

**Els regidors es pugen
el sou**

MES D'UN CENT PER CENT



**Els
comerciants,
en contra de
la
peatonització
del centre**

*Una plataforma marina que el Ajuntament
denegó en 1.982, lo podria haber evitado*

MUERTES ABSURDAS EN CALAS



PEÑA QUINIELISTICA

REALIZA SU PRIMERA JUGADA



**AFIRMA QUE LA
PUJA DE SOUS ES
UNA
INMORALITAT**



**GABRIEL
HOMAR
PARLA FORT
I CLAR**

**TRES
AHOGADOS EN
NUESTRA ZONA
COSTERA**

MI PER MANACOR

*Alta Calidad a
Bajo Precio*

*Su Hipermercado
favorito*



ALIMENTACIÓN

Mahonesa KRAFT 500 Gr.....	196
Mejillones GRANDS HOTELS 1/4.....	102
Almejas RIERA FRUITS 150 Gr	161
Atún claro MIAU 1/8 Pak. 3 u.....	173
Aceitunas rellenas TORDO 450 Gr	87
Chocolate LA CAMPANA 300 Gr.....	198
Galletas MARIA RIO 1800 Gr	319
Chocolate LINDT leche 150 Gr.....	122
Chocolate LINDT almendra 150 Gr.....	150
Chocolate LINDT avellana 150 Gr.....	144
Leche condensada LA LECHERA 740 Gr	195
NESCAFE DESCAFEINADO 200 Gr	685
EKO 150 Gr.....	202
Sopa LA FAMILIA 250 Gr.....	42
Arroz NOMEN 1 Kg	112
Café BRASILIA superior 250 Gr.....	142
Café BRASILIA mezcla 250 Gr.....	139
DANONES sabores	25



BEBIDAS Y LICORES

Vino MATEUS ROSE	375
Vino SAN ASENSIO Blanco, Tinto y Rosado	145
Whisky JOHNNIE WALKER.....	898
VETERANO litro	497
FUNDADOR litro.....	498
FREIXENET CARTA NEVADA	385
GORDONS litro.....	595



PERFUMERIA Y LIMPIEZA

NORIT líquido litro azul y verde.....	253
CORAL vajillas 3500 c.c.....	271
Suavizante FLOR 4 l.....	295
Higiénico SCOTTEX 4 u	112
Servilletas MARPEL 100 u	73
Pañal braguita PEKIS 30 u. T. Grande.....	694
Jabón líquido NENUCO l.....	319
Colonia NENUCO l.....	391



CHARCUTERIA

Mortadela italiana CASADEMONT ptas/kg.....	360
Chopped Pork CASADEMONT ptas/kg.....	360
Jamón cocido GUITARRA CASADEMONT ptas/kg.....	680
Salchichón MELOSA CASADEMONT ptas/kg	459
Jamón serrano s/h CAMPOFRIO ptas/kg	1.247
Queso manchego LOS CLAVELES mantecoso ptas/kg.....	741
Queso manchego LOS CLAVELES extra ptas/kg.....	828
Mortadela italiana lonchas PURLON 150 Gr	126
Jamón cocido PURLON 150 Gr	181
Jamón serrano PURLON lonchas 80 Gr	171
Bacon danes PURLON 150 Gr	260
Salchichas FRANFURT 7 u. CAMPOFRIO	65



CONGELADOS

Filetes merluza 400 Gr. PESCANOVA.....	324
Pizza romana, bonito, 4 estaciones PESCANOVA	282
Pizza margarita PESCANOVA	227
Ensaladilla 1 Kg. PESCANOVA	179
Coliflor 800 Gr. PESCANOVA	167
Sepia limpia OLIVER ptas/kg.....	390
Salmonetes OLIVER ptas/kg	195
Pescadilla OLIVER ptas/kg.....	166

Sous exagerats

Del darrer plenari, el tema central i més important, fou, sens dubte, el tema dels sous o de les indemnitzacions als regidors. El tema, per la proximitat amb el Pacte realitzat fa uns mesos, i per les circumstàncies laborals d'aquest país, es presentava difícil de resoldre. Per una banda s'ha de compensar, -i en això estam quasi tots d'acord- a la persona que treballa per l'Ajuntament, ja que el temps té un valor important, i la responsabilitat adquirida, també. Per altra banda, aquesta compensació s'ha d'harmonitzar amb tota una sèrie de circumstàncies, com poden ser els sous anteriors, les exigències restrictives del nou pressupost i la situació dels convenis laborals d'aquest país, que es mouen en uns xifres en torn al cinc per cent.

Aquesta puja, que en alguns cassos suposarà un cent o cent cinquanta de puja, és una decisió impopular, d'entrada. Molta gent, fins i tot poc disposada a entendre que un regidor, que es presenta voluntàriament a realitzar una tasca voluntàriament hagi de rebre res a canvi, no entèn res de res i senzillament diu que els regidors han començat mirant tan sols per ells; retallant el pressupost fins allà on els ha semblat oportú, però amb una partida que no només no s'ha congelada, sinó que s'ha amplada fins a uns límits sospitosos.

La gent sospita que darrera aquest generosíssim repartiment de sous s'hi amaga qualche cosa més: el preu d'un pacte que ha fet progressar, evidentment, els sous. Veurem si alguns no pagaran car el preu polític d'aquesta errada, d'aquí quatre anys. El que no han mancat han estat avisos.

Urbanisme: Decisió i consens

Al marge de l'economia municipal, l'altre tema caòtic, des de molt enrera, és l'Urbanisme. No hem de dir si els regidors que han tengut a cura aquesta comissió ho han fet bé o malament. Simplement, la gent ha passat d'ells i ha agafat el seu propi sistema de fer obra: passar de la llei, en moltíssims de cassos.

Aquest ajuntament, -la comissió d'Urbanisme- sembla que es proposa ara tallar de rel els abusos d'alguns promotors i han fet una retxa; el qui passi de la qual, estarà exposat a la presó o a la demolició.

Crec que davant aquest tema, què és un tema d'estat per la nostra zona, s'imposen dues coses: Primera, la de consensuar entre totes les forces polítiques la forma i el temps en que s'ha d'aplicar la llei amb justícia; això vol dir per tots igual. No ha de passar que d'un a altre consistori hi hagi diferències importants en torn al tema, ja que s'arribarà que els infractors votaran els qui els permetin seguir al marge de la llei. Una tasca de repressió forta del frau urbanístic precisa continuïtat i aquesta s'hauria de consensuar entre tots i per molt de temps.

Però aquestes mesures de res serviran si el Consistori no dona resposta a una necessitat que tenen constructors i promotors: que l'Ajuntament tramiti en pocs dies les llicències urbanístiques. No hi ha perquè alguns permissos esperin mesos i mesos la resposta municipal. O si o no. I si es no, s'ha d'assessorar al ciutadà oferint-li possibles sortides. Aquest caos, el que propicien alguns tècnics municipals, no és gens menys important que el dels infractors urbanístics. Corregir una cosa i no tallar l'altre serà fer una reforma parcial què no durà enlloc. La gent que vulgui construir ha de tenir una sortida, no un munt de traves.

Antoni Tugores

Núm. 41, 4-9-87

POLITICA

- Urbanismo amenaza con demoliciones y prisión.
- Deixada sobre la taula la semaforització de la Plaça Ramon Llull
- Contribució Territorial Urbana: Es demana la instal·lació d'una oficina a Manacor.
- Els regidors es pugen els sous més d'un cent per cent.
- Gabriel Homar, parla sense fer volteres: «El pacte és un frau, una burla pel poble».
- Rizando el rizo: Bon jour, Sr. Juaneda.

ACTUALITAT

- Els comerciants contra la peatonització del centre.
- Perlas Manacor s'ha instal·lat al Polígon Industrial.
- Calas: Muertes absurdas, decisiones incomprensibles.
- 4 de Setembre una data històrica - Avenida 4 de Septiembre.
- Nina Hagen en viu.
- «Simó Tort Ballester» darrer llibre d'En Llorenç Femenías.
- Dos ahogados en Cala Domingos y uno en Cala Mandia.

LA BASCA

- Sa moguda/la movida: Porto Cristo (2).
- Guia de restaurants de la comarca.
- Fiestas de Calas de Mallorca.
- Excursions.

ESPORTS

- El próximo domingo en Ibiza, Hospitalet - Manacor: En busca de un respaldo positivo.
- Prepartidos.
- Setmanari juga 50.000 ptas.
- Torneo comarcal peñas.
- Miquel Cerdó: «De moment lo que vull és aprendre a montar bé».
- Dia 12 marxa a Lluc a peu.
- Antoni Peret: «Enguany participaré a la marxa a Lluc».

La fuerte subida de sueldos, mal entendida y peor aceptada por los manacorrenses

Urbanismo amenaza con demoliciones y prisión

En el pasado pleno, del martes pasado, se trató -y de qué manera- el tema de los sueldos (o indemnizaciones) a percibir por el consistorio a lo largo de los próximos meses. Digo meses, porque es de esperar que cuando el próximo presupuesto, haya un reajuste «técnico» del tema. Si Ud. lee la crónica del pleno se enterará al dedillo de dichas indemnizaciones al personal político. Cojan calculadora y vayan echando números: a todo concejal, por el mero hecho de serlo, 25.000 pesetas; suma y sigue: 40.000 a todos los presidentes de Comisión o Delegación. Ya estamos en 65.000. Y 50.000 más a los tenientes de Alcalde, en total seis. Pero como la cosa queda algo floja, se les añade el «incentivo» de tres mil pelas por cada vez que asistan a una reunión de comisiones informativas. No está mal. Nada mal. Un teniente de Alcalde se sitúa de entrada en 115.000 pesetas más asistencias a comisiones. La cual cosa puede salir por unas treinta más, palmo arriba palmo abajo.

No hace falta decir que esta subida de sueldos, en un presupuesto de contención, de austeridad, no ha sido entendida por los ciudadanos de a pie. Y mucho menos ha sido aceptada por los mismos. El diseño de sueldo que se dejó hace quince días en la cuneta, por exagerado, ha sido sustituido por otro, que tan solo hace recortar en algo el sueldo del Jefe de la oposición. En algo, no; en mucho. Pero que al final, resulta bastante más caro para las arcas municipales. Entre sueldos dignos, -que hemos preconizado desde 7 Setmanari- y ésto, media bastante tacto y prudencia y sensibilidad políticas.

Urbanismo amenaza a los infractores: prisión y demoliciones

El que anda que trina, porque algunos promotores no quieren hacer puñetero caso a las directrices urbanísticas municipales, es Tomeu Ferrer. El hombre anda cabreado porque aquí la autoridad pinta menos que un negro en Africa del Sur y está decidido a cortar por lo sano. Ya anticipamos, hace unas semanas, que había consultado a la juez la forma de acabar con este estado de cosas, y se encendió una «lucecita»: se puede detener al infractor, una vez determinada la paralización de una obra, por desacato a la autoridad. Y en ello se está ahora.

Por las noticias que tenemos, en este mes de septiembre, ya se iniciará el «otoño caliente» en urbanismo. El celador deja sus vacaciones y se inicia la persecución de los infractores persistentes.

ES SOUS DES REGIDORS HAN AUGMENTAT TANT QUE NO LES CABEN DINS ELS CALÇONS...



Se ha llegado a la conclusión que la anarquía reinante viene propiciada por una interpretación algo benévola de la disciplina urbanística. Claro. Pasa que la ley contempla que cuando a uno se le ordena paralizar una obra, se paraliza. Y punto. Pero por estos lares no es así en absoluto. Lo normal es recibir la orden de paralización y seguir. Después se intenta legalizarlo. Y en paz.

Esta situación, este estado de cosas es con lo que quiere cortar Tomeu Ferrer y toda la Comisión de Urbanismo -ya que el Pacte de Progrés está de acuerdo en todo el tema- y está dispuesta, si ello hace falta, a llevar a todos los que desacaten a la orden de paralización, de momento a pasar por el trago de tener que recibir a la policía, al que se envía la denuncia. Si desacata a la poli-

cía, la ley prevé prisión.

Pero no acaba aquí, no: la ley prevé que cuando se ordena una paralización, el promotor tenga un mes para tramitar todo el papeleo y pueda seguir después, si es que no hay obstáculos. A partir de ahora, si una obra paralizada no se atiene a las leyes de planeamiento existentes, se irá a la demolición. Siempre y cuando no haya posibilidades de legalizar lo realizado.

Según Ferrer, la gente del Pacte está decidida a tirar hacia adelante en este sentido, y AP no posa pegues.

La cosa va tan en serio que, nos cuentan, hasta se ha hecho paralizar una obra iniciada por un familiar del Alcalde, carente de permiso.

Antoni Tugores

S'Afegitó

Cuatro millones, cuatro

Según un confidente que no nos suele fallar, el nuevo técnico municipal, recién llegado, ha firmado contrato con el Ajuntament de Manacor, por la módica cantidad de cuatro kilos al año. A este paso, y a este precio, es posible que los técnicos de Administración Local, tan reacios a venirse a Manacor, pongan menos trabas.

S'ha de fer el Plec de Condicions

Deixada sobre la taula la semaforització de la Plaça Ramon Llull



La semaforització de la plaça Ramon Llull serà tractada properament.

Divendres passat, dia 28 d'Agost, es reunia la Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor, amb un ordre del dia de quinze punts, molts d'ells rutinaris.

Un dels punts que es tractaren a aquesta Comissió de Govern, va ser el de la semaforització de la Plaça d'Es Mercat. De moment, l'expedient de semaforització ha estat deixat sobre la taula, a l'espera que es realitzi el Plec de Condicions que regirà la contractació de l'obra civil corresponent a aquesta semaforització. Una semaforització necessària que pot evitar molts d'embossos, i alguns accidents.

JOAN MESQUIDA

S'aprovà el Plec de Condicions que ha de regir les obres de barrat i tancament de parcel·la del Centre Joan Mesquida de Manacor. Aquesta obra es farà per contractació directa i s'adjudicarà a l'empresa Llorrà Pascual, l'obra té un cost de 1.729.172 ptes.

NA CAPELLERA

Es va revocar l'acord adoptat de construcció de la primera fase dels nous vestuaris de Na Capellera, anul·lant la consignació econòmica,

ja que ha quedat desert el procediment de contractació per valor de 2.997.671 ptes.

RECTIFICACIO ACORD

Es rectificà l'acord adoptat amb anterioritat per la mateixa Comissió de Govern, ja que l'adjudicatari de les obres d'arreglament del col·lector d'aigües residuals situat vora les Coves Blanques és «Instalaciones y trabajos submarinos S.A.» i no «Instalaciones Hidráulicas» com s'havia dit en una altra Comissió.

Foto: Pep Blau

Restaurante



SANTA MARIA DEL PUERTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

Carretera Cuevas Drach, s/n
Teléfono 57 01 72
PORTO CRISTO

CARNES Y GRAN
VARIEDAD DE
PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA
DECISION, COMPRUEBE
NUESTRA CALIDAD Y
CONSULTE NUESTROS
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL
MEDIODIA Y POR LA NOCHE



comercial

PAPELERA Y PLASTICA

ALMACEN/MAYORISTA

Crta. Palma-Artà, 122- Tel: 552710 - Maracor

Higiénicos-Servilletas-Manteles-Tisús Industriales-Envas
cartón-Rollos ondulados-Manilas-Parafinados-
Discos-Cajas ensaimadas para panaderia-Vasos-Bolsas
plástico-Cañitas refresco-Artículos coctelería-
Productos limpieza industriales.
Papel - Bolsas y servilletas impresas.

Contribució Territorial Urbana

Es demana la instal·lació d'una oficina a Manacor



En Jaume Darder demanà la creació d'una oficina per informar del pagament de la contribució territorial urbana.

A la Comissió de Govern, concretament als precs i preguntes d'aquesta, En Jaume Darder, d'Unió Mallorquina, va sol·licitar, que amb motiu de la notificació de les noves liquidacions de la Contribució Territorial Urbana, s'instal·li una oficina d'informació a Manacor. Segons l'acte, En Darder va demanar que



Els usuaris de l'emissari de S'Illot pagaran igual que els de Sant Llorenç.

s'instal·li «al menos una vez por semana» i que es gestioni amb el «Consorcio de la Contribución Territorial Urbana» l'aplicació de flexibilitat en els plaços de recurs i la correcta pràctica de les notificacions.

HONORARIS

S'aprovaren dues factures per honoraris sobre obres a l'escorxador Comarcal de Manacor, la primera a Joan March 326.479 ptes. corresponents als honoraris d'Enginyer Direcció de l'obra; i la segona de 104.857 ptes. a l'arquitecte Pere Batle per la mateixa obra.

EMISSARI DE S'ILLOT

Tal i com informàvem la setmana passada, es va mantenir una reunió a l'Ajuntament de Sant Llorenç, per a parlar de l'emissari submarí de S'Illot. En Joan Manuel França informà de les gestions fetes, tot dient que s'està pendent de la instal·lació d'una bomba d'impulsió prop del torrent, que es col·locarà una vegada acabada la temporada alta, els usuaris del servei pagaran la mateixa taxa que la fixada pels establiments situats en el terme municipal de Sant Llorenç del Cardassar.

FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

Calle José Ma. Quadrado núm. 4 - Bajos junto carretera

Tel. 55 38 56

MANACOR

Es Rebot

MANACOR – ARTA – CALA MILLOR – CALA BONA – CAPDEPERA – CALA RATJADA

DEL 1 AL 15 DE SEPTIEMBRE

Magdalena VILLAMANUEL 12 u.....	119
Galleta QUELY MARIA 450 Gr	148
Chocolate NESTLE extrafino 150 Gr	98
Cacao COLA CAO 500 Gr	185
Leche LA LECHERA 740 Gr.....	195
NESCAFE DESCAFEINADO 200 Gr	685
Café MARCILLA 250 Gr	155
Aceite oliva CARBONELL 1 l.....	245
Arroz GARRIDO 1 Kg.....	95
Tomate frito STARLUX 420 Gr	54
Calamar Romana FRUDESA 400 Gr	285
Pescadilla FRUDESA 1 Kg	279
Foie-gras MUNAR FELANITX 1/4.....	88
Garbanzos CIDACOS 1 Kg	95
Aceituna ALISA rellena 450 Gr.....	78
Atún FRISCOS pack. 3 u.....	180
BITTER KAS pack. 6u	195
Champan DELAPIERRE extra.....	254
Detergente DASH-3 3 Kg	485
Detergente COLON 5 Kg.....	685
Vajillas MISTOL 1 l	68
Suavizante FLOR 4 l.....	295
Papel higiénico SCOTTEX 4 rollos	112
Compresa NUOVA 20 u	195

**Permanentemente ofertas en nuestras secciones de carnicería, charcutería y frutas.*

OFERTAS ES REBOT TERCERA EDAD DEL 1 AL 30 DE SEPTIEMBRE

Yogur DANONE natural
Edulcorante MESURA (azúcar)
Aceite girasol KOIPESOL 1 litro
Café MALLORCA molido 250 Gr.
Atún ISABEL 1/5 pack. 3 unidades
Legía CONEJO 2 litros
VIM CLOREX 500 Gr.
Suavizante MIMOSIN 2 litros
Papel higiénico CEL 4 rollos

En todos estos productos habrá un descuento adicional del 7%

*Recuerde que deberá presentar su tarjeta oro «ES REBOT»

AP votà en contra

Els regidors es pugen els sous un cent per cent

S. Carbonell

Dimarts passat, dia 1 de Setembre, es reuní l'Ajuntament de Manacor en ple ordinari, amb un ordre del dia de vuit punts, dels quals cal destacar el que feia referència als sous dels regidors. Sous que s'aproven, amb els vots negatius del grup aliancista.

El ple començà a les nou, amb la lectura i aprovació de l'acta de la sessió anterior, per passar a continuació, al dictamen de la Comissió d'Urbanisme sobre l'aprovació definitiva del Pla Parcial del Puig de Son Talent.

NORMES SUBSIDIÀRIES

El tercer punt de l'ordre del dia, que feia referència a l'aprovació provisional de la modificació puntual de les Normes Subsidiàries del planejament de Manacor, que feia referència als polígons 1-15 i 1-17, a la

zona de Na Capellera i parcel·lació de solars, va ser aprovat, deixant damunt la taula, el que feia referència a la parcel·lació, a petició del President de la Comissió d'Urbanisme, Bartomeu Ferrer, qui va dir que s'estimava més que aquest punt fos estudiat amb més profunditat.

CALAS DE MALLORCA

El següent punt de l'ordre del dia, feia referència al donar compte de la resolució presa pel Conseller, sobre la devolució del Pla de Promoció Turística de Calas de Mallorca per a la subsanació de deficiències. Deficiències que són vint-i-una. S'acceptà aquesta devolució.

SOLAR «D» DE CALAS

Es ratificà l'acord pres per la Comissió de Govern sobre l'aprovació de l'estudi de detall del solar «D» de

carrer Sa Mola del C.I.T.N. de Calas de Mallorca.

DELEGATS DE BATLIA

Es va donar compte de l'anomenament de Delegats de Batlia i representants municipals. Delegats que seràn els següents: Na Lidia Salom (PSOE) ensenyament; En Pep Barrull (PSOE) delegat de la zona de Calas de Mallorca a Cala Murada; Na M. Antònia Vadell (CDI) delegada de Política Lingüística i Presidenta de la Comissió de Normalització Lingüística; Marcos Juaneda representant de l'Ajuntament al Patronat de Sant Antoni.

EL SOUS DELS REGIDORS

El punt més conflictiu, i l'únic debatut (llargament), va ser el que feia referència als sous dels regidors, sous que el portaveu d'AP, Gabriel

Pròxima inauguració

calai!
S A B A T E S

Bosch, 15 A - Tel. 555934**MANACOR**

El Pla de Promoció Turística de Calas de Mallorca haurà de resoldre les deficiències.



Jaume Lluï, l'únic membre del Consistori, que de moment, ha agafat la dedicació exclusiva.

Homar qualificà «d'indignats i vergonyosos». Els sous s'aprovaren amb els vots negatius d'AP.

El Batle Lluï cobrarà 160.000 ptes., i tindrà dedicació exclusiva, essent l'únic membre del Consistori, pel moment, que l'agafi. Es cobraran 25.000 ptes. per esser regidors (aquest serà el sou de tots els membres del grup d'AP), més 40.000 ptes. si s'és President de Comissió o Delegat, i 50.000 ptes. més els Tinents de Batlia. Així per exemple, En Bernat Amer, delegat de Porto Cristo guanyarà 40.000 ptes. més 25.000 per esser regidor, que fan un total de 65.000 ptes. O En Bartomeu Ferrer, que en cobrarà 115.000, 25.000 com a regidor, 50.000 com a Tinent de Batle i 40.000 com a President d'Urbanisme.

És a dir, els Tinents de Batle que a més a més són Presidents de Comissions o responsables de delegacions, cobraran 115.000 ptes., els qui són responsables de Comissions o delegacions, però no són Tinents de Batle cobraran 105.000



S'aprovà definitivament el Pla Parcial del Puig de Son Talent.

Segons Josep Bar-rull, es farà una important operació de tresoreria.

ptes. si tenen més d'un càrrec de responsabilitat. Els que només tinguin una delegació cobraran 65.000 ptes.

A més a més, es cobraran 3000 ptes. per assistència a comissions, això vol dir una bona quantitat de doblers, segons les comissions, el número d'aquestes, que es fassin.

La discursió sobre el tema dels sous va ser llarga, especialment entre el portaveu d'AP, Gabriel Homar i el responsable de la Comissió d'Hisenda, Josep Barrull.

Es parlà de criteris, de «mèrits», de filosofia. Els d'AP criticaren la puja d'un cent per cent del sou i acusaren als del «pacte de progrés» de mentalitat «funcionari».

PRECS I PREGUNTES

El portaveu d'AP feu diverses preguntes al plenari, dirigides especialment al Batle Lluï. Es parlà d'unes declaracions fetes pel Batle a Son Macià a les quals, segons els d'AP, aquest va dir, que devia l'Ajuntament tres anys a GESA; a la qual cosa contestà el Batle tot dient que havia parlat de llum (concretment del de Nadal) i no de GESA.

També els d'AP feren un prec, en el sentit de què es fes una operació de tresoreria per pagar els acreedors. Es parlà a més de l'Hospital de Manacor, oferint l'ajuda d'AP al responsable de sanitat, En Bernadí Gelabert.

Segons va dir Josep Barrull, President de la Comissió d'Hisenda, es pensa realitzar properament una operació de tresoreria per la qual ja s'han posat d'acord amb alguns bancs. En aquests moments, segons afirmà Barrull, l'Ajuntament deu uns 197 milions de ptes.

En Gabriel Homar, en nom del seu grup, felicità al responsable de la Delegació de Policia, Marcos Juaneda, per la tasca que està desenvolupant.

**PROFESSOR D'EGB
DONA CLASSES DE REPAS
C/ S'Aigua, 13 -A
Tel. 55 00 98 - 57 11 25**

Gabriel Homar, parla sense fer volteres

«El Pacte és un frau, una burla pel poble»

Gabriel Homar, 49 anys, va ser el cap de la llista més votada dia 10 de juny. Malgrat tot, ara no és el Batle, sinó el cap de l'oposició. Per tractar d'aquests i molts altres temes, hem parlat llargament amb aquest polític manacorí. Ha parlat molt clar i no se n'ha deixat cap ni una dins el gavatx. Una persona que normalment és diplomàtica, avui sembla haver romput la norma i es mostra sincer, punyent i precís. Fins i tot demoledor. Llegiu-ho...

Text: Antoni Tugores i Joan Sansó

Fotos: Pep Forteza

Ahir al plenari on s'aproven els nous sous dels polítics, els va qualificar—els sous—de vergonyosos. Ens vol explicar una mica la seva postura respecte del tema?

-Efectivament, la qualificació va ser de vergonyosos i indignants. I el motiu principal jo diria que és que aquest consistori no ha assolit, encara, cap mèrit ni un per fer una puja que suposa un increment quasi dels dos-cents per cent. Consideràvem que per ètica, els sous, al cap de dos mesos, no es podien incrementar ni una pesseta. Com és possible que amb una política d'austeritat tan preconitzada pel PSOE hi hagi un increment com aquest. Això no s'ho pot «tragar» ningú. No tenc d'altre remei que qualificar-ho de manca d'ètica i immoral.

-Com ho haguessiu instrumentat voltros?

-Per descomptat, dins el 87, amb el retall de pressupost, mai. Dins l'any 1.988, si se'ns hagués consultat, per ventura haguéssim dit que sí, però mai fins a aquests límits. Potser llavors s'hagués pogut augmentar a cada pressupost, això referint-nos als tinents de Batle i al Batle. Hem de tenir en compte que el regidor entra per la porta falsa i es converteix quasi en funcionari, quan a aquest se li demanen oposicions i que acrediti una formació. Al regidor, res de res, ni tan sols un horari de feina a complir. I això, quan els funcionaris estan, generalment, més preparats que els polítics. Per això ho consider un agravament als funcionaris.

-Però aquests no tenen la responsabilitat dels polítics...

-La llei ho permet i jo estic d'acord amb unes compensacions. D'acord en que es pagui però mai creant aquest malestar. Aquests arribaran a deixar la seva tasca i afiliar-se al partit que pagui millor, que diuen



«Aquests sous són vergonyosos i indignants»

que és el PSOE. Qui controlarà l'horari? Potser uns facin molta feina, però altres podrien no fer-ne ni brot. D'aquesta manera desincentives al funcionari. Molt més tenint en compte l'apartat de les 3.000 pessetes per assistència a cada sessió de les comissions. Això ens dona cinc milions més, apart dels vint-i-dos presupostats. I sense tenir en compte la Seguretat Social si hi ha dedicació

«Els sous dels regidors són un agravament als funcionaris. S'ha entrat per la porta falsa»

exclusiva. Per noltros no serveix el criteri que unes comissions donen més feina que altres. Jo diria que per mantenir fermat el pacte han creat aquest «pluriempleo» dels altres grups. Si n'hi ha que guanyaran més que el Batle...

-Vos consultaren pel tema dels sous?

-No, en absolut.

-Tampoc deveu estar d'acord amb els pressupostos del 87?...

-Per descomptat. Ja diguérem al responsable d'Hisenda, Josep Barrull, que per noltros aquests pressupostos estaven carents de força, poc ambiciosos i que no contentaven les aspiracions dels ciutadans. Que eren conservadors i poc adequats a una demanda de millores urgents de la nostra ciutat. El nostre criteri era de pujar els impostos, però no de pujar el pressupost d'inversions; això significava arribar a cinc-cents milions quan s'arribava a la xifra de mil de pressupost. Manacor necessita, per seguir essent cap de comarca, urgentment aquesta inversió.

-Sembla una paradoxa i una inversió de papers entre PSOE i AP. Voltros demanau fins i tot l'endeutament per millores i el PSOE la contenció...

-Però sense pujar els impostos; arribam a aquestes despeses movent-nos a nivell de Comunitat Autònoma, per realitzar obres d'infraestructura, que es veuen poc, —com la depuradora— però que són urgents. Quan l'Ajuntament decideix asfaltar —i dona solució als 80 per cent de carrers— feim pagar al ciutadà. I aquest acudeix demanant-nos que asfaltem el seu, pagant el que sia. En lloc de crear il·lusió es crea sensació d'incapacitat.

-No s'havia arribat ja a un endeutament límit?

-Entenem que en cap moment no

«Molts de regidors podrien no fer-ne ni brot. Qui els controlarà?»

s'havia encès la «bombilla» vermella. El procés administratiu és lent i per això decidírem informatitzar i adequar el personal al màxim. Sabíem que el tema de la recaptació era important i per això volíem millorar-la.

-No tenguéreu una incapacitat de recaptació?

-Per ventura ignoreu tota la veritat. Me pens que va ser el 84 quan, per si hagués estat culpable de la mala recaptació, sometérem la continuïtat del recaptador a criteri del plenari. Aquest decidí deixar-ho tal com estava ja que es consideraren que els padrons estaven mal fets i el paper acumulat era deficient. I aquesta és la base de qualsevol recaptació efectiva. Per això promoguérem la revisió del catastro. Perquè noltros som conscients que Manacor demana moltes coses i per això s'han de treure doblers. I per això s'ha d'incrementar el pressupost. La veritat és que ens ha mancat temps. Quan tenguérem problemes amb el depositari, de baixa, cercàrem un tècnic per a resoldre el tema i per això ha vingut En Valentín. Noltros el cercàrem.

La veritat és que comptàvem guanyar les eleccions i volíem tots els mitjans per dur endavant aquesta tasca econòmica de sanejament.

No hem arribat a temps. Per això no compartim la idea del PSOE. Com es poden argumentar raons d'austeritat si llavors la puja de sous de regidors és quasi del 200 per cent en valors relatius?

-Si el tema dels sous hagués estat més generós amb vostè i amb els membres d'AP, imaginam que l'opinió seria la mateixa?

-Per descomptat.

PACTE DE PROGRÉS

-Quina és la seva opinió sobre el Pacte de Progrés?

-Ja ho he dit altres vegades. És un pacte antinatural que presentarà molts de punts vulnerables. El primer de tot és el gol «a lo Gento» que han fet a UM amb el tema de la puja de sous. UM preconitzava la no pujada d'impostos i ara pugen els sous. Els ciutadà paga i no se li dona res a canvi.

-Si us haguessin oferit comissions, haguessiu acceptat?



«Els pressupostos del 87, en vers de crear il·lusió creen sensació d'incapacitat»



-No ho sé, no ho sabem, encara el que haguéssim fet amb el que per cortesia se'ns havia d'haver ofert.

-Què passarà amb el «Pacte de Progrés»? Creu que tindrà llarga durada?

-No som futuròleg, no ho sé.

-Li ha passat pel cap, ja, dissenyar, cara al futur una moció de censura?

-No, de moment, no... Dins aquest mandat... hi ha possibilitats.

«Aquest pluriempleo s'ha creat per mantenir fermat el Pacte»

EL 10-J: VALORACIO

-Com valora, després de quasi tres mesos, ja amb més assossec, els resultats del 10 de juny?

-Per noltros, tremendament satisfactoris. Esperàvem guanyar amb número considerable. Aquest triomf significa un asentament molt fort d'AP dins Manacor. Va ser una revàlida a la tasca realitzada els darrers quatre anys, i la passarem excel·lentment. Però els pactes foren violents i significaren un frau, una burla pel poble que jo crec que se'ls tornarà. L'electorat ho tindrà «in mente».

-No va contribuir a fer impossible un pacte d'AP amb altres forces l'enfrontament d'AP amb UM i el malestar creat en torn a uns comentaris de gent d'AP —aquest era el rumor— en torn a Bernadí Gelabert?

-Noltros no ens enfrontàrem amb UM, en tot cas UM es va enfrontar a AP. De «lo» d'En Bernadí et puc dir

que no hi tenc res a veure personalment. Em va causar sorpresa veure-ho publicat...

-En Rafel Muntaner, fa un parell de setmanes, a aquest 7Setmanari, deia que AP no volgué pactar, fa quatre anys amb UM. Què ens dius d'això?

-Es cert, té raó. Efectivament els pactes no foren possibles... té raó, però ho he de matitzar... tenguérem un diàleg, al nostre local i el pacte no

«Promoguèrem la revisió del catastre i la contractació del nou tècnic econòmic»

«Ens ha mancat temps per acabar el que volíem fer»

va ser possible perquè el que ens demanaven no era possible.

UN ESTIL D'OPOSICIO

-Com serà l'estil de la vostra oposició? Feis comptes fer-na sistemàticament?

-Al plenari d'ahir vespre va quedar clar. (Parlam dimecres, dia 2). Defensarem uns criteris, però volem informació puntual. Volem discutir, però farem una oposició lleial i noble que farà oblidar l'obstrucció sistemàtica que vàrem patir els darrers quatre anys. Seguirem disputant la cadira al Batle, però encara que no tenguí els nostres vots per esser-ho, és el nostre Batle. I el que no es pot fer és anar contra les institucions.

AUDITORIA AIGÜES MANACOR

-Ha tenguut accés al resultat de l'auditoria d'Aigües Manacor?

-Sí.

-I...?

-Hem demanat uns informes i esperem entendre-ho tot millor després. Ja parlarem llavors del tema.

-Està d'acord amb els embargaments anunciats als qui no paguin?

-Totalment d'acord.

-Per què no ho posareu en pràctica durante el vostre mandat, doncs?

-No és així, t'equivoques. Sí que en férem alguns a certs ciutadans morosos, —sobretot en tema de circulació—, es precintaren alguns cotxes. Embargar una finca no es pot improvisar i no teníem mitjans. Uns mitjans que ara tendran gràcies a la nostra previsió.

TEMA URBANISTIC

-No pecàreu d'excessivament condescendents amb els temes urbanístics?

-Aquesta no és una qüestió d'un consistori determinat, sinó de perseverància d'un ajuntament. Jo crec que és molt important que es conscienciïn els arquitectes i constructors, perquè si aquests col·laboren

alertant els promotors, poc a poc aniran arribant pel solc. Les solucions dràstiques que es vulguin practicar d'un cop i de forma aïllada, fracassaran.

-Estaríeu disposats a consensuar amb els grups del Pacte el tema urbanístic, perquè hi hagui aquesta continuïtat, arribant, si cal, a les demolicions?

-Si és oportú s'ha d'arribar a les demolicions. Allò que ens «fastidia» molt és que sempre es parli dels mateixos infractors i que es lliguin aquests amb grups polítics determinats, silenciïnt altres cassos similars. Amb el tema urbanístic s'ha d'actuar amb la màxima objectivitat i amb justícia. Si es practica sense discriminacions ni favoritismes, es pot consensuar, clar que sí.

-No creu que cara a les properes eleccions el Pacte us ho ha posat molt fàcil?

-Pens i pensam que sí.

-S'està millor a la Batlia o a l'oposició?

-No vull enganyar ningú. Jo anava per Batle i vull esser sincer, tenc un cert sentiment de frustració. Crec, per altra banda, que havia fet mèrits suficients. Em toca oposició... idè en farem.

NOUS ELEMENTS D'AP

-Hi ha, a aquests moments, entrada de nous elements dins AP?

-Sí.



-Quin seria el retrat-robot del nou afiliat?

-Hi ha molta joventut; identificació total amb la línia de conducta seguida fins ara i veuen les perspectives de futur del partit. Es gent il·lusionada, amb ganes de fer feina.

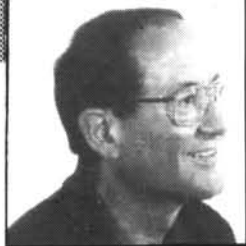
-Quin és el futur polític de Gabriel Homar?

-A aquests moments no està ben definit. Jo vaig entrar el 83 d'una forma una mica estranya, degut a la insistència d'En Pere Alcover i Miquel Lluïll... érem un nucli petit. Em proposaren això i jo creia que podia donar un servei, veia la gran responsabilitat que em venia damunt... però em vaig sentir capaç de dur endavant la tasca. Duraré? Jo crec que n'hi ha que han de durar tota la vida. Hi ha un cas molt clar, el del Batle de Marsella, Gaston Deffere, que ho fou fins que acabà, durant 25 anys.

Jo no em consider com ell, però som un home de partit. Quant aquest pugui prescindir de mi, perfecte. També pot arribar el moment en que jo cregui que ja he complert amb el partit i amb la societat?

-Té pretensions de pujar més amunt?

-Hi ha res més amunt que haver estat batle de Manacor? Em consider satisfet. Jo no som un acaparador de dignitats. Jo mai hagués acceptat, per humiliant, una conselleria o direcció general per compensar la pèrdua de la Batlia...



Gilo

Bon jour, Sr. Juaneda...

Dice Tagore: «Prefiero las estrellas del cielo a cualquier fuego de artificio...» Realidades. Vivir la realidad. Que los humos de paja, —demagogias—, no invadan nuestro cotidiano aspirar y respirar... Desterremos las zorras de los gallineros... Sorteemos cualquier tipo de maraña hasta conseguir la luz... Claridad...

Cuando aquel padre aconsejó a su primogénito que lo primero es el «deber», empezó el hijo su endeudamiento... Se aprobó el Presupuesto. Pero, mucho antes, se destinaban un millón cien mil y pico de pesetas en una grúa... La cámara fotográfica, a través de la prensa, la mostró desde distintos ángulos. Originó comentarios. Fue algo así como la Preysler del verano... Sr. Juaneda...

«Se imponía la adquisición de una grúa municipal pues, hasta ahora, no tenían sentido los discos de vado permanente... Es una máquina de creación italiana homologada, como modelo, en la Comunidad Europea. Por inconvenientes de arrastre de vehículos se retira la grúa convencional y hace lo que en realidad es un elevador... Se están regulando las ordenanzas que regirán su funcionamiento y, posiblemente, la Comisión de Gobierno, esta misma semana, apruebe su puesta en marcha... Tiene la ventaja que, a cualquier hora, con cualquier vehículo, con cualquier guardia, puede prestar sus servicios... Quiero dejar claro que no se usará nunca como arma de represión sino como ayuda al ciudadano...»

Marc Juaneda, al hablar, gesticula poco. Pero cuida los vocablos. De vez en cuando, sí acaricia su bigote con cierta elegancia, —no se puede olvidar que es un seguidor del Duque—, mientras busca en la rebotica de su ya familiar cartera grande que lleva pendiente de una larga correa, hombro para abajo, papeles y más papeles para mejor informar... Y hay que agradecerse...

Los vados permanentes. Se están hipotecando al ciudadano de a pie metros cuadrados de aceras y calzadas. Delantes y enfrentes de calles donde nadie puede aparcar... Excepción hecha, naturalmente, del concesionario del disco... Cuando el déficit contable ha saltado a la prensa; cuando se han estudiado y revisado tasas;... ¿a qué precio se vende, ahora, la calle?...

«Nos hemos planteado la cuestión y, me parece recordar que, antes, por trescientas o cuatrocientas pesetas anuales se concedían vados a cual-

EL PROBLEMA Y LA SORPRESA DEL GUARDIA CUANDO, DENUNCIADO UN VEHÍCULO EN UN VADO, RESULTÓ LA GRÚA MUNICIPAL...



quier solicitante... Ahora, la cosa ha cambiado, se ha aumentado el precio a unas mil pesetas por año, teniendo que acreditar el solicitante, exhibiendo por lo menos una matrícula de coche, que su uso se destinará, únicamente, a entrada y salida de vehículos...

Hay que mentalizarse que conseguir un vado no es comprar un aparcamiento, delante de su cochera el propietario del disco tampoco puede aparcar...

De ejército nada. No, señor. Falta de información... Minusvalorización sin sentido. Podrían ser el esqueleto de la administración... Palabras de la Caballé: «Dejemos a los ángeles donde están, los de aquí abajo hemos de procurar convivir porque la convivencia es una ley humana que puede lograr la unión de todos...» Convivencia. Paz. Orden... No hay indiferencia tradicional. Respeto. Policía Municipal...

«He convivido jornadas con ellos para conocer de cerca su problemática... Hasta ahora habían estado algo menospreciados y es el momento que se les haga justicia... Necesitan sentirse apoyados... Hay un proyecto de Ordenanzas, —derechos y obliga-

ciones—, aprobado en parte, que se incluirá en el orden del día del próximo plenario para su definitivo visto bueno... Ahora, sus competencias son varias e importantes: vigilancia y ordenación del tráfico; policía judicial; orden público; cooperación a la representación corporativa; y las demás que les correspondan y se les encomienden... Andamos faltos de números. Una idea lo aclarará: en el año 1976 disponíamos de 36 guardias, en la actualidad contamos con 32... Se ha convocado una plaza de nueva creación a punto de publicarse en el Boletín Oficial de la provincia... Hay que cubrir los servicios de las veinticuatro horas del día con grupos de cinco personas en turnos de siete horas... Y, además, servicios desagradables y conflictivos: accidentes, ahogados... Lo de Policía de barrio no puede ni pensarse. Entonces sí necesitaríamos un ejército...»

El calor seguía apretando y sudábamos los dos. Pese al ventilador, que acariciaba solamente. Irrumpió el jefe de la Policía, —no interrumpió, habíamos terminado— solicitando al activo regidor. Nos despedimos. Por trabajador y documentado: «chapeau» Sr. Juaneda...

A MEDIA VOZ

Mancor

Todos los concejales en pleno acordaron renunciar a sus sueldos municipales

Por favor, releen una vez más. Se trata de MANCOR... Imposible la confusión. Si una coma puede cambiar el sentido de una frase, aquí, por una letra, se fastidian veintitantos millones de pesetas al año... Esa sí es la otra cara de la moneda.

Una bona iniciativa

Si la setmana passada ens queixàvem de la brutor que s'acaramulla a l'entrada del camí que aconduïx a Cala Petita —que segueix ben igual— aquesta volem donar l'enhorabona als qui han tengut la iniciativa, una bona iniciativa, de netejar pels matins, la platja del Port.

La platja de Porto Cristo és netejada els matins, estant així neta cada matí, quan els veïns i visitants estrangers volen anar a prendre un bany. Una neteja ben necessària, que fa que la platja tengui cada dia un bon aspecte, i evita l'acaramullament de brutor, i neteja l'arena. Una vegada més s'ha entès que és necessari conservar les nostres platges netes.

Foto: Pep Blau



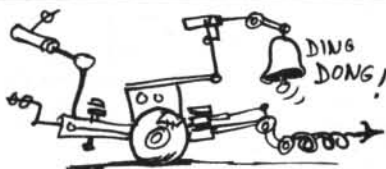
Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

QUEIXALADES



En Kibanel ha fet un bon alè, en podeu estar segurs...i una bona rialla, quan ha vist sa nova «grua» municipal...



Ell ja se veia es «fuego» penjat darrera darrera un «Lanrover» i passejat per tot es poble en vergonyosa exhibició, i resulta que han comprat una grua d'escalextric que va amb piles...pareix es carretó de l'amo En Toni Duro amb il.luminació nadalenca...



I a més a més, ara no saben encara a on duran tots es cotxos que sa «grua» aconseguisqui aixecar...



Diven de dur-los al «polígon industrial» i que per recuperar es vehicle s'haurà de comprar un solar allà mateix, que per lo vist ningú en vol, de terra d'aquella...



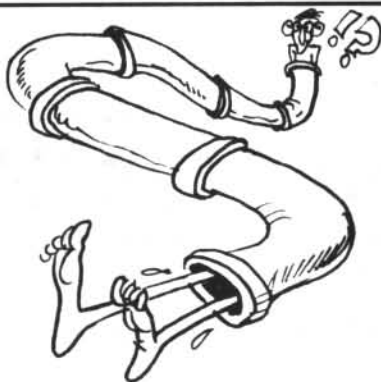
I del «sonòmetre», què me'n deis? han tancat dos sords perquè xerraven fort, un altre que va cantar un bingo, i ara volen dur al calabosso al campaner de l'església gran...



Si en aquest poble només mos queda per posar un parc aquàtic, per acabar d'estar sonats...



Vos imaginau En Taverneta o En Pere Gonçalo encletxats dins un tobogan d'aquells?



...O En Tià Sureda, que arriba abaix amb sos peus abans de partir...?



I ben mirat, seria pràctic i tot, en cas d'indesitjables, sogres remolertes, polítics de l'oposició, etc...Una volteta pes tobogan assesi, i fora noses...

Seria qüestió de proposar-ho en el proper plenari...

Zona peatonal ¿sí o no?

El nuevo consistorio ha recogido un antiguo proyecto de peatonización parcial del centro de la ciudad. Piensa someterlo a la aprobación de los vecinos y comerciantes de la zona.

7SETMANARI se ha anticipado y ha encuestado a algunos comerciantes del centro. Los entrevistados han sido escogidos al azar, pero creemos que las respuestas reflejan, en parte, las opiniones de la mayoría de los habitantes del centro.

Algunos creen que puede ser beneficioso, pero la mayoría no están convencidos del todo. Y en cambio a otros no les gusta el proyecto y preferirían una zona peatonal más amplia.

Aquí van las opiniones:

María Nadal. Dependienta de Boutique Muntaner.

A mi me parece lo más conveniente, pero la gente está acostumbrada a ir en coche y no se lo que puede ser mejor para los comercios.



Tomeu Riera de Mobles Serra.

Sería interesante plantearlo en serio, va a tener cierto rechazo por parte de algunos comerciantes, pero considero que es necesario.

Francisca Forteza. Estando Sa Bassa.

Me parece que para los comercios sería negativo.



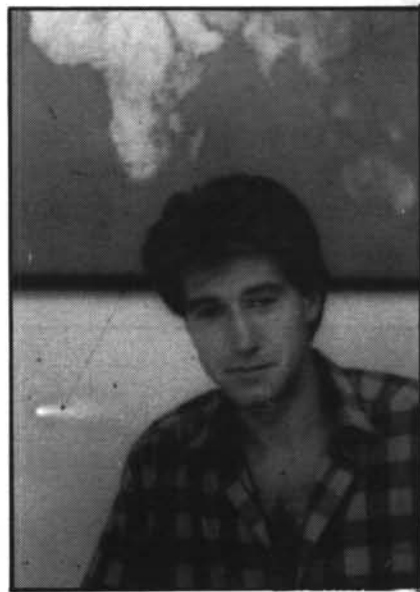
Francisca Rigo. Dependienta de Calzados Vázquez.

No sé si es conveniente o no. Yo creo que para los negocios sería perjudicial, por lo menos al principio.

sabemos. Yo creo que la solución más interesante es la creación de aparcamientos limitados, de la zona azul.

Tomeu Morey. Ca'n Busco.

Ya manifesté mi opinión al «Setmanari» hace unos meses y crepo que perjudicaría mi negocio, ya que gran parte de nuestro género es voluminoso y pesado y necesita ser transportado en coche.



Andreu Oliver de Hermitage

Creo que puede ser muy beneficioso para los comercios, pero sin duda, será muy perjudicial para la circulación.

Antoni Serra de Ca Na Marcela.

Creo que no irá bien, para la gente será un problema no poder llegar al centro en coche.

Antonio Escalas de Duetto.

Yo preferiría que peatonizaran esa calle. A nosotros los coches nos tapan los escaparates y además las zonas peatonales tienen más movimiento.



Joana Llull de Ca'n Sion

Todo el mundo está acostumbrado a ir en coche y no se si estarán mal acostumbrados.

Restaurante LOS DRAGONES

PORTO CRISTO - Tel. 57 00 94

Comunica a sus clientes y amigos que todos los sábados noche,
cena amenizada por 2 'ILLA D'OR, Paco Ramis y Sion

Especialidad en mariscos, pescados y carnes frescas

**** AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES PARA: ****

BODAS - COMUNIONES - CONVENCIONES



Miguel Riera Servera. Farmacéutico.

Se ha de hacer bien o no se ha de hacer. Peatonizar a tramos no es la forma ideal. Se ha de hacer un estudio serio y probarlo bien antes de ponerlo en marcha.

Imprenta Rosselló, J.

Lo que está claro es que así no se puede continuar. No se si la peatonización es la solución. ¿Vendrá la gente a comprar? Esto es lo que no

Antonio Rosselló. Relojero.

Opino que será peor que la modificación de los aparcamientos de aquí enfrente. No me gusta, es paralizar la arteria principal de Manacor.



*La Comisión Cantera del Club D. Manacor, agradece la colaboración
de las firmas comerciales que a continuación se relacionan por su
apoyo al*

FUTBOL BASE

HIDROELECTRICA, S.A.

HIPER MANACOR

TAPICERIAS MIGUEL MUNTANER

CODEMA

INEMA

Perlas Manacor s'ha instal.lat al Polígon Industrial

Almenys teòricament, els treballadors i treballadores de «las perlas», s'han instal.lat al nou edifici d'aquestes, al polígon industrial. Deim almenys teòricament, perquè segons els comentaris que hem sentit, molts dels treballadors no s'han incorporat a la feina, ja que el nou edifici no està del tot acabat.

Basta veure les fotografies per comprovar que l'edifici no està acabat, cosa normal, ja que els obrers han tengut molt poc temps per realitzar-lo.

El que sorpren a primera vista, és l'estructura de l'edifici, pareix una presó ja que només té una finestra.

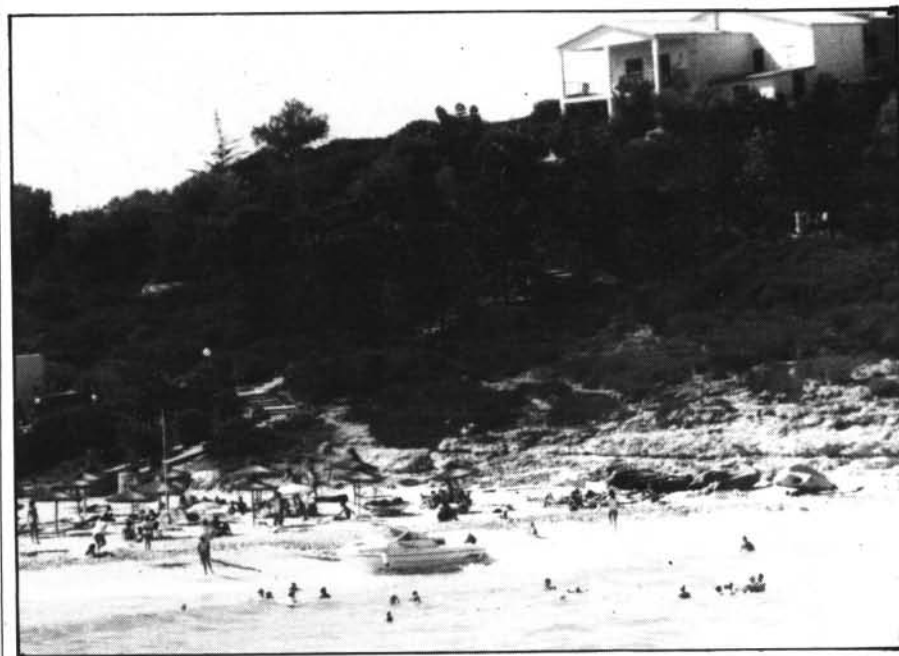
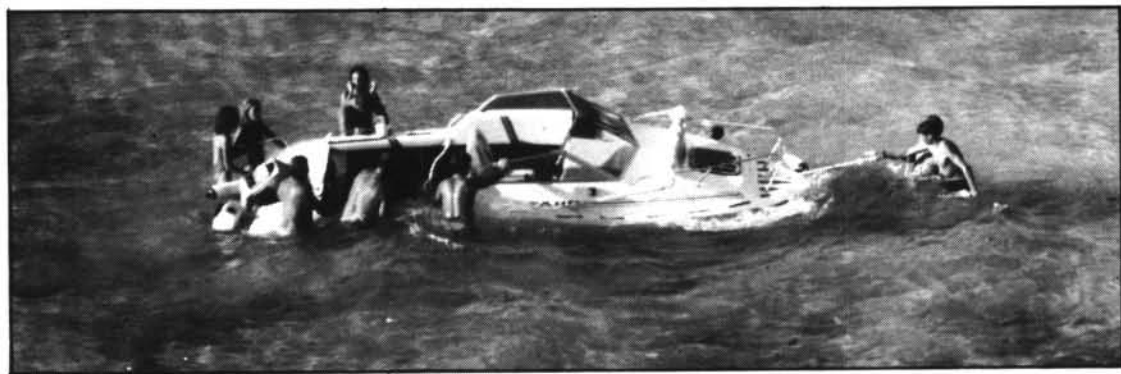
S'han instal.lat sofisticats sistemes d'aire acondicionat per contrarestar aquesta manca de finestres. El que no sabem, és si aquest és el



sistema més adequat per una fàbrica de perles a on s'utilitzen productes químics.

De totes formes, esperam visitar prest aquest edifici, perquè la gent de Manacor sabi com és aquest.

Un port esportiu a Cala Mandia?



No, no us assusteu, de moment no és que es construeixi cap port esportiu a Cala Mandia, sinó que hi ha gent que es pensa que aquesta cala ja ho és un port esportiu.

Per què ho deim? Mirau les fotografies, n'hi ha que duen la barca fins i tot damunt l'arena. I nosaltres deim, està bé això de prendre banyos amb la barca, però no necessàriament s'ha de dur aquesta damunt l'arena.

No s'hi ha de dur, perquè a més d'ésser un perill pels banyistes, que ho és, és una brutor; tots sabem que les barques embruten, més ho haurien de saber els seus propietaris. Un poc de coneixement estaria bé. Preniu banyos amb la barca, però respectau els altres. Esperam que mai es construeixi un port esportiu a Cala Mandia.

Calas: La instalación de una plataforma marina, podría haber evitado, quizás, estas muertes.

Muertes absurdas; decisiones incomprensibles

El Ayuntamiento tuvo en su mano la posibilidad de aprobar un proyecto que incluía una plataforma, pero no lo hizo por «cuestiones técnicas»

Esta última semana, desgraciadamente, se ha puesto de actualidad la zona costera de Manacor, -nada menos que cinco muertos a la hora de escribir este comentario- y, por encima de todas, una: la de Cala Domingos. Cuatro muertos en cuatro días son suficientes y más que suficientes como para llamar la atención de la TV-3, la TV-Balear y la totalidad de medios informativos de la isla. El tema es lo suficientemente serio como para dar un toque de atención sobre algunos extremos de esta cala. Y aprovechar para recordar como nuestros políticos desaprovecharon, en 1.982, una buena ocasión para torcer este signo negativo de la historia macabra de los últimos años.

Text: Antoni Tugores
Fotos: Arxiu

UN TEMA DELICADO

No vamos ser tan simplistas, ahora, como para decir que la culpa de las muertes de la Cala d'Es Domingos la tienen nuestros políticos. Las muertes, (a veces producidas de la forma más absurda) se han producido por distintos motivos. Primordialmente por la tozudez y la ignorancia de unas personas que desconocen el peligro que supone un temporal marítimo. En estos últimos días, los mismos en que se producían las muertes a que aludíamos más arriba, se veía como los bañistas extranjeros, sin encomendarse a Dios ni al diablo, al tiempo que veían sacar a unas personas ahogadas, ellos se lanzaban temerariamente a una aventura más que arriesgada, se lanzaban alocadamente a las olas de un Mediterráneo que con el tiempo fue respetado por los que lo conocen más de cerca, los nativos. Baste ver qué pocos mallorquines han muerto ahogados en los últimos años en las aguas de nuestro mar.

Pero la inexperiencia o la ignorancia de los turistas no ha sido el único motivo de estas muertes. Hay que culpar, casi de la misma medida, a la falta de un dispositivo de seguridad que, en los días de temporal pueda primeramente advertir, -e incluso impedir algunos riesgos innecesarios- y después, con los debidos medios, efectuar el rescate si ello es preciso. La costa que incluye Cala Domingos y Tropicana, carece de todo tipo de equipo de salvamento, a excepción de el de aficionados. Y tampoco puede ponerse la suerte de las personas en el azar y en manos de unas personas que en el



En este lugar pretendía ubicarse la plataforma

mejor de los casos exponen buena voluntad. Este año, incomprensiblemente, estas dos playas carecen de equipos de la Cruz Roja del Mar. Según nuestras averiguaciones, dicho organismo carecía de presupuesto para la instalación de un puesto de socorro. Por otra parte, en el caso de querer instalarlo, la pregunta es dónde. Y aquí es donde queremos ir a parar. Un día, el Ayuntamiento tuvo en sus manos la medida política de **permitirlo**, simplemente. Algo que entonces no tenía que costarle un céntimo podría ser de primera necesidad, ahora, a la vista de los tristes resultados: una docena de muertos en Calas de Mallorca en los últimos cinco años; los que median entre la decisión política de nuestro ayuntamiento de no per-

mitir la ubicación de una plataforma marítima que permitiera la instalación de un puesto de socorro adecuado a la necesidad. Otras consideraciones prevalecieron entonces. ¿Podría haber cambiado el signo de esta negra historia otra decisión política, más acorde con las necesidades de Calas y haber evitado tanta muerte joven e inútil? Muchos se atreven a decir que sí. Veamos.

VOLVIENDO ATRAS EN EL TIEMPO

En el año 1.981, un grupo de empresarios de Calas planeaban la construcción de un club marítimo en las inmediaciones de la punta izquierda de la cala, lugar cercano al

que se producen tantos accidentes mortales y salvamentos peligrosos. La Asociación de Propietarios entra en contacto con los mismos, y llegan al acuerdo de realizar una serie de mejoras en la zona, primordialmente en los accesos al mar. El Club Marítimo haría la cesión de los terrenos y la Asociación pediría los permisos pertinentes para realizar dichos accesos, corriendo todos los gastos a cargo del Club Marítimo. Toda la instalación debería incluirse, en su día, en el Plan Especial de Ordenación de costa del Centro de Interés Turístico de Calas, entonces en fase de redacción. Las obras a realizar contemplaban los siguientes extremos: Una plataforma de izado de embarcaciones, obtenida por relleno de un entrante del mar. Una rampa varadero, mediante la cual se pudiera acceder a la plataforma anterior desde las embarcaciones. Una grúa, capaz de elevar mil kilos de peso, instalada en lo alto de la costa. Una escalera de acceso entre la plataforma de izado con la parte superior de la costa. Una serie de solariums establecidos sobre la costa natural y un paseo marítimo peatonal pegado a la línea de deslinde de la zona marítimo-terrestre. Los promotores se comprometían a

acabar el proyecto en ocho meses y el presupuesto ascendía a unos siete millones y medio de los de entonces.

TOTAL APOYO EN CALAS

Como es lógico, el proyecto contaba, entre otros, con el total apoyo de la Asociación de Propietarios, la cual presentaba en el Ayuntamiento de Manacor, con fecha 30-3-82, un escrito en el que decía cosas tales como «El recodo existente entre estas rocas, debido a su orientación, produce, los días de temporal de Levante, que son los más, peligrosas corrientes que atraen a los bañistas y que ha dado lugar a varios fallecimientos y a peligrosos salvamentos por lo que rellenando este espacio, se evita totalmente este grave peligro».

Pero no era éste el único apoyo al proyecto. También los empresarios hoteleros se adherieron a la idea y en carta del mismo día 30 de marzo de 1.982, dirigida al Ayuntamiento de Manacor, pedía a éste tomara en consideración el proyecto. Firmaban los hoteles América, Balmoral, Club Mar Azul, Club Solymar, Los Chihuahuas, María Eugenia, Los

Mastines, Samoa y Apartamentos Solavia. ¿Hay quién dé más?

Pues sí. También la Asociación de Comerciantes del Centro Comercial de la Primera Península de Calas, pedía casi en los mismos términos, la aprobación del proyecto.

EL AYUNTAMIENTO DICE NO

El Ayuntamiento de Manacor, presidido entonces por el independiente Jaume Lluï, en sesión plenaria celebrada el día 1 de abril de 1.982, decide después de analizar el informe del técnico asesor urbanista del ayuntamiento informar desfavorablemente el Proyecto. Los motivos, sépanlos ya: **ecológicos, paisajístico y urbanístico**, aparte de otros de menor importancia de orden meramente técnicos.

Los grupos políticos votaron de esta forma: el PSOE, AP, MA, UCD y OIM, de acuerdo con el informe del técnico municipal. La CDI, -el Alcalde Jaume Lluï, Palmer, Gil, Català y Riera- a favor del proyecto de Calas. El debate que se entabló fue tan largo que duró varias horas. Baste con decir que el acta municipal de este pleno, referida a este punto, tiene siete páginas de letra menuda



TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR

Benvolgut amic,

Si vols rebre puntualment per correu tota la informació dels actes musicals, cinema, obres de teatre, etc. així com a poder disfrutar d' actes **gratuits** i **descomptes de fins un 50%** fet:

AMIC DEL TEATRE

Per informació i sollicituts de carnets:

- Llibreria BEARN
- Raixa
- Of. Turisme Porto-Cristo
- Dímarts i dijous de 21 a 2' 30 a la Biblioteca Municipal de Manacor (Ajuntament)
- Oficines Municipals de 9 - 3

y espesa.

LA EXTRAÑA LOGICA DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

Si los mayores problemas eran de orden técnico, pero se hubieran tenido claras cuales eran las necesidades de la zona, lo lógico hubiera sido que nuestro ayuntamiento hubiera aconsejado la adecuación del proyecto al marco legal o a las normas urbanísticas. Pero que el proyecto hubiera salido adelante. Al fin y al cabo, nunca una sola vida humana se puede comparar en importancia a discutibles opiniones acerca del urbanismo, paisaje o ecología. Pero no fue así y del tema nunca más se supo. Y de forma clara y tajante lo advertía un miembro de la Asociación a un edil de OIM al finalizar el pleno del día 1 de abril de 1.982: **«A partir de ahora, los muertos son vuestros».**

Poco importaron entonces las opiniones de la Asociación de Propietarios o de la Asociación de Comerciantes. Como tampoco importaron para nada las sesenta firmas que presentaron unos ciudadanos macianers, demostrando su total disconformidad con el acuerdo tomado por dicho pleno, así como con los votos emitidos por sus concejales Sureda de OIM y Sureda de AP, fechados el día 6 de abril.

Pocos días después de esta fecha, asistí a una comida entre el concejal Pedro Sureda y algunos miembros de la Asociación de Propietarios; en el que se disculpaba por su error y atribuyendo la paternidad de su voto al partido y, sobre todo, a su compañero de consistorio,



El Club Marítimo, hecho. El resto, lógicamente, sin realizar.

Jaume Llodrà.

Que recuerde, ha sido el único que ha admitido su error. Ejercicio difícil para los políticos, por lo que se ve.

El proyecto duerme ahora, mientras mueren extranjeros a pares, en Costas, con el informe negativo, **-vinculante-** de nuestro ayuntamiento.

PEQUEÑAS CONSIDERACIONES ADICIONALES

La palabra ecología, como casi todo el mundo sabe viene de la palabra griega **eco** vida. Comparar la posible pérdida de vida animal marina por la instalación de una plataforma de pocos metros, con la vida humana de una sola persona, me parece un sarcasmo. Hablar de paisaje

o ecología e incluso urbanismo en un lugar presidido por la enorme mole del Hotel América, me parece una ridiculez impropia de políticos. La vida, el urbanismo y el paisaje son tales en relación con el hombre, con la persona. Nunca serán valores absolutos por sí mismos, sino en función de su utilidad social, humana.

Comprendo a los políticos que se dejan guiar por los técnicos. No entiendo a los que anteponen cuestiones técnicas a las humanas.

Lo peor del caso es que si alguien pretendía que no se construyera el Club Marítimo, no lo consiguió; está ahí. Lo que nadie ha construido han sido los elementos que hubieran podido, muy posiblemente, evitar algunas de las doce muertes de los últimos cinco años.



CALIFICACION DE LAS AÑADAS
DE LOS VINOS DE RIOJA

AÑO	CALIF	AÑO	CALIF
1961	B	1973	MB
1962	MB	1974	B
1963	R	1975	B
1964	E	1976	B
1965	M	1977	M
1966	R	1978	MB
1967	R	1979	B
1968	MB	1980	B
1969	R	1981	MB
1970	MB	1982	MB
1971	M	1983	B
1972	M	1984	B

M-MALA R-REGULAR B-BUENA
MB-MUY BUENA E-EXCELENTE



URBANIZACION SON FLORIANA
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR

*Menjar bé i viure,
el demás fa riure*

S'espera que els feixistes com cada any acudiran al Port

4 de Setembre una data històrica

Avui fa 51 anys les tropes republicanes abandonaren Mallorca

Sebastiana Carbonell

La data del 4 de Setembre de 1936 és recordada pels més vells del nostre poble, com una data a on uns guanyaren la guerra, i els altres la varen perdre. Dia 4 de Setembre, avui fa cinquanta-un anys els republicans dirigits pel capità Bayo abandonaren la costa portenya.

UN POC D'HISTORIA

Es diu, això diuen els historiadors, que es va triar la costa manacorina, en primer lloc, perquè era la zona de Mallorca, a on les anteriors eleccions —abans de «l'alzamiento»— havien obtingut més vots a favor de la República, i una de les poques zones de Mallorca a on havia existit resistència armada en contra de l'alçament.

Hi va haver diversos desembarcaments. El capità Bayo i els seus homes ho feren a Sa Punta de N'Amer; En Miranda a les coves del Drach; Zapatero a Porto Cristo i altres a Cala Morlanda i Cala Anguila.

Les tropes desembarcaren el 16 d'Agost, concentrant les seves for-



ces el 3 de Setembre. Aquest mateix dia, el 3 de Setembre, els avions procedents de Ciutat, nacionals, sobrevolaren Porto Cristo, començant una forta batalla.

Aquest mateix dia, es va manar al capità Bayo abandonar l'illa, perquè el Govern republicà no volia entrar en conflicte amb els italians. Bayo, segons els historiadors no es mostrà



La millor música moderna al PUB amb la decoració més vanguardista.

S'Illot
S. Llorenç

massa d'acord amb les ordres rebudes, però el seu estricte sentit militar feu que les complís. Diuen però els historiadors que malgrat que el capità Bayo intentà mostrar-se alegre, va ser un altre militar, En Zapatero qui explicà als republicans el perquè de la retirada.

CITA DAVANT EL MONUMENT

Cada any, dia 4 de Setembre, un grup de feixistes es reuneix davant el monument als caiguts —feixistes— a Porto Cristo, enguany, s'espera que serà ben igual que anys anteriors. Es una llàstima que només uns celebren la victòria. I seguirà essent així, mentre els monuments segueixin com fins ara. No només moriren feixistes «nacionals» a la guerra civil espanyola, també moriren rojos «republicans», i molts que ni tan sols tenien ideologia. No ho podem oblidar.

Avenida 4 de Septiembre

Al meu poble l'any 36 esdevingué allò que en diven una guerra. Els bons eren uns que s'anomenaven «feixistes», als dolents els deien «rotjos», i ho eren perquè es menjaven els nins i a més volien matar a tots els senyors.

Mon pare mai me'n volgué parlar. Els de la meua edat poc sabiem del que succeí, però i amb el temps...

A la posta de sol hi havia por, una por que esflorava el terror quan algú tocava a la teua porta o quan el capità Jaume, heroi, es passetjava amb el cavall. Els bons, feixistes, mataben molta gent, persones dolentes que escrivièn, llegien, tenien sindicats... em sembla que era perquè defensaven una cosa parellada a la que tenim ara però sense rei, alguns.

Els mataben («afusellaven» en temps de guerra, «assassinaven» en temps de pau) al cementiri quan el sol s'amagava.

Una veïna meua, que vivia arran del camí vell que du a Son Coletes, el cementiri, sentí cada nit els plors i els crits dels que anaven a «afusellar».

N'hi havia de dolents que s'amagaven dins una xemeneia, dins una cisterna, dins una cova...

Per la Mare de Deu d'Agost els rotjos arribaren amb vaixells al port del meu poble i després de morir-ne molts se'n tornaren dia 4 de Setembre. Els bons, molts d'ells militars, feren fer monuments per la victòria.

L'any 39 ja no n'hi havia tans de dolents.

I passaren els anys i els bons amb en Francisco Franco Bahamonte com a Generalísimo establiren el seu poder. Al meu poble a l'escola prohibiren parlar la nostra llengua i la història es convertí en «Historia de España» (a on sobretot ensenyaven història de Castella) amb la formació de nins bons mitjançant una cosa que es deia «Formación del Espíritu Nacional».

L'Església Catòlica, la religió del meu poble, es feu la mare dels nostres costums i prohibia o acceptava els diferents devenirs socials. Aquesta religió, és la religió dels rics, però, la dels pobres, a vegades m'embull.

Com ja he dit abans passaren els anys, i jo vaig néixer. M'enrecord de quan morí el Generalísimo i feren, amb un rei, una constitució i una de-



mocràcia. (El d'abans era, em sembla, una dictadura que vol dir que només mana un i basta. Ara, diven que mana el poble, és a dir noltros).

Ara tenim uns representants que ens representen i molts, em sembla, són els mateixos d'abans, que per cert ara han fet un partit que es diu... no sé exactament perquè, però em sembla em convé no dir-ho, ja el vorem si a cas un altre dia...

A casa meua som pobres, hi hem de treballar. No com tothom es clar, n'hi ha que tenen molts de diners perquè han estat, o són, bons i noltros, noltros... no debem esser tan bons.

Al meu poble ara fa poc volgueren tomar els monuments per allò de no pensar en coses desagradables, però els bons d'ara i d'abans no ho permeteren, consentiren però que

els dolents posassin una plaqueta petita al cementiri. I ara cada any amb el permís i consentiment lògic de les autoritats del meu poble, que a vegades han de dirigir es tràfic perquè puguin passar, uns de molt bons cada 4 de Setembre venen a cantar davant els monuments per a recordar la seva victòria i el seu poder.

Jo no hi vaig a cantar. Perquè jo som dolent, perquè no m'agraden els que maten, perquè m'agrada parlar la meua llengua i perquè m'ompare que als 12 anys ja treballava la terra ara als 65 l'estat no el vol. L'Estat només vol als molt bons, als militars, als rics, als poderosos... però a tot això no m'ho ensenyaren a l'escola.

Andreu Galmés

Nina Hagen en viu

ELS CONCERTS

Jaume Galmés

Un diari de Ciutat afirmava —i sentint-ho molt he de dir que crec que de manera encertada— que un dels motius principals per a que el concert de Na Hagen a la discoteca DHRAA no fos el que molts esperàvem, era el fet que, tot i estar ben acompanyada per un grup de gran qualitat musical, ella semblava desentendre's d'aquest bon acompanyament alhora que la seva veu i el seu saber estar damunt un escenari romanien intactes. *Sembla mentida*, deia.

El comentari es referia a la seva segona actuació, és a dir, al dissabte. Un servidor hi anà el divendres; però, per les opinions que he sentit, els dos concerts foren bastant semblants, exceptuant només que en el darrer la duració fou sensiblement més llarga. Això ho dic per indicar que d'ara endavant les meves opinions faran referència a l'espectacle del divendres encara que, repetesc, aquest no va desdriure massa del segon.

Punk Wedding, el tema que dona nom al seu darrer treball, seria una excel·lent presentació que en res presagiava la vaga sensació de desencant que ens envaïa quan ens adreçàvem cap a la sortida de les runes tres-mil·lenàries. Causes ¿el local no era l'adequat, el públic no era l'adequat, el punk està passat de rosca? Segurament un poc de cada una, però així i tot m'inclin més per la segona. El públic, i això s'ha de dir, va ser fred, distant, sense arribar en cap moment a propiciar aquest clima que fa vistosos aquesta mena d'espectacles. Entre la capacitat de comunicació de la cantant i la capacitat de rebre-la per part dels espectadors, els quals omplien el local però no l'abarrotaaven (ple però sense empentes, podríem dir), hi mitjançava un abisme. El clima del qual parlava, doncs, esdevenia així del tot impossible.

Pensareu que vos vull dir que si aquesta vinguda de na Nina Hagen a Mallorca no se li pot posar el qualificatiu de memorable és tot per culpa dels que hi assistiren. Opinió n'hi ha per a tothom; que si que, per part de l'artista, hi mancà improvisació; que si els comentaris

de tipus tècnic que assenyalàvem al principi; que si, en definitiva, la gent que aquest passat cap de setmana omplia la discoteca hi era més per curiositat que no precisament per una fervent admiració envers la reina del Punk. De crestes, a dir ver, se'n veren poques, i les que per allà hi lluïen no arribaven, ni de molt, a l'altària de la d'en Llorenç (per als no iniciats: Iroqua). El públic, i perdonau que insisteixi en aquest punt, segons observació pròpia i pel que em va dir un dels seus representants, no va plaure a l'estrella, i menys encara que l'insultassin i se'n riguessin d'ella. Pens que aturant-se amb atenció en algunes de les coses que fins ara hem anat esmicolant, una mica de veritat hi toca traspuar.

DEIXANT, JA, EL PÚBLIC...

Nina Hagen té una veu impressionant, capaç de les més sobtades modulacions de to, la qual cosa li permet passar d'una estridència educada a unes tonalitats més febles i alhora més salvatges. Crits infernals, càntics que semblen sorgir del seu ego més profund i, per això mateix, més misteriosos, mesclats amb d'altres de més suaus, li donen l'aparença d'un ésser la gola del qual és un sol crit rebel que s'esbargeix dins un món devastat, solitari, un crit que es bifurca dins l'aire i que, per tant, el se'n duu, un crit que, tal vegada, pugui ser sentit a moltes milles de distància.

Els seus gestos, agressius i controlats, no arribaren en cap moment a la provocació que segurament alguns s'esperaven. Fins potser els hi mancàs un poc més d'autoritat, de contundència: l'actuació, en una paraula, que hagués assolit a una altra banda.

Molts del temes que interpretà al·ludien a desastres mundials com Txèrnobil, Africa, del Sud i, també, a d'altres ja passats. Vietnam, Hiroshima, etc. Vegem, per il·lustrar-ho, uns petits fragments de la canço *Russian Reggae* (de l'àlbum *In ekstasy*):

A la Unió soviètica es celebren reunions perquè no hi haurà més guerres

...a l'ONU hi ha contínues celebracions perquè la guerra atòmica mai



no es dugui a terme...

Moscú és el lloc ideal per mi, per tu i per tothom.

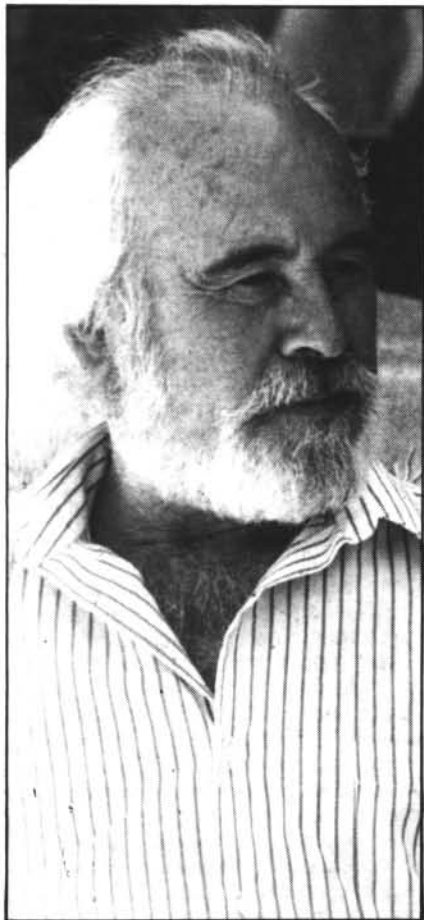
Tocà també un tema dels *Sex Pistols* així com també una balada que, pel que es veié, no feu molta gràcia als assistents.

A part els diversos vestits que es posà durant l'actuació (des de calçons ben cenyits fins a falda curta i disfressarose de núvia), també tragué una bandera britànica i una tela amb el dibuix de Marilyn. El detall indumentari més simpàtic però, crec jo, fou el petit llaç amb el què s'aiguantava els cabells.

Per acabar, dir que de cabres esquizofrèniques n'hi haurà moltes, però no dubteu que totes són en versió vulgar. El que passa és que, moltes vegades, els mites es basteixen damunt els pobres mortals, i, a això, tela.

En Guillem D'Efak s'encarregarà de la presentació

«Simó Tort Ballester» darrer llibre d'En Llorenç Femenías



El llibre d'En Llorenç Femenías serà presentat properament.

S. Carbonell

L'advocat i escriptor Llorenç Femenías i Duran, veurà prest —s'espera que a mitjans Setembre o a finals d'aquest mes— com el seu llibre «Simó Tort Ballester, conte d'un personatge» és presentat a la nostra ciutat.

La presentació del llibre d'En Femenías, es farà possiblement a la claustra de la Torre dels Enegistes, amb presència de les autoritats locals, si més no, perquè el llibre ha estat patrocinat per la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor.

L'encarregat de presentar el llibre serà un altre escriptor molt estimat a la nostra ciutat, En Guillem d'Efak, qui posarà la nota a aquesta presentació.

El llibre d'En Llorenç Femenías és una novel·la, molt divertida, la qual conta la vida del qui fou lluitador per la pagesia, En Simó Tort. Una novel·la dedicada al poble de Manacor «Pobre gran, lleig i revoltós, t'es-



En Guillem D'Efak serà l'encarregat de la presentació.

tim tant que no gos anar-me'n» diu En Llorenç a la dedicatòria del llibre. Aquest llibre ha estat imprès a Informacions Llevant S.A. de Manacor.

Fotos: J. Ramis



Aquesta és la portada del llibre.



**VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.**

**Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos charter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e
internacionales...**

c/ Conquistador, 2
Tel. 55 56 50 - Manacor
c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo



MARTES CERRADO

Bar Restaurante

EL SOL

**SA COMA
MALLORCA**



EL LEXIC DE MOSSÈN ALCOVER (XV)

La indecència feresta dels vestits de les dones

Mossèn Alcover, fins i tot quan era enduit per la seva dèria filològica o de folklorista, mai no oblidava la seva condició de sacerdot ni la seva obligació de vetlar i fer el possible perquè fossin servats els bons costums, com tampoc no oblidava el seu saber filològic quan es dirigia al poble des de damunt la trona, resultant així que a alguns sermons alcoverians hi trobam importants comentaris filològics i als seus escrits sobre història, folklore o llengua hi apareixen sovint lliçons de moral d'aquella més integrista.

A una de les narracions de tipus folklòric sobre la visita de Sant Vicenç Ferrer a la nostra illa, inclosa al tom Vè, de l'*Aplec de Rondalles Mallorquines*, ens diu En Jordi d'es Racó que els rebosillos d'en temps antic eren molt més grossos que els que s'usaven quan escrivia aqueixa relació, en la que ens explica que el tamany del rebosillo havia estat fixat pel cèlebre dominicà, el qual feu servir com a patró el sarrió, un estorí de palma, redó, de devers sis pams de diàmetre, amb una ansa a cada banda, amb el que hi aplegaven les agradores, dient a les dones mallorquines: «—Preniu mostra d'aqueix si voleu acabar la festa en pau!», recomanació que el rectíssim Vicari General considerava d'allò més assenyat, com podem veure pel comentari que ens n'ofereix: «I ho feren així ses mallorquines, conservant tal moda, fins que moderament perderen es *rebosillo*; i en lloc de sa roba espessa d'un temps, jhalà a fer-la més clara i més clara perquè no el se tapàs gota! fins que són arribades a l'estat actual, que ja no en queda casi res des *rebosillo*, que embellia, remuntava i favoria tant i tant sa cara de ses mallorquines, i no tenia altre defecte que es nom, que fa massa olor de castellà, allà on sa cosa que expressava era tan mallorquina». (V, 128).

En el mes d'agost de l'any 1920, es trobava mossèn Alcover retintut a Barcelona, on havia anat amb la intenció de fer una llarga «eixida filològica» per les terres catalanes, a causa d'una repentina dolència a la vista, de la que es posà en tractament amb el Dr. Barraquer, i com que no podia sortir de la capital ni fer cap excés de feina, devia passar més hores del que per a ell era normal a Ca'n Manso, una pensió molt especial, freqüentada sobretot per capellans i beates, en la que cada vespre, dins el menjador, el propietari i hostatjats resaven, en comunitat, el rosari. Aquesta forçada disminució de la seva activitat, donà al nostre filòleg ocasió d'escollar converses i coverboç de senyores amb les que molt poc s'hi hagués entretingut si li hagués estat possible sortir a fer feina per la seva estimada llengua. Amb tot, d'aquesta frustrada *eixida*, mossèn Alcover n'escrigué aixímateix un *Dietari*, com tenien per costum, que publicà a les pàgines del seu «Bolletí del Diccionari de la Llengua Catalana», en el que amb observacions sobre la ciència del llenguatge hi aficà comentaris tan pintorescos com els que tot seguit us mostraré, amb l'ortografia actualitzada, extrets de les pàgines 249 a 253 del tom XIè, de la publicació esmentada:

«Tenim aquí a Ca'n Manso una senyora vella de Bilbao (diuen que és riquíssima, i en certes coses en fa cara), molt afectada d'esmolat la garrova contra qui es present. Jo no li don conversa perquè al punt és a llevar la pell a tal o qual proïsme. Avui una senyora m'ha contat que la primera volta que parlà amb aquella jaia, veient-la aquesta amb una neboda seua molt jove, li demana: —¿Es fia seua aquesta senyo-

reta?— No, neboda, respon aquella. —Doncs jo, diu la jaia, no permetria que una neboda meua m'acompanyàs si anava vestida com hi va aquesta neboda seua. Me crega: les noies de Barcelona i llurs mare se n'aniran a l'Infern p'els vestits indecents que duen.

A mi m'ha fet molta de gràcia la claredat d'aquella jaia. Me'n guardaré com de caure de dir que la neboda de la senyora aludida anàs tan indecent com la jaia volia suposar. L'he vista a la taula una partida de vegades i no ho he reparat perquè tenc un sens fi de coses que me preocupen més. Si fos una neboda o una dependenta meua que me'n pogués venir gens de responsabilitat, prou que la m'hauria mirada de prim compte per arruixar-me les mosques que poguessen venir a fer-me'n saluet devers lo tribunal diví. Com, gràcies a Déu, no estic en aquest cas, res vull sebre de tal andarivell». I afegeix mossèn Alcover que aquella jaia «Sens dubte exagera respecte de moltes noies barcelonines, però per mi endevina de moltes més. Sense voler m'he hagut d'enterar dels vestits de tal marinatge, fent prop d'un mes i mig que potoi per Barcelona i pels carrers de més trànsit per haver d'anar a ca'l Doctor Barraquer, a l'Universitat, a l'església de Betlem, an el Moll. I freqüentant cada dia aqueixs endrets, ¿quin possible és no topar-se amb centenars i fins milenars de noies de tots pelatges que hi papallonetgen i hi capllevan a boldrons, escabotells, remolins i estols? Sols anant ulls clucs poria deixar de veure-me'n davant seguit seguit; i anant ulls clucs m'esposaria tenir amb elles qualque topada tan tremenda que pegàssem tots dos de folondres, lo qual se prestaria a comentaris de la pitjor espècie. De manera que forçat forçat m'he hagut d'enterar de com van de roba o de falta de roba les noies de Barcelona». Després d'aquesta explicació, diu que les que van prou modestes són tan clares com els campanars, i que la majoria són *privadores* d'anar pel carrer, altres mereixen ésser tancades, i algunes penjades *sicut sonat*, i les qualifica de lleugeres, capbuits, descarades i desvergonyides, fent-nos saber que si ell en fos el confés no els absoldria. I segueix «D'aquestes desvergonyides n'he vistes una partida, sobretot dues passaven la mida de tot lo imaginable; una an el carrer de la *Canuda*, una hora baixa, que me n'anava a fer l'estació a l'església parroquial de Betlem, i aquella gembra me passà davant anant-se'n com un coet de d'allà, i tothom que la se mirava i la signaren amb lo dit, fent-hi comentaris per tots els gust. L'altra la vaig topar a la *Plaça de Catalunya* devers la una del dia, venint jo de la *Biblioteca de l'Universitat*, acabant de passar el Rosari, i que just mirava allà on havia de passar els peus per no pagar cap sotalà; i cop en sec zass! me passa per davant fregant-me materialment aquest dimoni de dona, que se n'anava com un llonzí. El Dr. Barraquer lo primer dia que em ve l'ull que me medica, me demanà si hi veia faixes blanques i vermelles que fessen ones. Li diguí que no. Si m'hagués demanat si hi veia siluetes de persona, quan viu aquell dimoni en carn humana passar-me per davant fregant-me bitlo-bitlo hauria cregut que allò era un fenomen del meu ull malalt. Per cerciorar-me que no era il·lusió meva aquella topada, me girí de la banda cap a on s'era espitxada aquella poca-vergonya, i la colombrí que se n'anava ben acanalada de d'allà i notí que tothom la seguia ab la vista i que hi feien comentaris que piadosament poreu pensar». I acaba així el



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

Servei de informació a la pagesia

Tots els primers divendres de mes al carrer Amargura, 10 de Manacor, per part del senyor RAMON ALABERN, enginyer agrícola de l'Obra Social

seu comentari: «Primer, contra l'inmodèstia i la indecència dels vestits femenils hi havia lo remei d'acalar els ulls, perquè tota l'indecència estava localitzada a les regions superiors de la caixa del cos. Avui tal remei no serveix perquè van més indecents per les regions baixes que per les altes, i per les altes hi van massa. De manera que tant si acalau els ulls com si els alçau, no vos escapareu de la batalla que vos presenta per tot arreu En Banyeta - Verda ab tota la seua ationadora trcalada d'emissàries, tan tremendes i formidables, que el mateix Banyeta just el se guanya de banyes».

Supòs que tots els qui heu llegit això haureu pensat, fent una mitja rialla, o ben sencera, en què faria el nostre bon Canonge si veiés com va la gent avui en dia, sobretot en els mesos d'estiu, fins i tot a l'església. Segurament se'n faria creus, i pensaria estar somniant o que la fi del món és imminent. I és que tot és relatiu, i en aquell temps escandalitzava més veure a una dona un tros cama nu, que veure'n tot el cos sense tapar gens als nostres dies.

Antoni Lluís Martí

Amb poques paraules

MUSICA JOVE

El grup «Música Jove» actuarà a Calas de Mallorca, interpretant al piano, acordió i guitarra peces de Rigoletto, Albeniz, Debussy, etc. El recital es farà diumenge dia 6 a les 21,30 h. als salons de l'Hotel Mastines - Chihuahua. El recital ha estat organitzat per l'Associació de Propietaris de Calas, amb la col.laboració de Viajes Ankaire. Aquest és el programa que interpretaran.

1ª PARTE

- Adoración Hinojosa. Piezas de acordeón.
- Guillermo Mateos. Piano. Rigoletto. Sonatina (Diabelli), 4 manos.
- Catalina Grimalt - Margot Fuster - Guitarra y piano. Pieza para dos (Schwertberger).
- Cati Gutiérrez. Piezas de acordeón.
- Margot Fuster. Piano. Fantasía en Re Menor (Mozart). Rumores de la Caleta (Albeniz).

2ª PARTE

- Regina Muntaner (soprano). Ave de Mayo. Bésame mucho.
- Conrado Moyá. Piano. Malagueña (Lecuona). Arabesque (Debussy).
- Mª Juana Mas. Piano. Danza Húngara (Brahms) 4 manos. Claro de Luna (Beethoven). Canción y danza n. 6 (F. Montpou).
- Juan José Mateos. Piano. Gondolero (Mendelssohn). Vals n. 7 (Chopin).

CONCERT BANDA DE MUSICA

La Banda Municipal de Música de Manacor, interpretarà dissabte que ve a les 10 de la nit, al Passeig Sirena de Porto Cristo, un concert amb un programa interessant. Aquest concert suposa el tancament del cicle de concerts d'estiu que la Banda ha interpretat a Porto Cristo, Cala Moreia, Cala Murada, s'Illot, Son Macià, etc.

GARCIA MARQUES A MANACOR

Pareix ésser que el conegut escriptor sudamericà Gabriel García Márquez visitarà la nostra ciutat properament, i donarà una conferència/recital al Teatre Municipal.



EL RINCONCILLO

Al bar «El Rinconcillo» de Porto Cristo, ja s'hi poden tenir les cadires defora, com recordaran, comentarem fa algunes setmanes, que la Comissió de Govern, a causa d'un informe de la policia, havia decidit que les cadires s'havien de llevar. Ara els problemes, segons ens confirmà el Batle Lluís, s'han sol.lucionat.

MOTOCICLISME

Els Amics de Sa Moto de Manacor han organitzat conjuntament amb l'agència de viatges, «Viajes Manacor», una visita al Gran Premio de Portugal de Motociclismo en el circuito del Jarama a Madrid. La sortida és farà dia 12 de Setembre a les 7,30 h. i la tornada és dia 13 a les 23,33 h. el preu són 17.400 ptes. Inclou anada i tornada, trasllats aeroport- hotel- circuit- hotel- aeroport. les places són limitades, y tots els interessats es poden informar a «Viajes Manacor» a l'avinguda d'Es Torrent, o cridant al 55 06 50.

GALERIAS DEPORTIVAS ORIENT

Galerías Deportivas Orient començarà properament un curs del qual serà professora la coneguda gimnasta manacorina, i professora des de fa anys, Na Bel Aguilar.

Ya son cinco los ahogados

Dos ahogados en Cala Domingos y uno en Cala Mandia

Los tres eran súbditos británicos



Cala Domingos fue el escenario de otras dos muertes.

La semana pasada informábamos de la muerte de dos personas en aguas de Cala Domingos, esta semana, concretamente el pasado lunes, otras tres personas perdieron su vida en aguas manacorenses.

El lunes, a primeras horas de la tarde, una pareja de jóvenes británicos, Richard A. Miles y Mitzi F. Allgrove, morían en aguas de Cala Do-

mingos a causa del fuerte temporal.

También murió el pasado lunes, en Cala Mandia David Harrison, británico de 45 años.

Lo cierto es que durante estos días la policía ha extremado su vigilancia en la zona costera manacorense, se han puesto banderas rojas indicativas del peligro que puedan correr los bañistas, pero la gente, a pesar del temporal y de los muertos

continúa bañándose.

No se sabe cuales son exactamente las causas de la muerte, aunque tradicionalmente se habla de Cala Domingos como zona peligrosa cuando hay temporal. La policía aconseja —y en estos momentos es un consejo a tener en cuenta— no bañarse mar adentro, guardar prudentemente las distancias.



Comunica a sus clientes que el
lunes día 7 volverá a tener sus
puertas abiertas.

¡VENGA A PROBAR SU ***
***** NUEVA COCINA!**

Polémico aparcamiento de la Calle Puerto

Muchos discrepamos de la opinión de Bernat Nadal (Setmanari n. 40) sobre los aparcamientos de la Calle Puerto de Porto-Cristo, porque trata un problema nuestro con una óptica totalmente manacorensa: enfoca el asunto como rivalidad de intereses entre comerciantes y habitantes sin tener en cuenta para nada la primera víctima del actual estado de cosas que es el turista. Y aquí, el turismo es nuestra primera fuente de ingresos. Para estos forasteros, peninsulares o extranjeros, que remontan la calle Puerto en busca de un medicamento, un carrito de fotos, un mantel bordado, una prenda deportiva o un objeto cualquiera de regalo, el tránsito por la acera es un martirio (dos personas no se pueden cruzar y no pasa un cochecito de niño) y un verdadero peligro hacerlo por la calzada. Y para agravar la cosa, tres comercios se aprovechan de un consentimiento de la Administración (que es preciso acabe enseguida) para sacar género a la acera, impidiendo el paso incluso de una sola persona, al menos que se ponga de perfil... Es de suponer que, de ensanchar la acera, no sería para exponer en ella mercancía, sino para facilitar el tránsito peatonal. Y no dudo que, sin esperar a que se imponga la Ley, cada uno la acate como gesto de solidaridad y civismo. Es perfectamente legítimo que los comerciantes, con que acepten las normativas vigentes, busquen su interés, y parece normal que la Administración Local les dé facilidades en vez de ponerles trabas, pues un comercio floreciente es garantía de bienestar de un pueblo (contribuciones, puestos de trabajo, atracción de forasteros...).

En cuanto a la supresión de aparcamientos en la calle Puerto, se podría limitar a las tres manzanas de abajo, pues, en la cuarta, la iniciativa privada realizó la solución ideal: soportales que proporcionan al viandante una circulación fácil y con protección máxima (coches, sol y lluvia). Ello supondría la supresión de $6 \times 3 = 18$ puestos de coches (21 si todos fueran del tamaño del Seat «Panda»), y no 40 como figura en el titular del mencionado artículo de B. Nadal.

Claro que este nuevo ordenamiento obligaría a tomar medidas



anejas: una zona de «carga y descarga» (limitada por ejemplo de 8 a 11 h.) en cada bocacalle de las tres manzanas interesadas, que tendrían que ser absolutamente reservadas a camiones proveedores del comercio o transportes «Secur» de Bancos; igualmente, para evitar una excesiva ocupación permanente de coches que utilizan la calle como «cochera», incluso cuando disponen de una, se debería estudiar el establecimiento de una «zona azul» a ciertas horas y épocas del año, en el perímetro C/ Mar - C/ Colón - C/ Burdils y C/ San Simón.

Todo ello son meras sugerencias inspiradas desde una perspectiva portocrísteña que casi siempre difiere de las manacorenses.

Es evidente que podemos seguir soportando los inconvenientes quincenales del aparcamiento alterno. Y si se estableciera el estacionamiento fijo en el sentido de la marcha, los ribereños se darían cuenta de que, si bien sus clientes quedan muy apretados entre coche y tienda, también están protegidos del tránsito rodado. Se acostumbra uno a una situación nueva. Sin embargo, una calle comercial más al servicio del viandante (lo ideal sería una calle peatonal, pero aquí no es posible), gracias a aceras altas y anchas, totalmente libres de toda mercancía sacada de las tiendas, bien iluminadas, daría una nueva categoría a esta zona comercial que enlaza el «frente del mar» con Correos, la

Iglesia y la Oficina Municipal.

Encuestas y ensayos previos a decisiones definitivas serían de desear para encontrar una solución verdaderamente portocrísteña (y no con óptica manacorensa) a este viejo y debatido problema.

Juan Moratille

Nota personal.- Como Presidente de la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor», he de dar a los socios protectores de la misma una explicación y pedirles disculpas: el programa del concierto de A. Riera y M. Jimenez (martes 25/8) se terminó de confeccionar el jueves 20 por la mañana; no había tiempo para enviar la acostumbrada circular, pues los programas salieron de la imprenta el sábado a las 20 h. Confié en la Prensa Local: Setmanari publicó el anuncio; por lo visto, Manacor Comarcal al que entregué el programa el mismo jueves por la mañana, no pudo hacerlo, y Perlas y Cuevas no salió a la calle aquella semana. Siento que sólo una parte de la prensa haya podido anunciar este acto cultural (además de la distribución callejera de 1.500 programas) -posiblemente el mejor del año en el ámbito musical- y que no se mereciera ni una reseña por parte del Manacor y del Perlas y Cuevas de esta semana. Lo siento por los lectores de las mencionadas publicaciones que, de costumbre procuran informar del acontecer manacorí.

J.M.

Sant Joan

Las fiestas patronales más de un millón de pesetas

Joan Matas

Aunque los actos celebrados en esta ocasión por las fiestas patronales no destacaron en absoluto frente a los de ediciones anteriores, costaron al ayuntamiento poco más de un millón de pesetas, según un presupuesto preventivo al que tuvimos acceso.

Así, para el viernes 28, la partida presupuestada era de 275.000 pts. desglosadas de la siguiente forma: para el partido de voleibol entre el Sant Joan y el Petra diez mil ptas., otro tanto para la exposición de fotografías de Climent Picornell y para el partido de baloncesto. Finalmente para el dimoni, cap grossos y xeremies 10.500 pts. y para la revetla, que este año sí que destacó tanto en el concierto donde se demostró la calidad de la Filarmónica de Porreras como en los fuegos artificiales que sobresaltaron sobre épocas anteriores, 235.000 ptas. con 85.000 para la Banda de Música y cinco cincuenta mil para los fuegos artificiales.

El sábado 29, fue la jornada que contó con un mayor presupuesto y así debido sin duda a la famosa vetlada musical que, a nuestro entender dejó mucho que desear y que hubiera sido preferible sustituirla por una verbena popular resultando más económica y mucho más animada. Así, la jornada del sábado fue dotada con 613.500 ptas., siempre según el presupuesto al que tuvimos acceso y que puede diferenciarse del definitivo, con diez mil quinientas para el dimoni y xirimies, treinta mil para las carreras de joeies, ciento veintiocho mil para las carreras ciclistas que contaron con una gran afluencia de público, diez mil para los trofeos de futbito y cuatrocientas treinta y cinco mil para la vetlada musical con treinta y cinco mil para los Aires de Pagesia, setenta mil para Coanegra y trescientas treinta mil para Siurell Elèctric.

Finalmente, la última jornada contó con un presupuesto de trescientas veintiseis mil pts. con seis mil para la Banda de Cornetas y Tambores, cien mil para la demostración de autocross donde la participación local fue prácticamente

nula debido a las múltiples condiciones que debían reunir los coches y donde hubiera sido más provechoso y participativo la celebración de un ginkama; setenta y cinco mil para las carreras de caballos que resultaron muy poco animadas; quince mil para el CD Sant Joan de Futbol, treinta mil para el Club Temps Lliure de Sant Joan que realizó una exhibición de gimnasia deportiva y finalmente setenta mil para la obra teatral del Grup Tramuntana de Petra que dejó mucho que desear.

ENTRE OTRAS COSAS...

-Sorprendió que no se celebrara una tirada al pichón entre los actos de las fiestas patronales.

-El próximo doce de septiembre se inicia por el Centre Cultural un cursillo para aprender a tocar la guitarra, bandurria y el laud.

-Los dimonis estrenaron vestidos nuevos pintados por María Magdalena Jaume.

-Prosiguen a ritmo lento las obras de reforma de la Plaza de Franco cuando dichas obras ya deberían haber terminado.

-Las autoridades municipales asistieron, en esta ocasión, a los actos religiosos celebrados en honor de San Juan Bautista.

DEPORTES

FUTBITO

Desde el viernes 21 de agosto y durante toda la semana que precedió a las fiestas patronales se celebró un torneo de futbito entre los cinco equipos locales que se inscribieron resultando clasificados para la final Company Sports y el Bart Centro y para el tercer y cuarto puesto Music Bar Tres Dos y Ca Na

Blanch. Resultando vencedor del II Torneo de futbito Company Sports seguido del Bar Centro, Ca Na Blanch, Music Bar Tres Dos y Quintos 68.

Aunque la nota característica en los torneos deportivos suele ser la deportividad, en este último predominaron los insultos y rivalidades no sólo entre los jugadores sino también entre el público asistente lo que provoca una situación lamentable e intolerable.

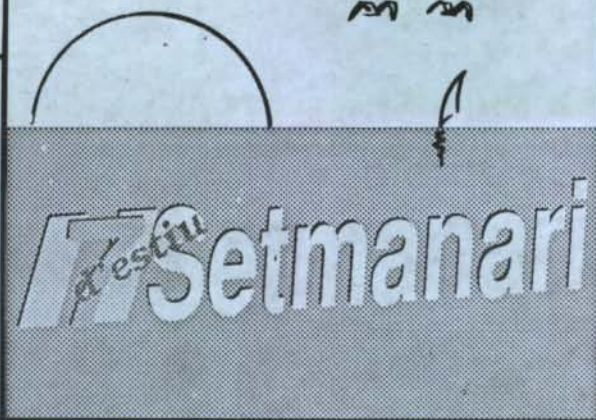
CICLISMO

Las carreras ciclistas, junto con el partido de fútbol, fueron los actos deportivos más animados y así en las carreras de bicicletas se demostró la habilidad y superioridad del ciclista manacorense Miquel Aynat quien desde los primeros minutos de la carrera logró alcanzar la primera posición y la aguantó hasta realizadas las cincuenta vueltas de carrera, logrando una ventaja de 1'20" al segundo clasificado. Desde estas líneas felicitamos a Miguel Aynat por los éxitos conseguidos y le deseamos que siga obteniendo muchos resultados.

FUTBOL

El C.D. Sant Joan venció al Lloret de V.A. por tres goles a uno en partido amistoso celebrado con ocasión de las fiestas patronales demostrando el equipo local gozar de muy buenos jugadores y esperando cosechar mejores posiciones que las obtenidas el año pasado. El público asistente demostró su alegría hacia estos jugadores y por ahora la Campaña de socios va en aumento esperando conseguir muchos más a fin de poder ayudar a sufragar los gastos.

ES TRASPASSA
Supermercat a Cala Millor
Avinguda Cristobal Colón, nº 37



LA BASCA

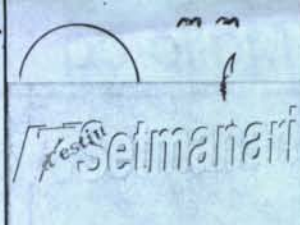
La Basca ja està arribant al final com també ho està fent l'estiu. Aquesta secció vos haurà acompanyat durant sis setmanes, d'un estiu de calor i de basca. Un poc és la intenció de crear una secció fresca, un tant despreocupada, partida amb una idea no molt definida, que poc a poc ha anat prenent cos. No ens hospedam, després de fixar unes seccions pròpies d'aquest 7Setmanari d'estiu ben aviat s'amplià amb quatre pàgines més, ajudats per la quantitat de temes, un tant inesperats per a nosaltres, que han anat sorgint. La tasca ha estat molt interessant perquè ha comportat reptes i situacions molt distintes, a les que pot comportar



la resta del setmanari. Record com ens desplaçarem fins a la Costa dels Pins per entrevistar a Matias Prats i Jesús Alvarez, que sense cap inconvenient, malgrat no haguessim concertat entrevista parlaren amb nosaltres. O quan ens presentarem a les Perlas Majòrica per fer unes fotos i conversar amb Carmen Rossi; a n'aquesta ocasió el repte fou aconseguir fer-li quatre fotos amb una petita càmera sense flash, necessitàrem més de deu

minuts per fer-li les quatre fotos desenfocades. Sa moguda també ha reportat un munt de divertides situacions, totes elles riques experiències que ens serviran per la propera. Però el més important és que l'èxit de la secció ens ha animat a crear-ne altres per l'hivern; altres temes, altres propostes es mouran. No ens acomiadam, encara queda una altra basca, la darre-ra, després qui el se guanyi podrà anar de viatge amb La Basca de 7Setmanari.





Sa Moguda

Porto Cristo 2 «Outside»

Quan les circumstàncies relegaren la bauxa nocturna del Port al famós carrer Alfareria sembla que difícilment es podrien obrir altres bars en altres indrets del poble estivenç. Només un, i des de molt de temps enrera, venia essent l'ovella negra, el que era l'excepció a la regla; ara ja són més els que s'han aventurat a establir-se fora, Outside, de l'Alfareria, cada un dels quals té uns horaris, una temporada o una clientela que els permet fer feina sense haver de participar d'un tros de truíos de carrer, una clientela que permeteix mantenir-se fora del truí. Hem començat per fer referència a l'Aiguarràs, com el que de més antuvi ha estat el punt clau de la bauxa sense estar enmig de la moguda concentrada, quasi enllatrada, dels barris baixos. L'Aiguarràs està un poc més amunt i temps enrera va ser un «tablao flamenco» passant després a Pub, un tant obscurantista però que ha sabut mantenir una particular clientela, en mans de personatges per tots coneguts en el món dels negocis de bars, o simplement en el món de la bauxa. En aquest moment en Jolià atén als clients de l'Aiguarràs, encara que només sigui adesiara ja que a la menor oportunitat tanca per poder descansar.

Més recent és el bar d'en Tomeu «Tixet» s'Escat que per la seva tranquil·litat i la bona vista ha despertat l'interès dels joves majors que prefereixen l'entrada dels vai-



En Nofre, en calçons curts, en plena tasca en el seu bar.

xells o la sortida dels pescadors des de la bona terrassa del bar. En Tomeu ens comenta que l'estiu ha estat un poc estrany i que l'any passat per aquest temps hi havia molta més gent de la que hi ha enguany. Certament això passa per tot.

Dos bars ens resten a comentar. Sembla que la gent de Porto Cristo, tendeix a reunir-se pels carrers de més amunt, aprop de l'entrada des de Manacor. Per allà dalt la joventut començà a tenir-hi tirada quan En Nofre, acabada la mili, agafà el bar que de de fa molts d'anys duïen els seus pares. El primer que feu va ser canviar el nom de «La Cueva» pel seu propi i poc a poc tots els joves del Port que coneixia començaren a anar-hi. Ara,

en Guillem Cerdà i en Tomeu han obert molt aprop el bar Blanc i Negre. Ambdós bars diuen que fan feina sobretot a l'hivern, quan la gent del Port vol anar al bar a passar el temps. Els dos bars es complementen bastant bé. El bar d'en «Guti» i d'en «Casetes» o el «Blanc i Negre» té un billar i molt de carroners que hi van a passar el temps buit de l'hivern. En Nofre ha posat en marxa i de moda llocs com l'Escats i els Dardos, més recentment, perquè la gent pugui passar el temps a més de veure les pel·lícules o el vídeo.

Així resumim la moguda a Porto Cristo que està fora de l'Alfareria. La setmana que ve en el darrer número, treurem la moguda Porto Cristo 3: Alfareria.



A En Manolo de S'Escats no li agrada la propaganda però l'aplagarem servint una canya.



Blanc i Negre és el més nou dels bars del carrer Major.



Ramon Ripoll

Veterinaria



Quatre consells pràctics per a la gent que vol tenir un ca

El primer que ha de fer una persona que té la sana intenció de tenir un animal és pensar que un ca no és cap ornament, i que basta comprar-lo només per a contentar als fills, sinó que necessita d'un mínim d'esment, d'unes atencions.

Convé tenir en compte també les limitacions de l'espai a la nostra vivenda. No comprant cans grossos per tenir a pisos. Una vegada que hagueu sospesat aquests dos consells i trobeu que estau en condicions de comprar un ca convé que sabigueu el següent:

Els quissos són molt sensibles als cucs pel que el primer que heu de fer és donar-los Telmin perquè quedin ben desparasitats. El segon, i sempre que hagim complert els dos mesos, serà vacunar-los tant de «Moquillo» com de la «Parvovirosis». Per a vacunar-los de la ràbia es pot esperar a que tenguin cinc o sis mesos. Revacuant-lo, després, cada any de les tres vacunes esmentades.

Un altre tema important és l'alimentació. Els quissos necessiten menjar quatre o cinc vegades en el dia anant disminuint la quantitat segons cresqui l'animal, fins arribar a una sola menjada diària. Els tipus de menjar que més els hi convé és el pinso, bé sol o bé mesclat amb una mica de llet o d'aigua.



Els avantatges del pinso són dues; la primera és la seva comoditat i la segona, i més important, és que al portar incorporats els minerals i vitamines necessaris reporta a l'animal una nutrició perfectament equilibrada.

Quant a l'ensenyança del ca, encara que sigui un tema molt ampli del que hi ha molt a dir, convé saber que no és bo forçar a l'animal, en el sentit de que volgueu que aprengui moltes coses en molt

poc temps i quan encara és massa jove. També és molt millor que sigui una sola persona la que l'ensenyi; a l'acostumar-se a la veu del seu amo el ca ho té més bo de fer. No el renyeu mai sense que hi hagi un motiu i si cal fer-ho, el toc basta que sigui suficient per assabentar-lo de que allò està mal fet. Tampoc no cal encarnissar-s'hi ja que l'únic que s'aconsegueix és que torni poruc.

Salut i fins a la pròxima.

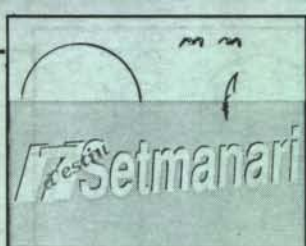


RESTAURANTE PIZZERIA

Las mejores y únicas pastas y Pizzas de
Porto Cristo, hechas en un auténtico
horno de leña.

PAELLAS, PESCADOS, CARNES ASADAS
POLLOS AL AST Y FAST FOOD

LE ESPERAMOS - Tel. 57 06 24 - PORTO CRISTO



Guia de Restaurants a Llevant

Quan ens posam a parlar sobre els restaurants de la nostra zona topam irremeiablement amb dos problemes difícilment salvables. Per una part és impossible marcar una pauta clara i concisa per la qual s'inclou a uns i es deixa fora a altres. De fet, per altra part, és impossible parlar de tots els restaurants de la nostra zona degut a la gran quantitat de que gaudim i de diversa especialitat. De totes maneres la nostra intenció no passarà aquí de fer-ne del reportatge una guia d'aquells restaurants que en molt o poc temps s'han anat fent un nom, gràcies a les bones crítiques dels clients que en fan amb elles més clients; un nom que el classifica immediatament entre els restaurants de més categoria, ja sigui per la qualitat del menjar i la bona mà del «mettre», ja pel seu agradable servei, pel bon gust en l'entorn o per totes les seves característiques a la vegada. Poc a poc, l'home ha anat descobrint, i els restaurants darrera, que no només el paladar és el millor jutge; l'agradable de l'estància pel servei i la vista, ja sigui del plat ja sigui del paisatge ajuden en gran part a fer de les menjades un plaer més, que no una senzilla necessitat.

Cal, doncs, d'entrada excusar-se davant aquells que també indiscutiblement formen part dels restaurants amb més categoria però que per un dels motius esmentats no hi han estat inclosos. No hi són tots els que són però sí que són tots els que hi són.

Un repàs general ens mostra que la majoria dels restaurants anuncien el peix i el marisc com a l'especialitat de la casa. No només perquè Mallorca es troba ben enmig del Mediterrani sinó possiblement degut a que estan menys acostumats a disfrutar del peix a la nostra casa. L'avantatge de menjar peix en comptes de carn és el gaudir de la varietat i del bon fer del «maitre» més acostumat que la mestressa de la llar a preparar el peix. Però no ens enganem, la carn també té els seus secrets i es pot fer un bon cap de taula degustant les diferents formes de cuinar un «llomillo», ja sigui de porc o de vadella.

Sol Naixent. Que ara gaudeix de la companyia de la discoteca Dhraa, es defineix com un restaurant dedicat sobretot però no exclusivament, a la carn en plats típics mallorquins. El menjar carn quasi sempre sol ésser més econòmic que menjar peix. Començant per unes sopes mallorquines i seguir amb un plat de porcella rostida ens poc sortir aproximadament per unes 1.500 pessetes depenent de tot el demés. Quasi menys que un sol plat de peix. Això sempre és una avantatge.

Ca's Torrador. Un restaurant de Cala Millor que té tota classe de carn. Entre els seus plats són anomenats el «llomillot amb guarnició» de 800 pessetes o una costella d'Àvila que puja a 1.200 pessetes.



-Ca S'Hereu. També a Cala Millor Ca S'Hereu ja d'antuvi combina el deport amb la cuina. Vora unes pistes de tennis hi ha el restaurant dedicat a la carn, en el que també es pot menjar peix els caps de setmana. El cuixot de mé o el llom amb col són dos plats mallorquins que allà es poden menjar. Els seus preus van de les 750 a les 1000 ptes.

La Cabaña. Cal fer menció d'aquest restaurant de la Costa del

Pins que tan bé ha sabut combinar el gust de l'entorn, la mar, gespa ben cuidada, i les seves especialitats. Que van des de les carns fresques fins el peix. Un lloc ideal per anar a passar-hi un horabaixa a més de l'oferta de la seva carta.

Hi ha entre els restaurants de la zona uns que no estan definits cap la cuina del peix ni cap a la de la carn. Per supost que tots els restaurants dels que aquí es parla tenen la qualitat suficient per oferir una carta molt variada en un sentit o en l'altre però ja hem comentat la majoria que

pretenen el peix com la seva especialitat. Quatre són els que prefereixen presentar-se com a mixtes i escollirien, d'entre tots els seus plats, un de carn tant com un de peix.

El Patio. Es possiblement un dels primers restaurants de Porto Cristo. Durant molts d'anys ha gaudit de gran prestigi entre la gent de la comarca. Els que preferesquin el peix, com un servidor, poden menjar-hi un Rap Mariscada per 1.600 pts. Mentre que els que prefereixen la carn, també me va bé, un turné de Rossini «llomillo de vadella» pot ésser el plat a triar.

Ca'n Pep Noguera. Restaurant de S'Espinagar en quatre anys ha aconseguit entrar en aquesta llista dels preferits. Aquí es combina també la bona cuina amb l'agradable tranquil·litat del camp. Per unes 1.600 ptes. el preu varia en el peix segons el moment en el mercat, es pot menjar una parrillada de peix. A l'hivern és una famosa especialitat de la casa la faraona ben condimentada. Enguany el restaurant s'ha preparat per oferir-ne als clients més del doble de l'any passat, ara però encara és un poc prest, les faraones encara són massa joves.

Son Floriana. Restaurant de Cala Millor que també combina l'especialitat del peix i de la carn. En la carta del peix un plat que té l'avantatge de no tenir espines, el Peix a la bilbaina, un plat en que se li lleva l'espina, es torra i llavors es sofreix a la bilbaina. En carn, un llomillo que duu el nom del restaurant o un conill a la mostassa ens poden deixar ben rodons.

S'Era de Pula. Un dels pocs restaurants que ofereix música en directe unes quantes nits a ls setmana. Per supost aquest conegut restaurant de la carretera S. Llorenç Capdepera també té es seus plats específics de la casa. Però d'una cosa que cal fer ressó és que en temporada de caça tenen una carta especial en la que se pot escollir una varietat d'animals com la perdiu, el cervel o porc singlar.

Marblau. Obert molt recentment a Porto Colom, Marblau ens ofereix plats de la casa com poden ésser

els «Rollitos de salmón rellenos de gambas» per 1.300 ptes. o un Rap amb Gambes per 1.350.

Entrem ara ja dins aquell gran grup de restaurants que prefereixen destacar el peix de la seva cuina. Cal, abans de començar, remarcar unes generalitats dins aquest grup. Començarem per aquells que entre tots són grups coneguts per les seves paelles o arrossos marinera, plats que sempre venen enriquits per la varietat del peix. Entre els demés sempre es fa menció, i per aquest ordre, de les parrillades, del Rap, en les seves distintes formes de preparar-lo, peix més apreciat de la carta i també les calderetes amb o sense llagosta segons el gust i els doblers.

Ca'n Toni. A Ca'n Toni, de Porto Cristo, preparen unes bones paelles i arrossos marinera per un senzill preu de 675 ptes. per persona.

Los Dragones. Molt aprop de l'anterior també té les seves especialitats en paelles, entre les que cal destacar la de ceg, i arrossos. Es també un dels pocs que ofereix molt sovint actuacions, música en directa d'autors prou coneguts entre tots nosaltres.

Ca's Patró Pelat. Amb molts d'anys d'experiència és un dels primers de Porto Cristo. El seu surtit de plats va des de la Caldereta o un rap a la Marinera (1.600 pts.) fins a una paella o un arrós marinera que no passa de les 1.000 ptes.

Es Mollet. A Cala Bona podem menjar una bona parrillada per unes 2.200 ptes. la qualitat ho val. També saben preparar amb bon gust la llobina a la sal o a la llimona. La boca ja me comença a fer aigua.

La Carrotja. Tornam a Porto Cristo, a dalt de la costa de Ca'n Blau. Nou anys preparant mariscada i parrillades. La caldereta és una de les seves especialitats que puja a 2.200 ptes. llagosta apart.

El Molí d'en Sopa. En aquests darrers anys ha tengut molta tirada de la gent que viu a la comarca de Manacor. A la carretera de Manacor al Port és Molí d'en Sopa ha engrandit el seu local per poder servir amb més comoditat als seus clients. En peix destaquen la seva mariscada

però també el Gall al forn, un bon plat de 2.000 ptes.

Los Almendros. A S'Espinagar gaudeix de bastanta fama entre els aficionats a la gastronomia. Ens pot oferir una Caldereta senzilla o al gust o la bossa del client. Un Rap a la Marinera és un plat molt demanat, el seu preu són 1.500 ptes.

Sta. Maria del Puerto. Fa estona també que a Porto Cristo disfruta de bon prestigi aquest restaurant. El peix la seva especialitat. La mariscada i la parrillada costen 1.800 ptes., però cal fer menció de la seva caldereta de llagosta per 2.700 ptes.

Ses Comes. Fa ja set anys que s'obrí aquest restaurant que duu el nom de la plaça de Porto Cristo on està situat. Ja de prest entrà a formar part d'aquest grup de restaurants amb prestigi. La seva varietat en peix fresc és molt àmplia. El Rap en salsa Marinera un dels seus millors plats (1.700 ptes.)

Ses Portadores. També gaudeix d'una gran varietat de plats. Cal ressaltar la seva esplèndida caldereta de llagosta per 4.000 ptes. Ses Portadores du tres anys servint al client i està a Porto Colom, enfront de la mar.

Bellver. Nou de trinca, han obert aquest mateix estiu. La bona vista que té de tot el port de Porto Cristo fa que combini a la perfecció hostatgement, bar i restaurant. No massa coneixedors encara del mercat aquest hivern tendran obert només els caps de setmana, si bé durant l'estiu han tengut gent a diari. L'encarregat recomana un Rap a la Marinera o al forn (1.800 ptes.)

Ca'n Llorenç. Finalment nombrem un restaurant de Cala Ratjada que té un gran prestigi a la nostra illa. Els comentaris sobre les seves mariscades conviden a anar-hi. Tal volta menys conegut entre nosaltres és un dels restaurants, junt amb tots els ja esmentats, que cal descobrir o, si cal, repetir.

Albert Sansó

Fiestas populares Calas 87: variadas y animadas

Calas de Mallorca vive estos días de sus fiestas patronales con gran participación, unas fiestas variadas y animadas, en las que predominan los actos deportivos y las fiestas con participación de residentes y extranjeros.

DEPORTES

De los deportivos se conocen los primeros resultados, el campeonato de natación celebrado en el Hotel María Eugenia el pasado sábado 29 de Agosto, dió como balance final los siguientes resultados.

Final masculina: -Infantil: José L. Crespó, 1'18.

-Juvenil: Bartomeu Llodrà, 1'56.

-Senior: Dolley Lee, 1'23.

-Final femenina - Infantil: Debora Leeyser, 1'17.

-Senior: Kim Williams, 0'58.

III MILLA CALAS 87

La III Milla se celebró el domingo día 30 de Agosto, con una gran participación que cada año va a más, las puntuaciones fueron buenas.

-En la categoría masculino juvenil, el primer clasificado fue Diego Martínez, con un tiempo de 5,23.

-Categoría juvenil, Miguel Serra, 4'45.

-Categoría senior masculino (invitados), Francisco Gomarís, 4'27.

-Categoría senior masculino, Jaime Mestre, 4'57.

-Masculino promesas, Antonio Mesquida, 5'03.

-Femenino senior, M. Antonia Caldentey, 5'56.

-Femenino juvenil, Catalina Capellà, 6'03.



La natación, uno de los deportes de las fiestas.



La III Milla Calas 87 contó con participación.



Los juegos infantiles importantes en las fiestas.



Pelegrí expone sus cuadros en el Balmoral.



Los niños se lo pasaron en grande con el campeonato de dibujo infantil.

CULTURA

GINKAMA CICLISTA

El martes 1 de Septiembre se celebró la Ginkama ciclista, con los siguientes resultados por equipos, en la categoría infantil el equipo ganador fue el formado por Sara Gil, María Romero e Isabel Rodríguez con 106 puntos.

En la categoría juvenil los ganadores fueron, Angel García, Alfredo Borrás y J.M. González con 103 puntos.

Se han celebrado otros torneos deportivos, en los cuales la característica principal ha sido la participación de residentes y extranjeros.

Los actos culturales también están presentes en las fiestas de Calas, como por ejemplo la exposición de tapices de Pelegrí, con el cual hablamos la pasada semana, o el concurso de dibujo infantil.

Los pequeños se lo pasaron en grande dibujando en la Plaza Mallorca, los ganadores fueron, en la categoría de 0 a 3 años, Laura Tugores; de 5 años la campeona fue Sandra Crespo; de 6 años, Rafael Sierra; de 7 años, Rafael Bonnin; de 8 años, M. Angel García; de 9 años, Tolo Obrador y de 10 años, Cristina Puigrós.

Fotos: Pep Blau



Mañana sábado la Gran Final

Los Hoteles eligen sus candidatas a Miss Calas 87



Miss Mastines Sol, Karin Held coronada por el director del Hispano Manacor.

Uno de los acontecimientos de las fiestas populares de Calas de Mallorca, es el de la elección de Miss Calas, precedida ésta, de un trabajo intenso en todos los hoteles de la zona, para elegir su miss particular.

Este año, la elección de Miss Calas 87, se realizará día 5 de Septiembre, sábado y se espera que la participación a la fiesta será enorme, como lo es el entusiasmo puesto por parte de los organizadores de las distintas verbenas populares que se realizan para elegir las Misses que llegarán a la final.

Las Misses son normalmente extranjeras que están pasando unos días de vacaciones en nuestra isla. Por ejemplo, Miss Solimar se llama Sharon Williams, o Miss Hotel María Eugenia, quien responde por el nombre de Clara Miller.

Ya lo saben, día 5 la gran final, Miss Calas de Mallorca 87.

Foto: Pep Blau

EXCURSIONS

Ben Vickers

Aviat se començaràn a cercar esclatassangs per Es Coll d'es Vidriers, i se faran ses caragolades de Son Fangos; els tords, radioactius o no, arribaràn amb l'inici de la caça tardoral. Amb una paraula, comença la temporada fresca, quand, confiant amb l'inminència d'una tempesta, és oportú despedirse de les excursions a la platja, ja que no ens torrarem més i properament foravila serà més profitós i agradable.

EL CAMI DE SON VELL

Es Camí de Son Vell i la seva continuació, es Camí d'es Fangar, duen de Son Vell, a la carretera de Felanitx, fins a S'Espinagar, aprop de Cales de Mallorca. Sa calçada és estreta i en el seu curs voreja les cases de Son Macià. Es un indret del Municipi molt poc circulat on es troben moltes cases i casetes antigues, amb les seves cisternes, tanques i pallises, cada ún original i únic, en bon estat de conservació però poc usats. Per aquí es veurà vermar i fer les matances. Es un camí que s'hauria de declarar d'interés paisatgístic i protegir-lo de xalets lletjos com permet la llei urbanística.



Moltes casetes i cases antigues del camí de Son Vell encara se conserven



L'indicador mes vell de llevant a Sa Carbonera.

**El camí de Son Vell és
un museu
d'arquitectura
Mallorquina**

*Sa Vall, esperant la protecció que necessita
mentres el camp de golf il·legal s'acaba.*





Visitants no són benvenguts per tot. Cal respectar la propietat privada.

ES CAMI DE SA VALL

Sa Vall és un lloc bastant anomenat en aquestes pàgines, per el fet de que **encara** s'està construint un Camp de Golf il·legal, i que és una àrea del Municipi que interessa conservar. De fet és una excursió molt interessant; hi ha les possessions antigues de Bendris, i Es Rafalet amb el seu Talaiot, Rotana amb es Golf, i les cases velles de Sa Vall mateix, que exteriorment han deteriorat molt. Una camada que parteix del camí principal du an es Molí Paperer, on hi ha una font molt grossa que suministra aigua als cultius tot l'estiu. A la garriga de Sa Vall hi ha tota una sèrie de parets fetes totalment de pedra en el temps quand els pastors i garriguers havien de construirse una casa a les terres



A Manacor tenim un important recurs natural, la garriga de les tortugues.

que treballaven i amb els materials que hi havia: pedres. Curiositats de foravila que són ara vertaders Monuments d'Interés Històric. S'ha proposat que Sa Vall entri en el Pla Ge-

neral amb protecció especial per el valor que té.

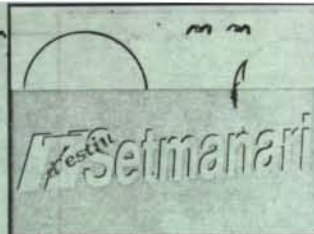
CAMI DE SA CARBONERA

Per aquest camí es pot anar de Manacor fins a Artà. A troços es converteix en mala camada, molt apartat dels pobles i el tràfic, que al mateix temps és l'únic accés a moltes finques grosses com són So's Ferrers, Son Mesquida i L'Infern. La garriga de tota aquesta zona, grossa i deserta, cobreix muntanyes de càrritx i mates, on animals com les tortugues són comuns (som els únics que en tenim tantes). Devora el Puig d'el Pare, a un entreforc de camades hi ha un indicador que informa que Manacor està cap a la dreta, Artà cap a l'esquerra; ha d'esser l'indicador més antic de llevant.

Aquests són tres trajectes que comencen a Manacor, passen per llocs que estàn així com cal. En visitar-los, cuidau-los.



Les plantes en general no estàn protegides per la llei, però fan es paisatge. Els hem de respectar.





GUIRIS



Gesine von Truchsess La Intel·lectual de l'estiu

- Vaja una tia bona! Ara veuràs lo que és un home, Toni.
- Hello. What is tu nombre?
- Margalida, i el teu?
- Es meu? O ets mallorquina?
- No, som alemanya però he estudiat català durant tres anys a l'escola.
- Ei! I què més...?
- Es ver, no ho creus? A mi m'agrada la vostra llengua.
- Ets una progre d'aquestes, eh?
- No, simplement m'agrada conèixer els costums dels pobles.
- Idò sí que vas bé perquè se diven ses costums i això no és català.
- Vosaltres sempre tant de «lo nostro». El català i el mallorquí són una mateixa llengua anomenada català.
- Requaranta centes de putes! Sols mos faltaria que ara una estrangera mos hagués de dir lo que és sa nostra llengua. I que sou lo mateix ets alemanys i ets rusos?
- Però això no té res que veure.
- I noltros en sos catalans tampoc. Sa nostra llengua és mallorquí.
- La qual parlau, o xerrau si ho prefereixes, malament.
- Sí, ara mos has de venir a fer es contes a noltros. Sols faltaria que tu mos haguesses de dir com hem de xerrar. Me'n vaig.
- Però si encara no m'has dit el teu nom.
- Ni falta que fa, no se pot lligar una estrangera que xerra sa teva llengua.
- Per què?
- Perquè xerren massa. Diós.
- Què. Com t'ha anat Tomeu?
- Malament Toni. Anava a picar a una estrangera i ha estat una intel·lectual.
- I què té més?
- Que jo per pegar un polvo no pas per acceptar que es català i es mallorquí són una mateixa llengua. Requatre camies!
- En Picolín en defensa brutal per a «la nostra» llengua.

Medicina

ACCIDENTES DE TRAFICO

En esta época del año, con la operación retorno en buena parte de la península, los accidentes de tráfico son frecuentes, aunque en nuestra isla, no exista realmente el fenómeno llamado operación retorno, lo cierto es que en verano los accidentes de tráfico son muy abundantes.

Un accidente de tráfico puede producirse a causa de tres factores: la persona (cansancio, enfermedad, o disminución de facultades, negligencia, exceso de velocidad), el vehículo (rebotón, avería, etc.) y el ambiente (intensidad de tráfico, poca visibilidad, malas condiciones de la calzada, etc.).

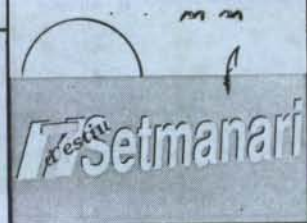
Lo cierto, es que la medicina se interesa cada día más por los llamados accidentes de tráfico, se sabe que el no dormir, los ruidos, etc. pueden afectar a la personas. Por ello es necesario, y más en esta época del año, extremar precauciones.

CUANDO CALIENTA EL SOL



- Venga tira d'una vegada!
- Sis, bona! Cinc i sis: Compra i edific un hotel i uns apartaments.
- Eh! Aquí no es pot edificar, és zona protegida pels meus poders.
- Bé, te pag cinc mil pessetes i me deixes edificar, val?
- I a més a mi me dones la targeta blava perquè també hi pugui edificar.
- Venga, tira tu.
- Tres. Sort! Per herència li toca un xiringuito el qual convergeix en una urbanització fins a l'actualitat il·legal sense que les autoritats facin res per aturar-ho.
- Un u, Companyia d'aigua: «Si aconseguix comprar totes les cartulines de la companyia podrà fer i desfer qual monopoli; s'ha de tenir en compte que l'aigua és imprescindible per la vida de l'home». Compra! Pareix un bon negoci.. (i ho és).
- Tir jo. Un quatre: Per la seva vida desordenada, plena d'accions al marge de la llei que perjudiquen a la comunitat, vagi a la presó.. o pagui, si ha adquirit la targeta salvaguarda d'aquest tipus d'accions mitjançant les relacions necessàries, una quantitat significativa de cinc mil pessetes.
- Sis. Un altre sis, aquesta és sa meva. Més pisos, més apartaments, un camp de golf, un parc d'aigua, una discoteca, un...Quan hi caiguen vos faré nets a tots.
- Amb un sis torn a tirar. Un dos: Contribucions. «En cas de tenir edificat haurà de pagar: Per cada hotel, 1000 pts. Per cada apartament, 200 pts, per cada bar o discoteca, tant, per... En cas de que les edificacions siguin il·legals s'haurà de pagar el triple».
- Total hauràs de pagar 251.325 i no pots pagar o, sigui que t'ho embargam a tot i per amunt.
- A berenar!
- Ha estat bé jugar a Monopoli avui, eh? Es una llàstima que això no passi en la realitat, o no?
- Sí, però això només passa en els jocs.

**—Un Viatge— a guanyar amb la subscripció
del 7Setmanari**



Aprofiti l'avinentesa ara que arriben els fulls d'estiu per anunciar els seus productes o els seus serveis. La relació qualitat -cost li pot interessar i Mateu Llodrà, Cap de publicitat, sempre estarà disposat a atendre-lo, també al telèfon 55 03 28.

El 7Setmanari amb més informació, més pàgines és un bon setmanari al que subscriure-se, si encara no ho ha fet. Som al Passeig Ferrocarril, Informacions Llevant S.A. Tel. 55 03 28 Manacor.

7Setmanari per estar ben informat!

**APRENDA CONTABILIDAD
COMENZAMOS CURSOS**

- *CONTABILIDAD
- *MECANOGRAFIA
- *CALCULO MERCANTIL

Información e inscripción:

*Academia Mercantil AUSTRAL
Plaza Sa Bassa n. 3- 2º - Manacor*

**MARMOLES
LLABRES**

**Granitos
Mármoles
Calizas**

MANACOR

**RESTAURANT
MARBLAU**

C/. Cala Marsal, 1 - Teléfono 57 59 15
PORTO COLOM

Nueva dirección

**Especialidad en pescados
frescos y mariscos**

**Estas son algunas de nuestras
Especialidades:**

- *Rollos de Salmón rellenos de Gambas en Salsa Rosa.
- *Aguacate relleno de Gambas
- *Salpicón de Mariscos
- *Mejillones en salsa verde
- *Paella *Ángulas Bisbaina *Zarzuela
- *Paletilla de Cordero al horno
- *Parrillada mixta
- *Pulpo «afreira» *Pato al vino tinto
- *Solomillo Café París
- *Entrecot Tropical



IDEAL VERANO E INVIERNO
LA MAS MODERNA Y ORIGINAL
3 PISOS CON 5 BARES
PISTA DE BAILE FIJA EN EL
FONDO Y OTRA
DE CRISTAL COLGANTE



El Temps

L'estiu pega les darreres covejades, es temps de pluges i no plou; La Basca, així arriba al seu punt culminant. Les conseqüències són clarríssimes. Tot s'aferra, seure-se a una cadira i aficar-se amb el cul remull no és bruxaria sinó basca, les mosques i els moscards es multipliquen de manera escandalosa, l'agitació nerviosa dels quals en fa de nosaltres les seves insomnes víctimes, igualment el temps es propicia per a la fecunda aparició de tot tipus de virus, abunden els costipats, els mals de panxa, els mals de cap, (ens referim als de malaltia, que els altres no tenen temporada),

etc... Els dies de platge s'han acabat ni el temps acompanya ni tampoc les vacances, que ja han acabat, però segueix fent la mateixa basca. Però tot el que comença té un fi i aquest no estarà molt a aparèixer, nosaltres li donam així mateix, encara dues setmanes de pervivència; després tot haurà acabat, els caragols, els primers jerseis de màniga llarga, les primeres nits d'abrig, Nadal i... «festes menjades coques passades» (?) Sant Antoni i el dimoni que ja som a Pascua, amb el que ressucitarà la primavera i, no ens haurem adonat i ja tornarem esser a l'estiu.

2 CONCURSOS - 2 VIATGES

Cada Setmana un lot donat per «La Caixa»

1) Concurs pels subscriptors de 7 Setmanari.

-Es condició única per a participar en el sorteig d'un viatge estar subscrit al 7Setmanari o subscriure-s'hi abans de la setmana del sorteig, la segona de setembre.

-Subscriure-se al 7Setmanari és molt senzill, basta que telefoni al 55 03 28 i ens doni el seu nom i l'adreça, nosaltres ens encarreguem de tot el demés. No perdi temps, pot guanyar un viatge per a dues persones.

-El sorteig es realitzarà davant notari dins la primera setmana de setembre, donant-se a conèixer les dades del guanyador al número següent del 7Setmanari.

2) Sorteig setmanal d'un lot (llibres, discs...) donat per «La Caixa» i d'un viatge per a dues persones dins la primera setmana de setembre al finalitzar el concurs.

-Els concursants podran enviar quantes cartes vulguin. Sempre amb la solució correcta, escrita de forma clara i amb l'adreça del concursant, d'entre les opcions que es presentin.

-Les cartes s'enviaran per correu a Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarri, 1 o pot entregar-les personalment.

-Les cartes hauran d'estar en el nostre poder com a més tard el dijous de la setmana següent a la de la pregunta que es contesti, quedant fora de concurs les que arribin amb posterior data.

-Les cartes que no reunesquin les condicions exigides no participaran en el concurs.

Animau-vos. El fi de La Basca ja està aprop. La setmana que ve és el darrer nº de La Basca i la darrera oportunitat de participar. Són moltes les targes que heu enviat però encara en podeu enviar més. La pregunta d'avui és un tant melangiosa. El nostre fotògraf feu aquest bon montatge per fotografiar l'estació del tren de Manacor quan ja no hi havia tren. ¿Sabeu dir quin mes i any fou el que el tren deixà de creuar la nostra ciutat?

1 Juny 1977

3 Maig 1970

2 Maig 1981

4 Juliol 1971



La guanyadora del lot de La Caixa d'aquesta setmana és: Fermina Roldán Martínez. C/Verónica, n. 27 A, Manacor. Que pot recollir-lo a La Caixa del C/ Amargura.

Atenció: No cal ser subscriptor de 7Setmanari per participar en aquest concurs.

Setmanari

MARI
MAR

Te verás inducido a actuar en contra de los dictámenes de tu conciencia. Trata de que tu conciencia los tenga mejor puestos que tú y no se deje llevar.

Es posible que se produzcan rupturas en el sector sentimental. Como eres un manitas, también es probable que rompas algún plato, vaso, etc. Que te cargues la vajilla de tu bisabuela.

Tu casa será escenario de una serie de acontecimientos. No es necesario que montes un escenario tan grandilocuente, que no es para tanto.

Esta semana tendrás que liquidar una serie de asuntos, no pongas esa sonrisa tan maquiavélica, que tu suegra no es uno de esos asuntos.

Te propondrán invertir en un proyecto vanguardista, pero, como eres bastante retro, te cejarás en banda y no habrá manera de hacerte doblegar.

Todo cuanto pongas en marcha estos días saldrá bien. No lo intentes con ese coche que te dejó tirado hace un mes, porque no lo vas a conseguir.

Declara tu amor a quien te lo inspire, pues no es probable que vuelvas a sentirte inspirado, ya que lo tuyo no es el lirismo.

Echa un vistazo a lo que tienes a tu alrededor. Echar un vistazo no significa tirarle un ojo postizo a tu vecina, bestiazo.

Alguien te querrá llevar al huerto y tú, prodigio de ingenuidad pensarás que pretende llevarte a recoger remolacha.

Tu actividad estos días, será más moral que física. Como tu físico no vale un real y la moral no la has conocido nunca no podemos decir que te esperen unos días moviditos.

Se enamora de ti una persona para la que el físico no es importante, afortunadamente. De no ser así, es bastante improbable que le atrajerás.

Tus ideas estos días serán muy luminosas. Como no es habitual que lo sean, se fundirán tus circuitos y volverás a tu situación de perpetua oscuridad.



Petra

Con la ausencia de Genovard (CDS)

Normal desarrollo del pleno municipal

Bartomeu Riera Rosselló

Con una noche calurosa empezó puntualmente a las 21,30 el Pleno municipal correspondiente al mes de septiembre el pasado martes. Magdalena Oliver y Luís Grimalt (AA), Gabriel Martorell y Miguel Jaune (UM) y Joan Font (Independiente) fueron las caras nuevas en el Ayuntamiento a raíz de las pasadas elecciones del 10 de junio y Genovard, que como hemos apuntado, no asistió.

Empezó el tema por parte de Font con respecto a la liquidación de las asignaciones de los miembros de la Corporación, para pasar después al tema de la liquidación de la reforma de la Casa Consistorial con un total de 778.136 pesetas y 478.005 de extras, pusiendo reparos UM e Independientes al no haber intervenido y puestos al corriente de dicho proyecto y reformas: se votó con 6 a favor, 3 en contra y una abstención.

Con respecto a la Cooperativa Agrícola los Independientes expusieron el porque del corte del agua por parte del Ayuntamiento, a lo que el alcalde Martí Santandreu alegó que el grifo se había colocado sin la correspondiente licencia municipal y que daba un plazo de dos meses para solicitarla. Quizás fue algo tenso este apartado, rogando el alcalde a una peresona del público asistente que guardara silencio.

Se hizo alusión a diferentes pagos a la farmacia por medicamentos para el personal activo y jubilados, ayuda al colegio Joan Mesquida, al «Patriarca» y diferentes gastos en el cuartel de la Guardia Civil. En lo que respecta a los impuestos municipales, no sufrirán aumento, es decir, serán idénticos a 1986 y sí, un 5% el Impuesto de circulación y también se aprobó liquidar el IVA de unas certificaciones a la empresa Mascaó de Manacor por un importe de diferencia de 581.327 pesetas.

En el aspecto de la liquidación de las fiestas Patronales de Santa Práxedes fueron 1.323.211 pesetas con protesta por parte Rechach (Independientes) que no se habían presentado al pleno y Jaume alegó que había

habido pocos actos culturales y para la gente menuda y asimismo propuso crear una comisión de festejos. Se aprobó con 6 a favor, 1 en contra y 3 abstenciones.

En ruegos y preguntas se habló de la normalización lingüística, la piscina, gastos para el viaje del alcalde y señora a California, los cuales corren a cargo de la Comunidad Autónoma.

REFORMA EN LA DISCO J.F.

Nos comunica su Director Joan Font, que la Disco J.F. este fin de semana no abrirá sus puertas por encontrarse en reformas. Pero sí empezará con aires nuevos el venidero sábado día 12, la temporada de otoño e invierno, que no dudamos sabrá captar las buenas ideas de su numerosa clientela, con fiestas y diversión garantizada que tardará mucho en olvidarse y seguro se pondrá a tope todos los fines de semana.

DE TODO UN POCO

En la excursión del pasado domingo de carros y bicicletas de paseo a Son Serra de Marina, según nos han contado, hay que destacar la suculenta paella que elaboró Benet Darder para más de un centenar de personas en aquella colonia veraniega. El obsequio de «La Paduana» a los participantes de bebidas refrescantes durante el trayecto, también otro regalo de botifarrones de carnicería «Ca'n Fang» y a la llegada a Petra, Pau Riutort, del Bar Stop, ofreció a sólo el 50% de su precio de bar, bebidas, helados, etc. a todos los participantes que quisieron.

En la parte negativa vimos el sábado al mediodía una burra enganchada a su carro que permaneció por espacio de unos minutos atada al disco del «stop» del cruce de las calles Palma y l'Hospital. Peligroso cruce, el de referencia.

En Ariany, el «dimoni» de Petra, después de haber cenado, como dice... a base de bien, quedó dormi-

do en la terraza de un bar por espacio de largo tiempo.

A la hora de escribir estas líneas, las papeleras de la plaza del Padre Serra, ya no pueden absorber más «material».

Miguel Riera, presidente de la U.D. Petra, en una reunión dijo: «...es idea nuestra que es la mejor de todas...».

ARIANY**AMPLIACION DE PLAZO**

La Consellería de Agricultura y Pesca y con respecto a la zona regable con aguas subterráneas «La Marineta - Llubí - Muro», Sector II, Petra y Ariany, publica ampliación de la Información pública del Proyecto de Calificación de Tierras, hasta el 31 de octubre del año en curso. Será en los mismos locales que se anunció, en cuya fecha serán retirados definitivamente para proceder al estudio de las reclamaciones presentadas y continuar los trámites previstos en la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario para esta clase de actuación.

Dicha prórroga, ya que el plazo debía terminar el pasado 28 de Agosto, se debe, —según dicha Consellería— que: «la incidencia de la temporada alta turística en la presencia de los interesados en su lugar de residencia habitual, ausencia por el propio disfrute de la vacación anual, etc.», ha motivado el caso número de peticionarios, dando lugar a dicha prórroga.

MATEO PERELLÓ
Servicio EBRO - NISSAN

Se necesita
OFICIAL MECANICO

Informes:

Pl. Concordia, 7 Tel. 55 00 51

PROGRAMACION SEMANAL TV



Sábado 5 de Septiembre

T.V.1

9,00 Más vale prevenir - 9,30 Don Quijote - 10,00 La bola de cristal - 11,00 Gente joven - 12,00 Lotería Nacional - 12,45 Génesis - 13,30 Objetivo 92 - 15,00 Telediario - 15,35 Daniel el travieso - 16,00 Primera sesión «Once más uno» - 17,40 La pinza más rápida del oeste - 18,10 Hong Kong Phoeey - 18,30 Profesor Posenagle - 19,00 número 1 - 19,35 El equipo A - 20,30 Telediario - 21,05 Informe semanal - 22,10 Sábado noche - 23,30 Vidas cruzadas - 01,00 Filmoteca T.V. «Y el mundo marcha».

T.V.2

15,00 Estadio 2 - 21,00 Rainbow - 22,00 Teatro: «La bella Dorotea» - 23,40 Diálogos con la música.

T.V.3

15,00 Telenotícies - 15,30 Els barrufets - 16,00 Els Germans Hardy y la Nancy Drew - 16,50 Olímpics en acció - 17,50 La nova ruta de les indies - 18,10 Retrat - 19,00 Fletxa negra - 19,30 Boto fluix - 20,00 Joc de ciència - 20,30 Telenotícies - 21,00 Pel·lícula «Tespeta de setembre» - 22,30 Jazz - 23,00 Telenotícies.

Domingo 6 de Septiembre

T.V.1

9,00 Informe Semanal - 10,00 El día del señor - 11,00 Concierto - 12,00 Pueblo de Dios - 12,30 Vida salvaje - 13,15 Dibujos animados - 13,35 Curro Jimenez - 14,30 Siete días - 15,00 Telediario - 15,35 Inspector Gadget - 16,00 Estrenos T.V. «El templete de Nasse Hausse» - 17,35 Si lo se no vengo - 18,35 Dibujos animados - 19,00 Parade de postas - 20,00 México precolombino - 20,30 Telediario - 21,05 En portada - 21,35 ¿Y Usted que opina? - 22,30 Domingo Cine «El abogado del diablo».



T.V.2

11,00 Estudio Estadio - 21,00 Muy personal - 22,00 El diario secreto de Adrian Mole - 22,30 Estudio Estadio.

T.V.3

13,30 Temps d'estiu - 14,00 Olímpics en acció - 15,00 Telenotícies - 15,30 El vent entre el salzes - 16,00 La gran vall - 16,45 El maravellós circ de la mar - 17,10 Artesania - 17,35 L'home i la ciutat - 18,10 Música vista - 19,10 La ruta de la seda - 20,00 Mecanoscrit del segon origen - 20,30 Telenotícies - 21,00 Trenta minuts - 21,30 A cor obert - 22,30 Cita amb l'esport - 23,30 Telenotícies nit.



Lunes 7 de Septiembre

T.V.1

8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 La alegre pandilla - 13,30 Un mundo feliz - Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 A media tarde - 19,00 Mister Beldevere - 19,30 De película - 20,30 Telediario 2 - 21,05 Un, dos, tres «Los exámenes» - 22,40 Documentos T.V. - 00,10 Telediario.



T.V.2

19,00 Capitolio - 19,30 Baloncesto Bulgaria - España - 21,00 Cine club: El hombre delgado vuelve a casa - 22,45 Últimas preguntas - 23,10 Jazz entre amigos.

T.V.3

13,50 Gol a gol - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula «Farina d'angell» - 18,00 Cierre - 19,30 Dibujos animados - 20,00 El grumet - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Informatiu cinema - 22,00 Cinema 3 «Alicia ja no viu aquí» - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.

Martes 8 de Septiembre

T.V.1

8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 Los osos amorosos - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,30 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 Heidi - 19,00 Nuestros arboles - 19,30 Todos juntos - 20,00 La hora del lector - 20,30 Telediario - 21,05 Que noche la de aquel año - 22,10 Sesión de noche «Vive como quieras» - 00,15 Telediario - 00,45 Testimonio.



T.V.2

19,00 Capitolio - 19,30 Baloncesto Italia - España - 21,00 El mar de la fe - 21,55 El tiempo es oro - 22,55 La buena música.



T.V.3

13,50 Trenta minuts - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula «Jo: Ganster» - 18,00 Cierre - 19,00 Lliga catalana de basket, Joventut - Espanyol - 20,30 Telenotícies vespre - 21,00 Gent del barri - 21,30 Perry Mason - 22,30 Galeria oberta - 24,00 Telenotícies nit - 00,15 Bona nit.

7setmanari



Miércoles 9 de Septiembre

T.V. 1

8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 Erase una vez el espacio - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,30 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio sésamo - 18,30 La vuelta al mundo de Willy Fog - 19,00 A tope - 20,00 Las chicas de oro - 20,30 Telediario 2 - 21,05 El Eden - 22,10 Corrupción en Miami - 23,05 España en guerra «Los hechos de mayo» - 24,00 Telediario.

T.V. 2

16,30 Volta ciclista - 17,15 Cierre - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Tom y Jerry - 20,30 Música y músicos - 21,00 Volta ciclista a Catalunya - 21,15 Documental - 21,30 Baloncesto, final torneo ciudad de Madrid - 23,00 Tendido cero - 23,30 Fin de siglo - 01,05 Tiempo de crear.

T.V. 3

13,50 TV3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula «Tres parelles» - 18,00 Cierre - 19,00 Lliga catalana de basket, Barcelona - Cacaolat - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Simon i Simon - 22,30 Angel Casas Show - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.

Jueves 10 de Septiembre

T.V. 1

8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 La tierra del arco iris - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio sésamo - 18,30 Especial el bigote de Babel - 19,30 Con las manos en la masa - 20,00 Cristal - 20,30 Telediario - 21,04 Fortunata y Jacinta - 22,15 Debate - 23,40 A media voz - 00,10 Telediario.



T.V. 2

16,30 Volta ciclista a Catalunya - 17,15 Cierre - 19,00 Capitolio - 19,30 Baloncesto - 21,00 Volta ciclista a Catalunya - 21,15 La duna móvil - 22,15 Jueves cine «La espuela» - 23,45 Metrópolis.

T.V. 3

13,50 Angel Casas Show - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula «Nit eterna» - 18,00 Cierre - 19,00 Lliga catalana de basket, TDK - Espanyol - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Radio Cincinnati - 22,00 Guaita que fan ara - 22,30 Temps d'estiu - 22,45 A tot esport - 23,45 Telenotícies.



Viernes 11 de Septiembre

T.V. 1

8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 Sherlock Holmes - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación territorial - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Mundo Disney - 19,20 Más vale prevenir - 20,00 La hora de Bill Cosby - 20,30 Telediario - 21,05 Europa, Europa - 22,10 Viernes cine «King Kong» - 00,30 Telediario 3.

T.V. 2

16,00 X Juegos del Mediterráneo - 16,30 Volta ciclista a Catalunya - 17,15 X Juegos del Mediterráneo - 18,00 Baloncesto - 19,40 Atletismo - 22,30 Volta ciclista a Catalunya - 22,45 Concierto.

T.V. 3

13,50 T.V. 3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula «El mon de Pau Casals» - 18,00 Especial Elvys Presley - 19,15 Visca d'Artagnan - 20,30 Telenotícies vespre - 21,00 Basket - 22,30 Pel·lícula «La Pantera Rosa torna» - 00,30 Telenotícies nit - 00,45 Bona nit.

LAS PELICULAS MAS DESTACABLES DE LA SEMANA

Sábado 5 a las 21,00 T.V.3

«Tempestad de septiembre»

Dirección Byron Haskin, con Joanne Bru, Mark Stevens, Robert Strauss, Vera Valmont.

Los dos atractivos de este largometraje de Byron Haskin, son por una parte el reparto y el lugar en donde está realizada: la isla de Mallorca.

La película se rodó en el año 1.960.

Tempestad de septiembre cuenta la historia de una modelo neoyorquina que pasa sus vacaciones en nuestra isla, se enamora de un aventurero americano, Joe Balfour junto a él, Anne, vivirá toda una serie de arriesgadas aventuras, que pondrán en peligro en más de una ocasión su vida y la de su acompañante.

Domingo 6 a las 22,30 T.V.1

«El abogado del diablo»

De Guy Green, con Jhon Mills, Stephane Audran y Thimoty West.

Basada en una novela de Morris West. El abogado del diablo es una de las películas más conocidas del cineasta alemán Guy Green.

El largometraje nos introduce en la vida de Monseñor Meredith, sacerdote de origen irlandés consultor de la romana congregación de Dios.

Viernes 11 a las 22,10 T.V. 1

«King - Kong»

De Jhon Guillermin, con Jessica Lange, Charles Godin, Jhon Randolph y Ed Lauter.

Remate de la mítica película King - Kong, realizada en 1.933 por Marian Cooper y Ernest B. Shodesack. La versión que ofrecerá televisión española fue realizada en 1.976. En la actualidad se está estrenando en España la segunda parte del film de Guillermin bajo el título de King - Kong Live «King - Kong vive».

Sant Llorenç del Cardassar

Demà comencen les festes de la Mare de Déu Trobada organitzades per la Parròquia

Llorenç Febrer

Quan encara no ha passat l'eco de les festes patronals en honor del Patró de Sant Llorenç, la nostra població se presta a tornar celebrar uns altres dies de festa i bulla, en aquesta ocasió en homenatge a la Mare de Déu Trobada.

Segons conta la llegenda, la veneració per la verge data des del segle XIII, amb so seu primitiu nom Santa Maria de Bellver. En temps de la dominació mora l'escultura va ser amagada per por de que no la robassin. Uns anys després va ser trobada per un pastor en terres de «Son Vives» enrevoltada de cards, per lo que l'anomenaren Mare de Déu Trobada, i per lo dit abans dels cardàs a la població se n'anà coneixent com a Sant Llorenç d'es Cardassar.



El ball de bot, tancarà les festes.

Un equipo formado por cuatro personas puntúa semanalmente

Trofeo Restaurante Ca's Torrador, para el jugador más regular del C.D. Cardassar

Llorenç Febrer

Fiel a su cita anual, el Restaurante Ca's Torrador de Cala Millor, colabora con el CD Cardassar patrocinando el Trofeo a la Regularidad, como estímulo de los jugadores.

Si de sobras son conocidas sus sabrosas carnes a la parrilla de leña del mencionado restaurante, también a su propietario Vicente Jiménez, al margen de sus dotes culinarias, se le reconoce y agradece su constante apoyo al deporte.

Con la presente edición 87-88, el trofeo a la regularidad entra en su sexta edición, por tanto, el trofeo se creó tras lograr el Cardassar el ascenso a Preferencia en la temporada 81-82.

El sistema de puntuación seguirá la tónica habitual de ediciones anteriores. Cuatro personas puntúan a los jugadores, dándoles de 0 a 3 puntos según especifica el recuadro anterior.

La puntuación de cada encuentro sale publicada los lunes en el periódico de mayor difusión «Última Hora», mientras que desde estas páginas de «Setmanari» cada viernes se dará a conocer la clasificación general, con los puntos sumados por cada uno de los jugadores.

La puntuación a los jugadores, siempre ha sido y será tema conflictivo en los distintos medios informativos, puesto que nadie ve el deporte con los mismos ojos. Resulta habitual oír todo tipo de comentarios entre el público asistente, mientras que para unos: «Fulanito está realizando un gran partido», para otros: «no sirve para nada, que cuelgue las



Vicente Jiménez, propietario del Restaurante Ca's Torrador, en el momento de la entrega a Estelrich, del Trofeo 86-87.

botas».

Esperemos pues que jugadores y afición lo comprendan, perdonando si en alguna ocasión la crítica les afecta. Pero ya se sabe, «Al fútbol si le quitan la pasión y la polémica, no le queda casi nada».

SISTEMA DE PUNTUACION

- 0.-Equivale a mal
- 1.-Equivale a regular
- 2.-Equivale a bien
- 3.-Equivale a excelente.

ESPORTS

RESTAURANT MOLI D'EN SOPA Amb l'Esport



A s'hora de sa veritat

Es President del Manacor no actua així com toca

Per Felip Barba

Moltes de vegades quant un esta amunt de tot, se sent cosa i li costa posar-se en es nivell que li tocara estar. Mes si es que la encumbra, són es que han donat bona imatge i es que seu en es trono només ha posat es seu càrreg.

Això és lo que està pasant actualment dins sa Directiva del Manacor, a on hi ha un grup de gent que son en realitat es que han aixecat es Club de sa debacle que se trobava i a n'aquests moments el Manacor és una entitat que compleix en sos compromisos econòmics d'aquesta temporada.

En Rafel Sureda, que fins ara havia estat al marge de tot, tant en es terreny esportiu, com econòmic, ja que només figurava com a president i ets altres feien sa feina. Resulta que fa dues setmanes quant ha vist que tot marxava bé ha alçat sa coa i sembla tornar esser l'amo del Manacor, que ho és federativament, però no és sa realitat.

Sé de gent lligada en es Club que s'actitud d'en Rafel Sureda no ha caigut gens bé dins una part de sa directi-

va, que són es que han fet feina de veres per treure es carro, ja que no ets s'agradat gens s'actitud dictatorial d'en Rafel, que se creu poder fer i desfer.

Crec que és hora, ara que és poc i se pot solucinar, que tots es components de sa Junta Directiva d'el Manacor actuïn amb seny i ses coses tornin allà a on eren fa dues setmanes. Perquè no se pot consentir que per sa punyatera comandera se tiri abaix una feina que ha costat molt de fer, que és se d'intentar que el Manacor recobri sa seva bona imatge.

Per lo tan demanaria a n'en Rafel Sureda, que es torni posar en es lloc que li correspon, que és ser es President del Manacor, però que deixi fer feina amb pau en es que fins ara li han tret ses castanyes des foc, ja que si no el fa així, fracasarà una vegada més com a President d'una Entitat esportiva manacorina.

Així està ses coses a n'aquets moments, crec que és més que necessari que se solucionin per bé del Manacor, de lo contrari malement veig es futur des nostro Club més representatiu.

Ultima hora deportiva

Cruz y Sureda del Barracar al juvenil Manacor

Redacción

Ayer jueves a última hora se confirmó el traslado de los jugadores Cruz y Sureda del Barracar al Juvenil Manacor.

Las condiciones de este traspaso son las siguientes: el Barracar percibirá la cantidad de 25.000 pesetas por cada jugador. En caso de que alguno de estos dos jugadores pase a la plantilla del primer equipo la próxima temporada, el Manacor pagará 75.000 ptas. al equipo barracanense

por cada uno de ellos, y en caso de que no interesen al primer equipo

rojiblanco volverán otra vez a su club de origen.



cada mes :

entrevistas, reportajes,
opiniones, resultados, etc.
sobre las carreras al trote
en Manacor y Son Pardo

En busca de un resultado positivo

Felip Barba

Decepcionante fue la actuación del equipo manacorense el pasado domingo frente al Santanyí, en un partido que los rojiblancos se mostraron incapaces de conseguir los dos puntos en litigio y que al final como mal menor lograron empatar.

Lo que parecía más fuerte de este Manacor 87-88, la zaga, en el partido frente al equipo de Rafael Ramos, se mostró insegura, por lo que dió demasiadas facilidades a los atacantes rivales, que se supieron aprovechar de ellas. Pero no hay motivo para rasgarse las vestiduras, hay tiempo para subsanar errores y acoplar de manera definitiva al equipo.

EL DOMINGO VISITA AL HOSPITALET

El próximo domingo el equipo que entrena Paco Acuña se desplaza a la vecina isla de Ibiza para enfrentarse al Hospitalet, equipo éste que el pasado domingo perdió en el Isleño pr

tres goles a uno.

Del equipo pitiuso sabemos muy pocas cosas, sólo que no es tan fuerte como el de la pasada temporada, que tiene bajas importantes respecto a la plantilla del año pasado, como puede ser su máximo goleador Muriana que ha fichado por el Santa Eulalia.

El once inicial que se ponga al Manacor, será probablemente el formado por Miguel, Carlos, Juan, Vicente, Baos, Morilla, Aguilar, Morales, Gapi, López y Jero.

CON LA BAJA DE GALLETERO Y EL ALTA DE ADROVER

Con la baja de Galletero que se ha reincorporado al Servicio Militar y con la alta de Adrover al parecer totalmente recuperado de su sobrecarga de abductores, el Manacor viaja a Ibiza con la ilusión de al menos borrar el negativo que se perdió el pasado domingo ante el Santanyí. Pero para ello tendrá

que mejorar bastante el equipo manacorense en especial en defensa, ya que no se pueden seguir dando tantas facilidades como se dieron el pasado domingo, también se debe mejorar en ataque y en el mediocampo, ya que en esta línea se juega poco el balón, por lo que los atacantes siempre reciben a éste en pésimas condiciones de jugarlo. Aunque se puede potenciar esta línea con la inclusión de Xisco Tent, un jugador incordiador y de bastante movilidad.

Siempre que no se produzcan novedades de última hora, parece ser que Paco Acuña va a efectuar algunos cambios con respecto al equipo que se enfrentó al Santanyí, ya que podrá disponer de Adrover y Xisco Tent para este partido, por lo que es posible que estos dos jugadores salgan con el once inicial, que puede ser el siguiente: Llodrá en la portería; Matías, Adrover, Rivera y Riera en la defensa; Onofre, Matas, Timoner y Loren en la medular; Caldentey y

Xisco Tent en el ataque. Pocos cambios se pueden producir con respecto a esta alineación, a no ser que de aquí al domingo se produzca alguna lesión o enfermedad. En el banquillo para las posibles sustituciones va a estar Kiko, Mesquida, Crespí, Bosch y posiblemente Tofol, que al parecer viajará por primera vez después de su grave lesión con la expedición rojiblanca, que saldrá por vía aérea hacia Ibiza el mismo domingo a las doce y media.

ARBITRO Y HORA DE COMIENZO

El partido entre el Hospitalet Isla Blanca y el Manacor dará inicio a las seis de la tarde y el colegiado designado para dirigir el mismo ha sido el Sr. Barea García, un colegiado bastante casero, que esperemos que por una vez sepa impartir justicia y sea imparcial. Cosa que dudamos.

Viajes ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B
- TEL. 55 19 50 -
MANACOR

¡ SU AGENCIA DE VIAJES !

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - C.D. MANACOR



Rivera.....1



Caldentey.....1

Restaurante

SANTA MARIA DEL PUERTO

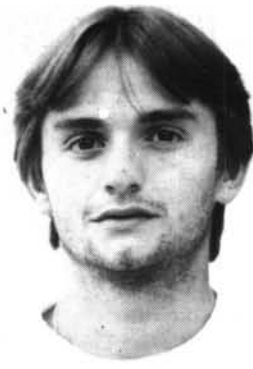
UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,
COMIDAS DE COMPAÑERISMO Y NEGOCIOS,

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS
FRESCOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR
LA NOCHE

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 Porto Cristo

PATROCINA: REGULARIDAD - C.D. MANACOR



1. Matías	3 puntos
2. Loren	2 puntos
3. Galletero	2 puntos
4. Onofre	2 puntos
5. Llodrá	1 punto
6. Riera	1 punto
7. Caldentey	1 punto
8. Botellas	1 punto
9. Timoner	0 puntos
10. Rivera	0 puntos
11. Matas	0 puntos
12. Bosch	0 puntos
13. Mesquida	0 puntos

En partido adelantado a mañana sábado

Badía - Barcelona

Suplent

No pudo empezar peor el Badía su singladura en la segunda División B, ya que cayó derrotado con claridad por el Tarragona por cuatro goles a cero. En un encuentro que los de Cala Millor jugaron un pésimo partido y se vieron totalmente superados por el equipo catalán a lo largo y ancho del rectángulo de juego.

El Badía tuvo errores imperdonables, que en esta categoría no se pueden tener, falló ostensiblemente el centro del campo, en donde se perdían demasiados balones, y además no se organizaba ninguna jugada de ataque. Lo decíamos la pasada semana el Badía se equivocó en los fichajes y esto le puede resultar caro. Aunque es temprano para ser derrotistas, pero Pedro González tendrá que trabajar a fondo para enderezar a su equipo, en el que sobran capillitas.

BARÇA

Mañana sábado el Badía de Cala Millor recibe la visita de los filiales del Barça, equipo joven, que el pasado domingo perdió en el Mini Estadio por dos goles a cuatro ante el Andorra.

Del Barcelona sabemos que es un equipo bastante joven, con una media de diez y nueve años, que es un equipo luchador, por lo que es imprevisible lo que pueda desarrollar a lo largo de los noventa minutos de juego, porque ya se sabe los filiales son un mundo aparte, en esto del fútbol, por lo que pueden sorprender al más pintado. Así es que el equipo barcelonista vendrá a Cala Millor en busca de la victoria y borrar los dos negativos que le endosó el equipo Andorrano.

SE PREVEEN CAMBIOS EN EL BADIA

MAÑANA EL FILIAL DEL

Visto el escaso rendimien-

to de algunos jugadores y es escaso potencial del equipo, es más que probable que se produzcan cambios en el equipo del Badía, aunque es probable que Femenías no juegue porque está lesionado y Riera también sea baja por un fuerte golpe que sufrió en Tarragona. Si tenemos en cuenta estas dos posibles bajas, es probable que tanto Mut como Sansó jueguen inicialmente, al menos para dar un mayor poder ofensivo al equipo, que careció de ello en Tarragona. Si tenemos en cuenta que Biel Company aún no está en perfectas condiciones para jugar, el once más probable será el formado por Julio en la portería; Jaime, Pastor, Salas y Mesquida en la defensa; Salvuri, Carrió, Llull y Nadal en la medular; Mut y Sansó en la delantera. Estando en el banquillo Badia, Parera, Biel Company y Riera. En definitiva este partido es sumamente importante para el conjunto de Cala Millor, que tiene la

imperiosa necesidad de conseguir la victoria, si no quiere quedar relegado a la última posición de la tabla con dos negativos en su casillero. Ya que cuando se empieza mal muchas veces se termina peor. Creemos que los jugadores deben de estar motivados para ganar este partido y conseguir los dos primeros puntos en Segunda B, para ello tienen que salir a por todas y evitar que los nervios les jueguen una mala pasada.

SE ESTRENARAN LOS NUEVOS FOCOS

Para este partido nocturno, el Campo de Fútbol de Cala Millor, estrenará nueva iluminación, dando inicio este partido a las diez y media de la noche de mañana sábado, cuidando de dirigir el mismo el Colegiado Valenciano Sr. Miró Pastor.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de:

BOMBAS SUMERGIDAS PLEUGER



**ELECTRO
HIDRAULICA, S.A.**

Paseo Ferrocarril, s/n.
Tel. 55 24 24 - 55 01 92
MANACOR

Cra. Cala Ratjada, s/n
Tel. 56 36 55
CAPDEPERA

Punta VII
C/ Fetjot - Local 1 y 2
Tel. 58 50 08
CALA MILLOR

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - BADIA



PLANTILLA BADIA DE CALA MILLOR 87/88

PARRILLA DE LEÑA



Tel. 58 52 76

SOLO SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES

Para que guste la diferencia

PATROCINA: REGULARIDAD - BADIA C. MILLOR



Salas	2
Sansó	1
Mesquida	1
Pastor	0
Femenías	0
Riera	0
Julio	0
Nadal	0
Jaime	0
Mut	0
Llull	0
Carrió	0
Salvuri	0

A la caza de los primeros positivos

Redacción

El Cardassar venció con claridad, 4-0, el pasado domingo al Montuiri en el primer partido del Campeonato de Liga de Primera Regional Preferente. Los jugadores de Bernad Gelabert demostraron en este partido tener un equipo bastante conjunto que puede aspirar a las más altas cotas.

El próximo domingo el Cardassar rinde visita al España de Lluçmayor, un equipo que siempre resulta difícil y en esta temporada aspira a conseguir una plaza para jugar la liguilla de ascenso a la Tercera División, a pesar de que el pasado domingo perdió por 4-3 en su visita al Arenal, en donde evidenció un potencial bastante bueno en ataque, aunque dio muchas facilidades en defensa.

El Cardassar con la moral alta después de los cuatro goles endosados al Montuiri, se desplazará a Lluçmayor a la caza de los dos puntos en litigio, que le permitan seguir en los puestos altos de la tabla y al mismo tiempo coger confianza y moral de cara a otras confrontaciones. El técnico y los jugadores llorencins son conscientes de que no les van a regalar nada, por lo tanto van a salir desde un principio a decidir el partido a su favor y no dejarse sorprender por el conjunto local. El equipo de Sant Llorenç tiene potencial para conseguir la victoria y no debe dejar escapar la oportunidad en este su primer partido fuera de su feudo.

Aunque Bernad Gelabert no lo tiene todavía decidido, al parecer habrá



algún cambio con respecto al equipo que goleó al Montuiri, aunque el once titular no variará mucho del formado por Semina-

rio, Femenías, Estelrich, Sancho, Julio, Nieto, Nebot, Barceló, Fuster, Munar y Nicolau.

PARRILLA DE LEÑA



Tel. 58 52 76

SOLO SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES

Para que guste la diferencia

PATROCINA: REGULARIDAD - CARDASSAR



Femenías.....	3
Estelrich.....	3
Sancho.....	3
Munar.....	3
Barceló.....	3
Nebot.....	3
Nieto.....	3
Seminario.....	2
García.....	2
Nicolau.....	2
Mondejar.....	2
Santandreu.....	2
Fuster.....	2

GUIXAIRES

UMBERT - SOLER

C/ Major, 26 - Tel. 56 92 53
SANT LLORENÇ

Patrocina La Plantilla del C.D. Cardassar



Mateo Rosselló Mesquida
Nacido: 1 de Julio 1967
Natural de: Sant Llorenç
Demarcación:
Centrocampista
Temporadas en el equipo
con la actual: 3

per pilots

PLANA D'INFORMACIÓ CULTURAL I ECONÒMICA



-Només fan bufes per devers la Badia de Sant Llorenç, quan van a Barcelona s'hospeden a pensions de mala mort.

-No s'aturen de copiar-nos. H'hi ha que de tant que copien els hi ha sortit un gra en es cul.



-En Tomeu Alcover pareix es tren de les tres i quart. Quant li comanen qualche cosa sempre arriba tard.



-Però En Mitos ho té ben clar, tant li és si és d'esquerres com de dretes, ja que és apolític i lo que vol és un davanter que faci gols.

-En «Galleguiño» no vol fitxar cap jugador que jugui per l'esquerra, ja que ell és de dretes i va quantre es seus principis.



-El Manacor només va poder empatar amb s'equip d'en Ramos, ja que a n'aquest li va bastar jugar dins es mig camp que estava acostumat a entrenar.



-En Nofret no va mullar, no ho deim per lo que vos pensau, sinó perquè no va ésser capaç de fer cap gol en el Santanyí.



-En Pedro González no ha seguit es consells d'en Beethoven, es seu equip segueix pareixent una orquestra desafinada.

Esta semana puede Ud. participar sin gastarse un duro

Como ya anunciamos hace quince días, esta publicación, 7 Setmanari, va a jugar por Ud. durante las diez primeras jornadas de la Peña, -o sea de la jornada 2 a la 11- la cantidad de 50.000 pesetas. Cinco mil cada semana.

A partir de esta semana, Ud., desde casa, sin necesidad de gastarse un céntimo, participa ya en la Peña Quinielística 7 Setmanari, siempre y cuando nos mande el cupón que publicamos al pie de la página siguiente debidamente cumplimentado con su nombre, dirección, etc.

Ya publicamos las bases para participar: Ud. nos manda el cupón después de conocer el resultado de

la quiniela. Si hay un premio importante, Ud. sabe que tiene un pellizco que es suyo. El premio va a repartirse entre los que nos manden un cupón. Si la cantidad fuera inferior a 100.000 pesetas, estas quedarían como Bote, hasta que se alcance la cantidad de 500.000 pesetas. Entonces se repartirá entre los boletos que se hayan presentado en la semana que se haya rebasado esta cantidad.

De no llegarse a esta cifra, toda la cantidad acumulada, se sorteará, al final de las diez semanas, entre todos los cupones que se nos hayan presentado a lo largo de las diez semanas de la primera fase; y se establecen tres premios: el primero, del

cincuenta por cien del total recaudado por nuestra participación de 50.000 pesetas; un segundo del treinta por cien y un tercero del veinte.

Anímese a participar todas las semanas y mándenlos el cupón cumplimentado a 7 Setmanari:

Paseo del Ferrocarril, 1 - Manacor

O bien, puede traérselo personalmente al domicilio indicado.

No deje de jugar ninguna de las diez semanas. Ud. no pone un duro, lo pone 7 Setmanari por Ud. Aunque no haya premio importante, mándenlos el cupón, ya que al final de las diez semanas habrá sorteo importante entre todos los cupones recibidos.

Animo y suerte!

Porto Cristo - Ses Salines

Los porteños pletóricos de moral

Redacción

No pudo empezar mejor el Porto Cristo de Onofre Riera, que el pasado domingo en la jornada inaugural de la liga vencieron en el feudo de La Unión por cero goles a tres, en un partido que fue dominado de cabo a rabo por el equipo porteño, que superó totalmente al equipo local.

El próximo domingo el Porto Cristo recibe la visita del Ses Salines, equipo éste que siempre resulta incómodo, ya que normalmente cuenta con jugadores veteranos, aunque a decir verdad en esta temporada parece tener una plantilla floja, como se vio en la pretemporada y en el partido jugado en su feudo el pasado domingo, en el que fue derrotado por el Esporles por cero a dos.

La victoria en La Unión ha supuesto una fuerte inyección de



Pascual, un buen delantero de Porto Cristo.

moral para los componentes de la plantilla porteña, que afrontarán el partido del próximo domingo más motivados que nunca y con la ilusión de ganar claramente al conjunto saliner, cosa que no dudamos, ya que el Porto Cristo se encuentra en un buen momento de forma física y psíquica, por lo que puede vencer a cualquier equipo.

No parece que se puedan producir muchas novedades con respecto al equipo que inicialmente se enfrentó a La Unión, por lo que el once inicial será el siguiente: J.Manuel, Riera, Galmés II, Piña, García, Mut, Cerdá, Pascual, Estelrich y Agustín. Estando en el banquillo Dami, Manolito, Nadal, Mas y Mariano.

Este interesante partido dará comienzo a las seis y media en el campo Municipal de Porto Cristo.



PEÑA QUINIELISTICA



Primera jugada de la Peña 7Setmanari: Que haya suerte

Después de pocos días de estar abierta al público en general la inscripción para nuestra peña de quinielas futbolísticas, se ha reunido, con creces, la cantidad aproximada que nuestros técnicos Juan y Rosselló querían disponer semanalmente para realizar una jugada interesante. Cerca de las setecientas mil pesetas se han recogido, lo que nos permite jugar a una media de 65 mil pesetas a la semana, aproximadamente.

Pero aunque podamos jugar esta cantidad, cada semana, en función de los partidos, podrá variar la apuesta. Así, esta semana, nos jugamos 51.840 pesetas, quedándonos un remanente para realizar una jugada de mayor cuantía en otra semana.

COMENTARIO

Jugamos cuatro partidos a uno fijo: Sabadell, Barcelona, R. Madrid y R. Oviedo; cinco al doble 1x: Celta, Murcia, R. Sociedad, Burgos y Castellón y uno a 1x2 fijo: el Mallorca -At. Madrid. Después tenemos cuatro partidos más a 1x2, los que salen en letra más negrilla: Logroñés, Betis, Valladolid y Barcelona At. De estos cuatro partidos nos pueden salir de 0 a 2 variantes, pero un solo 2. Si no hay variante, acertamos; si hay un solo dos y una x, también; también con dos signos x ó un solo dos o una sola equis. De 0-2 variantes, pero un solo dos. Que haya suerte y que nos estrenemos con un pleno de catorce.

*Esta semana nos jugamos
51.840 pesetas.*

LA QUINIELA

La quiniela de esta semana es la siguiente:

Sabadell-Cádiz.....	1
R. Mallorca-At. Madrid.....	1x2
Logroñés-Ath. Bilbao.....	1x2
R. Celta-Valencia.....	1x
R. Betis-Español.....	1x2
Barcelona-Sevilla.....	1
R. Murcia-Las Palmas.....	1x
R. Sociedad-At. Osasuna.....	1x
R. Valladolid-R. Zaragoza.....	1x2
R. Madrid-R. Gijón.....	1
R. Oviedo-Tenerife.....	1
R. Burgos-Cartagena.....	1x
Barcelona At.-R. Vallecana.....	1x2
Castellón-D. Coruña.....	1x

QUINIELA GANADORA JORNADA 1

At. Madrid-Sabadell	1	1
Ath. Bilbao-R. Mallorca	1	1
Valencia-Logroñés	X	1
Español-Celta	X	2
Sevilla-Betis	X	2
At. Osasuna-Murcia	X	1
Zaragoza-R. Sociedad	1	1
Gijón-Valladolid	X	X
Cádiz-Real Madrid	2	2
Lérida-Elche	2	2
Cartagena-Málaga	2	2
R. Vallecana-R. Santander	1	1
Granada-Castellón	X	X
Hércules-Bilbao At.	1	1



**VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.**

**Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos chárter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e
internacionales...**

c/ Conquistador, 2
Tel. 55 56 50 - Manacor

c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo

CUPON PARTICIPACION

JORNADA 2

Nom.....

Carrer.....Núm.....

Telèfon.....Població.....

TROFEO COMARCAL DE PEÑAS

Patrocina:



Primera jornada

Seis victorias visitantes

Como ya les informamos, este pasado fin de semana dió inicio la liga de peñas. De los nueve encuentros sólo dos victorias locales, un empate y seis victorias visitantes.

El partido de la jornada tal vez fuera el que disputaron el sábado Ca's Fraus y Amba Romaní, con victoria de los de Cala Millor. Por estar a inicio de la temporada es pronto para calificar un resultado de sorpresa, pero tal vez destaque la victoria del C.C. Son Macià en Cala Millor frente al campeón Ca'n Simó.

RESULTADOS

-Calas Mca. 3 (Botella 2, Hernández) - Toldos M. 1 (Miró)
 -Monument 2 (Vadell, Capó) - P. Orquidea 3 (Nicolau 2, Pol)
 -Forat 3 (Llull, Riera, Amer) - Sa Volta, 0
 -Cardassar 2 (Galmés, Raya) - S. Delícies 2 (Caldentey, Palmer)
 -B. Toni 0 - B. Nuevo 2 (Corraliza 2)
 -S'Estel 0 - P. Mallorca 1 (J. Espinosa)
 -B. Jaume 1 (González) - P. Adrover 4 (Fons, Matamalas, Quetglas 2)

-Ca's Fraus 3 (Díaz 2, Castro) - A. Romaní 5 (González, Suñer 2, Brunet 2)
 -Ca'n simó 0 - C.C. Son Macià 2 (Juanito, T. Sitges)

SANCIONES

Bmé. Riera Álvarez, Toldos M. 1 partido.

PARTIDO DE LA 7 Setmana

-CA'S FRAUS, 3- A. ROMANI, 5

Uno de los partidos interesantes de esta primera jornada era el que disputaron estos dos equipos, que la pasada temporada jugaron las semifinales para dilucidar el campeón. La victoria fue para los de Cala Millor, que se impusieron a Ca's Fraus en un disputado encuentro. Arbitró el Sr. Angel.

-Ca's Fraus. Galletero, Di Bella, Sánchez, Riera, Andreu, García, Antonio, Acufias, Durán, M. García, L. García, J. Pedro, Mena, Navarro, Ortiz, Parera, Vives.

-A. Romaní. Vives, Rdguez, Angel, Domenge, A. González, Macizo, Quevedo, Rodríguez, Esteban, Suñer, Alberto, Caldentey, Domenge, Martínez, Brunet.

SORPRESA DE LA 7 Setmana

-CA'N SIMO, 0 - C.C. SON MACIA, 2

Ya hemos dicho que hubo seis victorias visitantes, pero, sin menosvalorar los otros resultados, destacamos la victoria de los macianers en el campo de Cala Millor, frente al actual campeón, Ca'n Simó. La primera parte terminó con empate a 0.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
1.-Forat	1	1	0	0	3	0	2
2.-P. Adrover	1	1	0	0	4	1	2
3.-B. Nuevo	1	1	0	0	2	0	2
4.-C.C.Son Macia	1	1	0	0	2	0	2
5.-Calas Mca.	1	1	0	0	3	1	2
6.-A. Romani	1	1	0	0	5	3	2
7.-P. Mallorca	1	1	0	0	1	0	2
8.P. Orquidea	1	1	0	0	3	2	2
9.-Ses Delícies	1	0	1	0	2	2	1
10.-Cardassar	1	0	1	0	2	2	1
11.-Monument	1	0	0	1	2	3	0
12.-S'Estel	1	0	0	1	0	1	0
13.-Ca's Fraus	1	0	0	1	3	5	0
14.-Toldos M	1	0	0	1	1	3	0
15.-Ca'n Simo	1	0	0	1	0	2	0
16.-B. Tonis	1	0	0	1	0	2	0
17.B. Jaume	1	0	0	1	1	4	0
18.-Sa Volta	1	0	0	1	0	3	0

A la técnica del campeón, la superó el C.C. Son Macià con fortaleza y ansias de victoria.

Arbitro: Sr. Parera.

-Ca'n Simó - Valero, Nebot II, Tous, Nebot I, Sancho, Nebot, G. Mayol, Alvaro, Sureda, Llull, Mas, Alvaro, Ballester, F. Mayol, Morey.

-C.C. Son Macià - Justo, Fernández, F. Sitges, Suarez, Hernández, Barceló, Gomila, Solivellas, Gayá, Juanito, G. Febrer, Rios, M. Febrer, B. Sitges.

CONCLUSIONES

Ya hemos dicho que, por estar al inicio de temporada, es muy pronto para sacarlas, pero se vislumbra una temporada más disputada que nunca. Naturalmente los equipos punteros del año pasado, deben estar luchando por el título, pero no puede dejarse de lado a ningún equipo. La liga está servida.

AGRADECIMIENTO

Tenemos que agradecer las facilidades dadas por la directiva del torneo y por todos los árbitros presididos por el Sr. Manchado sin su ayuda nos sería imposible realizar nuestra labor.

PROXIMA JORNADA

Este fin de semana se disputa la 2ª Jornada del torneo comarcal de peñas. En estos inicios de liga, todos los encuentros pueden ser interesantes. Puede destacar el Ses Delícies - Forat, el B. Nuevo - Cardassar, el Orquídea - Calas, etc.

Los partidos a disputar y sus horarios son los siguientes:

- Toldos M. - Ca'n Simó. Dom. 10,30 Jordi d'es Recó.
- Calas Mca. - P. Orquídea. Sab. 17,00 Calas de Mca.
- Sa Volta - Monumento. Sab. 16,00 Andrés P. Frau
- S. Delícies - Forat. Dom. 10,30; Andrés P. Frau.
- B. Nuevo - Cardassar. Sab. 17,00 Capdepera.
- P. Mallorca - B. Toni. Sab. 18,00 Andrés P. Frau.
- P. Adrover - S'Estel. Sab. 17,00 Jordi d'es Recó.
- A. Romani - B. Jaume. Dom. 10,30 Cala Millor.
- C.C. Son Macià - Ca's Fraus. Dom. 10,30 Son Macià.



ES FORAT

La foto de esta semana corresponde al Forat. A lo largo del torneo, iremos publicando la foto de todos los equipos participantes.

El Forat es uno de los decanos de este torneo de peñas. En la temporada 70-71 quedó campeón de lo que entonces era el campeonato de Educación y Descanso. En la 71-72 quedó de nuevo campeón, participando en el Campeonato de España, que se celebró en Castellón.

En total ha conseguido cuatro títulos, tres en la época anterior y uno en el actual Torneo de Peñas. Es un equipo que combina la juventud con la veteranía. No nos gusta resaltar a nadie, pero es obligado mencionar a Juan Riera «Bayó», el pichichi de la comarca.

Joan

El equipo Cadete masculino del Club Perlas Manacor, con problemas de descarte

Tal y como he venido significando repetidamente, el problema de los entrenadores del Club Perlas Manacor, en esta Pre-temporada, está centralizado en los descartes, y éste es el gran problema que tiene en estos momentos, el preparador del equipo «Cadete Masculino», que por no poder fichar, se verá en la ineludible necesidad de tener que

descartar a 4 de los 16 muchachos de que dispone en estos precisos momentos. Tarea pues harto difícil, la que le queda al bueno de Francisco Cortés, para eliminar a cuatro de esta lista que sigue a continuación: Juan Matamalas, Juan Llodrá, Juan Febrer, Jaime Rosselló, Juan Nadal, Onofre Caldés, Onofre Pou, Juan Cerdá, Miguel Angel Humbert, Mi-

guel Humbert, Matias Roig, Jesús Miguel Muñoz, Miguel Mas, Miguel Rosselló, Francisco García, Juan Fernández.

Es de esperar, que en fechas próximas, se nos facilitará, la relación definitiva de los que formarán el equipo que defenderá el pabellón manacorens.

Torneo Peñas Basquet

El «L. Soler Cocinas - Sa Mora», vencedor del Torneo

«Tenis Masters», segundo; «Sports Podium», tercero al vencer al «Sports Baix d'Es Cos» en la final de consolación

UN PRIMER PARTIDO SIN EMOCION, CON UN TENIS MASTERS, TOTALMENTE DESCONOCIDO

**L. SOLER COCINAS - SA MORA 59
TENIS MASTERS 40**

El primer partido de la final del torneo de Peñas de Basquet, si bien no fue malo de solemnidad, porque se jugó con fuerza durante todo el encuentro, sí tuvo en su contra la falta de emoción que conlleva la marcha de un marcador ajustado, y a este respecto, el partido fue de lo más aburrido, ya que desde su inicio, el L. Soler Cocinas - Sa Mora, se imponía claramente en el marcador, que a lo largo del primer período reflejaba los siguientes resultados: 5 min. (8-4), 10 min. (16-8), 15 min. (26-12), 20 min. (31-14).

Mejoraba el Tenis-Masters en ataque en el segundo período, nivelando la balanza, pero el fuerte correctivo de la primera mitad, pesaba como una loza y al final este mejoramiento sólo servía, para que la derrota no fuera tan abultada como se preveía al final de la primera mitad, moviéndose el marcador de la siguiente forma: 5 min. (5-4), 10 min. (13-12), 15 min. (19-16), 20 min. (28-26), lo que daba un resultado global de 59-40.



L. Soler Cocinas - Sa Mora

Encestaron por L. Soler Cocinas - Sa Mora: Perelló, Riera, Pastor 11 (8-3), Sureda 5 (4-1), Francés, Mayol 14 (6-8), Ferrer, Nofre 7 (2-5), Llull 16 (5-11), Estelrich 6 (6-0).

Encestaron por el Tenis - Masters: Roig, Rosselló, Bonet 6 (1-5), Fullana, Fernández M.C. 6 (4-2), Matamalas 8 (0-8) Pallicer, Nadal, Oliver, Fernández F. 13 (7-6), Parera 7 (2-5).

A destacar, el buen partido de Pastor y Mayol, así como la capacidad encestadora de Llull, por parte del conjunto L. Soler Cocinas - Sa Mora, así como la poca efectividad del conjunto Tenis - Masters, que tampoco jugó tan mal como para recibir ese duro varapalo.

Arbitraje regular de los

Srs. Tomás y Muntaner, que cometieron algunas equivocaciones, pero que pensamos no influyeron en el desenlace final.

Se pitaron 35 faltas personales 17 al Sa Mora (7-10) y 18 al Tenis-Masters (9-9).

Ningún jugador abandonó la pista por 5 personales.

EL L. SOLER COCINAS - SA MORA, SE IMPUSO CON ROTUNDIDAD AL TENIS MASTERS

TENIS MASTERS 55 - L. SOLER COCINAS - SA MORA 79

Gran partido, el que ofrecieron en el atardecer del sábado el L. Soler Cocinas Sa

Mora y el Tenis Masters, que en nada se parecía al que habían disputado tan sólo 24 horas antes y que aunque al final el marcador reflejara una clara victoria para el Sa Mora, la verdad es que en la pista la realidad era bastante diferente y que solo una extraordinaria actuación de Salvador Llull marcaba la diferencia.

Se inició el partido con ligera ventaja en el marcador por parte del Tenis - Masters, que en el minuto 4 dominaba en el marcador por un claro 2-8, pero que en el 10, el L. Soler había dado la vuelta colocándolo en un 12-16, para seguir aumentando su ventaja que en el minuto 15 era de 20-26, para finalizar el primer período con un significativo 24-32.

La segunda mitad, siguió con la misma tónica, y así en el minuto 5, el marcador reflejaba un claro 30-41. La diferencia iba aumentando, a medida que transcurría el tiempo y en el minuto 10, el resultado era de 39-51 y 48-63 en el minuto 15 para finalizar con un contundente 55-79, y que daba como triunfador absoluto del Torneo al L. Soler Cocinas - Sa Mora.

Jugaron por el Tenis - Masters: Roig, Rosselló, Bonet 16 (8-8), Fullana, Fernández M.C. 8 (6-2), Matamalas 8 (2-6), Pallicer, Nadal 8 (4-4), Oliver, Fernández F. 1 (0-1), Parera 14 (4-10).

Jugaron por el L. Soler Cocinas - Sa Mora: Perelló, Riera, Pastor 8 (0-8), Sureda 11 (5-6), Francés, Mayol 16 (4-12), Ferrer, Nofre 9 (2-7), Llull 25 (11-14), Estelrich 10 (10-0).

Regular actuación de los árbitros Srs. Tomás y Muntaner, que fueron discutidos en ciertas decisiones pero que pienso no influyeron en el desenlace final del encuentro, que por cierto fue jugado con bastante corrección, pese al título en disputa, en el que se pitaban 38 personales, 19 al Tenis - Masters (11-8) y 19 al Sa Mora (7-12).

Destacaron por el Tenis Masters el afán de victoria de todo su conjunto y por el L. Soler Cocinas - Sa Mora, el equipo como conjunto pero de manera especial Pastor, Mayol, Sureda, Estelrich y de manera espectacular Salvador Llull que se adueñó de las áreas tanto en defensa como en ataque, consiguiendo además la bonita cifra de 25 puntos.

Se consiguieron 5 supercanastas, 4 el Sa Mora y 1 el Tenis - Masters.

Atractivo primer partido de la final de consolación para los puestos 3º y 4º

PODIUM SPORTS 55 - SPORTS BAIX D'ES COS 67

El primero de los partidos de la final de consolación, entre el Podium Sports y el Baix d'es Cos, fue un encuentro bastante atractivo, gracias al afán de lucha demostrado por ambos contendientes, y por la marcha del marcador, que si bien, en su primera mitad era dominado por el Podium, en el segundo se imponía el Baix d'es Cos, gracias a su buen hacer en defensa del conjunto y a la inspiración encestadora especialmente de Baqué y Pascual.

La primera mitad, finalizaba con un ajustado tanteo de 29-27 favorable al Podium - Sports, mientras que en la segunda se imponía el Sports Baix d'es Cos por un significativo 26-40, que daba un resultado final de 55-67 favorable a este último.

Jugador por el Podium



Tenis Masters

Sports: Juan 6 (6-0), Santandreu, Pol 10 (8-2), Fiol M. 6 (0-6), Gelabert, Cortés 18 (11-7), Artigues 6 (0-6), Fiol E., Quetglas, Alcover 7 (4-3).

Jugaron por el Sports Baix d'es Cos: Ramirez 7 (5-2), Pascual 14 (4-10), Baqué 15 (4-11), Gayá, Botellas, Riera 5 (1-4), Ferrer 11 (4-7), Llull, Botellas S. 15 (9-6).

A destacar, el buen hacer de Cortés y Fiol por el Podium, así como a Pascual, Baqué, Botellas, por el Baix d'es Cos.

Arbitraje aceptable de los Srs. Gelabert y Martí, que pitaron 33 personales, 18 al Podium (11-7) y 15 al Baix d'es Cos (6-9), abandonando la pista por 5 de ellas, Quetglas del Podium.

CLARA VICTORIA DEL PODIUM SPORTS, QUE FORZO EL TERCER PARTIDO - SPORTS BAIX D'ES COS 51 - PODIUM SPORTS 79

Victoria sin paliativos del Podium Sports, que forzaba así el tercer partido frente a un Baix d'es Cos, que en realidad no se pareció en nada al equipo que habíamos visto tan sólo 24 horas antes.

El Podium Sports, que contrariamente a la jornada anterior, tuvo a un Santandreu plétorico tanto en defensa como en ataque, se impuso sin ningún tipo de complicación a su oponente que como ya indicaba con anterioridad no anduvo tan fino como en la primera jornada. El marcador ya desde

un principio, se decantaba favorablemente hacia el Podium Sports, y ya en el minuto 5 era de (5-9) para pasar a (12-17) en el 10, reflejando un significativo (18-30) en el 15 para finalizar la primera mitad con un expresivo (30-43).

El segundo período, siguió con la misma tónica y a medida que avanzaba el tiempo, más era la ventaja que reflejaba el marcador, que a lo largo del segundo período, registraba los siguientes tanteos: min. 5 (34-52), min. 10 (38-61), min. 15 (49-69), para finalizar con un contundente (51-78).

Por el Baix d'es Cos jugaron los siguientes: Ramirez 8 (8-0), Pascual 14 (10-4), Baqué 17 (12-5), Gayá, Botellas 3 (3-0), Riera, Ferrer 3 (1-2), Llull, Botellas S. 6 (4-2).

El Podium Sports alineó a los siguientes: Juan, Santandreu 32 (21-11), Pol, Fiol M. 21 (12-9), Gelabert, Cortés 9 (3-6), Artigues 7, (0-7), Fiol G., Quetglas, Alcover 8 (7-1), Nadal M.A. Nadal.

Aceptable arbitraje de los Srs. Gelabert y Tauler, que no tuvieron complicaciones, ya que el encuentro se desarrolló por los cauces de la deportividad. Se pitaron 37 faltas personales, de ellas 18 al Baix d'es Cos (9-9) y 19 al Podium (7-12).

Destacaron, Baqué y Pascual por el Baix d'es Cos y Cortés y Santandreu, (que conseguía 32 puntos) por el Podium.

EL PODIUM SPORTS, SE HIZO CON EL PARTIDO Y

LOGICAMENTE CON EL TERCER PUESTO PODIUM SPORTS 81 - SPORTS BAIX D'ES COS 73

No lo tuvo fácil el Podium para hacerse con la victoria y consecuentemente con el tercer puesto de la clasificación general, pero el buen hacer de Fiol y Santandreu y la inspiración encestadora de Alcover, dieron al traste a las aspiraciones del Sports Baix d'es Cos, de conseguir algo positivo.

El partido se inició con ligera ventaja del Baix d'es Cos, que en el minuto 5 marchaba delante en el marcador por (4-8), pero que era seguidamente neutralizada y superada por su adversario, ya en el minuto 10 el marcador reflejaba un expresivo (14-11) que pasaba a un (24-15) en el minuto 15, para finalizar la primera mitad con un (29-20).

La segunda mitad, empezó con un fuerte ritmo por parte del Podium, que a los 5 minutos había logrado un parcial de 17-9 (46-29), que era contestado con una fuerte reacción del Baix d'es Cos, que a los 10 minutos colocaba el marcador con un (56-42), para pasar a un (71-64) en el minuto 15 y que finalizaba con un resultado de equipos de Categoría Nacional (81-73).

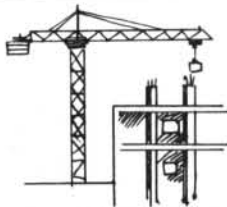
Jugaron por el Podium Sports: Juan, Santandreu 20 (12-8), Pol 12 (6-6), Fiol M. 12 (4-8), Gelabert, Cortés, Artigues 1 (1-0), Fiol G. 6 (0-6), Quetglas, Alcover 30 (6-24), Nadal, M.A. Nadal.

Jugaron por el Sports Baix d'es Cos: Ramirez 6 (4-2), Pascual 27 (7-20), Baqué 7, (1-6), Gayá, Botellas 4 (4-0), Riera 3 (0-3), Ferrer 18 (2-16), Llull, Botellas S. 9 (2-7).

A destacar, además de Fiol M., Santandreu y Alcover, por parte del Podium y a Pascual Riera y Ferrer por parte del Baix d'es Cos, los 105 puntos anotados en el transcurso del segundo tiempo.

Arbitraje aceptable de los Srs. Muntaner y Gelabert, que pitaron 35 personales 21 al Podium (9-12) y 14 al Baix d'es Cos, (7-7). Abandonó la pista con cinco personales G. Fiol del Podium.

**FUTBOL BASE PTO. CRISTO
TROFEO REGULARIDAD
PATROCINADO POR**



**HERREROS Y
LÓPEZ**
Tel. 57 16 10

Comienzan las competiciones en juveniles e infantiles de 1ª Regional

En Na Capellera La Salle - Petra

Felip Barba

Terminado el paréntesis veraniego, mañana sábado se inician dos ligas del fútbol base. Como son los de Juveniles de Primera Regional en la que participa el Juvenil Manacor y la Liga de Infantiles de Primera Regional en la que participan el Olímpic y el La Salle. Los infantiles frente al Felanitx y Petra respectivamente empiezan mañana sábado y los Juveniles el domingo frente al San Cayetano.

INFANTILES

LA SALLE PETRA
(Sábado 17 h.)

El equipo lasaliano que entrena el tandem J. Riera - Juanito, se van a

enfrentar mañana sábado en Na Capellera al Petra. Este equipo del La Salle es un conjunto novel que tiene que ir a mas, a medida que avancen las jornadas. Por lo que el conseguir una victoria mañana frente al Petra podría ser de suma importancia de cara al futuro del equipo.

FELANITX - OLIMPIC (Sábado 17 h)

El Olímpic del tandem Biel Fullana - Emilio Fuster, empiezan mañana sábado en Felanitx una competición liguera importante, ya que sus aspiraciones son las de conseguir el título de Campeón de grupo. Madera y mimbres hay para conseguirlo, sólo hace falta que los resultados le sean favorables.

JUVENILES

SAN CAYETANO B - MANACOR
(Domingo 11h)

Debut del nuevo juvenil Manacor dirigido esta temporada de nuevo por Pedro Riera, de cuyo equipo se espera el máximo, aunque hay bastantes jugadores nuevos en la plantilla, por lo que puede resultar más difícil formar un equipo compacto. Aunque creemos que Pedro Riera con su sapiencia futbolística lo va a conseguir. La meta del Juvenil Manacor para esta temporada es el ascenso a la Primera Nacional Juvenil y al mismo tiempo formar jugadores para el primer equipo.

OLIMPIC JUVENIL

Entrenador Tomeu Alcover.

Plantilla.

Porteros: Frau, Alzamora y González.

Defensas: Gallego, Copoví, J. Frau, Quetglas, Granja, Jiménez y Nadal.
Medios: Peset, Suñer, Casals, Cerdó y Muñoz.

Delanteros: Riera, Lozano, Marín, Llull y Garau.

El Olímpic es un equipo de primer año, que intentará consolidarse en esta Segunda regional y al mismo tiempo servir de trampolín para proveer al primer equipo Juvenil de jugadores ya batallados en la categoría.



**Se precisan
mujeres para trabajo limpieza.
Interesadas mandar datos personales
al Apt. 172 - Manacor.**

CURSILLO ARBITROS FUTBOL

A partir 1 Septiembre

Informes: Antº Palmer

San Isidro 2 - B

Tel: 55 20 88 - MANACOR

RENAULT TURBO MANACOR



EXPOSICION Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASION): Cra. de Palma km. 48 - Tel. 55 46 11
TALLERES Y RECAMBIOS: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93

LA SALLE ALEVIN

Entrenador Miguel Santandreu «Santa»

Plantilla

Porteros: Grimalt y Lliteras.

Defensas: Carlos, Bosch, Caldentey, Conde, Hinojosa, López y Santandreu.

Medios: Frau, Pont, Fullana, Riera, Rigo, Sureda y Varón.

Delanteros: Albendea, Hinojosa, Nicolau y Martínez.

El alevín lasaliano milita en la Segunda Regional, siendo sus jugadores todos de primer año, pero se espera hacer una buena campaña y conseguir el ascenso a la Primera Regional.



OLIMPIC A BENJAMIN

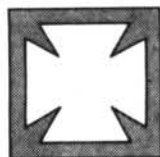
Entrenador Miguel Pomar

Plantilla

Porteros: Santandreu y Matamalas.

Jugadores de campo: Moragues, Bernabé, Gornés, Hernández, Marí, Ferrer, Cabrer y Martínez.

Estos muchachos que se inician en el fútbol, son la auténtica base del fútbol base del CD Manacor, de ellos van a salir los futuros jugadores rojiblancos.



Clínica Veterinaria

Medicina, cirugía, análisis
Radiología. Visites a domicili.

Ramón Ripoll Ensenyat
Guillem Puigserver Segurado
Manescals

Matí
Dilluns - Divendres 10 - 13'30 h.
Dissabte 10 - 14'00 h.

Horabaixa
Dilluns - Divendres 16'30 - 20'30 h.

Ya se conoce su vencedor, Gamin d'Isigny

Esta noche, final del M.F. VARVE

Para esta noche está convocada la tercera y última prueba del Torneo de Puntuación M.F. Varve, con siete caballos inscritos. Gamin d'Isigny, que ya venciera en las dos pruebas anteriores se halla con doce puntos lo que le proclama vencedor de dicho Torneo. La lucha se centrará, pues, en la consecución de la segunda y tercera plazas. Las puntuaciones están muy bajas en estos momentos, con tres puntos tenemos a Slogan y Larsen y con dos puntos a Lido de Fleuriais, por lo que la lucha estará entre ellos, si bien cualquiera de los otros participantes que no poseen ningún punto, de lograr la victoria, les daría opción a quedar en segunda posición, pudiendo ello provocar un empate entre ellos y Slogan o Larsen, si entraran segundos. De los siete solamente uno no tiene nada que perder ni ganar, puesto que ya lo tiene todo ganado, Gamin d'Isigny. Para el resto la solución el sábado hacia las doce y media de la noche.

El resto de pruebas, que correrán sobre 2.400 metros, quedan establecidas de la siguiente forma:

PRIMERA CARRERA:

Participantes: Frenesi Mora, Fangour, Jalinasa GV, Jasmina, Hito SF, Jeremi y Jessami (2.400). Pronóstico: Jalinasa GV, Hito SF y Jeremi.

SEGUNDA CARRERA:

Participantes: Lince Fox (2.400), Ligera, La Pamela de Retz, Leo (2.400), Lanzarina (2.460) y L'Encant (2.480). Pronóstico: Leo, Lanzarina y L'Encant SM.

TERCERA CARRERA:

Participantes: Higea, Edik, Unisol (2.400), Jass Band, D Iris, Hot Worthy, Doria (2.400), Joia Bois y Argyle Power (2.400). Pronóstico: Hot Worthy, Joia Bois y Argyle Power.

CUARTA CARRERA:

Participantes: Jamin Power, Jenif-



Gamin d'Isigny, a falta de una prueba, es el vencedor del M.F. Varve

fer (2.400), Jofaina SM, Jina Frisco (2.400), Cerezo R, Fulminant, Jespy Mora y Joly Grandchamp (2.400). Pronóstico: Jeniffer, Jina Frisco y Fulminant.

QUINTA CARRERA:

Participantes: Bella Ley, Hister, Eureka Mora, Heros de Mei, Figura Mora, Zyan Power, Jeanette, Escarcha y Exkyna Mora. (2.400). Pronóstico: Eureka Mora, Figura Mora y Exkyna Mora.

SEXTA CARRERA:

Participantes: Castañer, Alis Dior, Ben d'Or, Bugs Bunny SF, Fort Mora, Jiel Mora y Junita (2.400). Pronóstico: Ben d'Or, Fort Mora y Junita.

SEPTIMA CARRERA:

Participantes: Hivern, Zulima SM, Muragd (2.400), Cartumach, Naqueline, Jarvis, Miss de Broutail (2.420) y Fille de France (2.440). Pronóstico: Zulima SM, Cartumach y Jarvis.

OCTAVA CARRERA:

Participantes: Gamin d'Isigny, Slogan, Larsen, Lido de Fleuriais, Kalisson, Jorim, Assa y Morlac (2.300). Pronóstico: Gamin d'Isigny, Larsen y Lido de Fleuriais.

NOVENA CARRERA:

Participantes: Boy SM, Eneida, Falcon, Creta, E Pomponius, Brillant d'Or (2.400), Carlowitz Khan, Drives Twist y Jarif (2.440). Pronóstico: Boy SM, Falcon y E Pomponius.

**Se precisa
AUXILIAR ADMINISTRATIVO
con el servicio militar
cumplido**

Informes — 55 11 00 - 55 31 11

«De moment lo que vull és aprendre a montar bé»



Felip Barba

Miquel Cerdó Pascual, 15 anys. Ha aconseguit per segon any consecutiu el títol de Campió de Balears Infantil de salts. Aquest jove genet manacorí, pràcticament compta ses seves actuacions per triomfs, per això s'ha convertit en una de ses més firmes promeses de s'esport hípic de sa nostra comunitat.

En Miquel alterna s'esport de s'hípica amb so futbol, ja que també practica aquest esport, jugant amb l'Olimpíic Juvenil.

-Miquel. ¿Com t'iniciaries en aquest esport?

-Per curiositat, vaig venir aquí tant me va agradar, que no m'he aturat de montar fins ara.

-Quants d'anys fa d'això?

-Quatre anys.

-A quin nivell està s'hípica de Balears?

-A un nivell baixet, però que en pocs anys pot pujar, encara que mos falta molt per arribar a regions com Catalunya, Castella i Asturies.

-Tens moltes d'ambicions amb sa teva carrera com a botador d'obstacles?

-Jo mont perquè m'agrada, de moment no tenc ambició d'arribar amunt. Ara mateix lo que vull és

aprendre a montar bé.

-Si tenguessis una oportunitat de competir amb concursos de més categoria, hi aniries?

-Crec que no, perquè s'ha de tenir un bon cavall i aquí no n'hi ha.

-Lo seu és montar sempre amb so mateix cavall?

-No, un bon cavallista, és aquell que monta molts de cavalls i sap de sa manera que va cada un d'ells.

-Què ha supost per tu es guanyar es Campionat de Balears Infantil, per dues vegades consecutives?

-Una gran alegria, ja que és una senyal que estic fent una feina ben feta amb sa meva ego.

-l'any que ve passaràs a Categoria Juvenil. T'assusta aquesta nova categoria?

-No m'assusta gens es passar a categoria juvenil, fins i tot m'agrada més ja que botam obstacles més alts.

-O sia, que en Juvenils tens moltes de possibilitats de fer Campió de Balears?

-Pens que ses mateixes que d'Infantil.

-S'equitació, és un esport car?

-No ho és, crec que fins i tot és barato. Però pens que se tendria que subvencionar més i així se promocionaria més.

-Què li diries tú a un jove que es



vulgui dedicar a practicar aquest esport?

-En primer lloc, que tenguí molta d'afició, en segon que si cau d'es cavall no se desanimi i que tenguí constància.

-Hi ha bons professors a Manacor?

-Crec que es nostro, En Sebastià, és de lo millor de Mallorca, a mi particularment m'ha ensenyat pràcticament tot lo que sé.

-Entrenes moltes d'hores?

-Normalment dues cada dia.

-Com són ses instal·lacions de Son Crespí?

-Bastant bones i amb un professor i a més tenim bons genets, ho demostra que quan concursam sempre duim a Manacor qualche premi.

-Voldries dir qualche cosa més?

-Que sa gent es doni compte de lo bé que el té aprop de Manacor per practicar s'equitació.

Foto: Pep Blau

Copa del Rey: Badia 2 - Mallorca Atco. 1

Se venció en el descuento

El Badia venció por dos goles a uno al Mallorca Atco. en el partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa del Rey. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

Badia: Parera, Jaime, Pastor, Mesquida, Nadal, Mut, Salvuri, Badia (Llull min. 62), Carrió, y Sansó (Femenias min. 46).

Mallorca Atco.: Juan Carlos, Jimenez, Munñaner, Monserrat, del Campo, Esteban, Navarrete (Zamora min. 45), Marcos, Palmer (David min. 71) Moll y Samper.

Arbitró el partido el Sr.

Bueno Peña, que tuvo una mala actuación. Enseñó cartulinas amarillas a Salvuri, Mut, Mesquida y Femenias del Badia, Esteban y Samper del Mallorca Atco.

Goles.- 0 - 1 min. 70 Palmer; 1 - 1 min. 91 Jaime; 2 - 1 min. 96 Femenias.

El partido fue dominado totalmente por el equipo de Pedro González, que una vez más volvió a poner en evidencia su poco potencial ofensivo y además mucho nerviosismo en esta primera mitad, que tuvo como resultado el empate a cero goles que era el justo.

En la segunda mitad el equipo de Cala Millor se lanzó desesperadamente al ataque, en busca de la victoria, pero la bien organizada defensa bermellona y la gran actuación del cancerbero Juan Carlos impedían que los desorganizados ataques locales culminaran en gol. Cuando más fuerte era la presión del Badia, en una jugada de contragolpe llegó el gol del Mallorca Atco. que ponía más que difícil el partido para el equipo local. Pero en los minutos de descuento el Badia por mediación de Jaime y Femenias logró dar

la vuelta al marcador.

A pesar de esta victoria consideramos poca la ventaja del Badia para el partido de vuelta, ya que el Mallorca Atco. en su feudo deberá jugar al ataque y la zaga del equipo de Cala Millor no está conjuntada y dan demasiadas facilidades. Mucho tendrá que cambiar el equipo de Pedro González si quiere superar esta eliminatoria, ante un equipo de menor categoría, pero que demostró en todo momento, estar mejor situado sobre el terreno de juego.

Diumenge dia 6 es fa una escenificació del salt de la bella dona

Dia 12 de Setembre pujada a Lluc a peu

La pujada a Lluc a peu, des de Manacor, organitzada pels Antics Alumnes de La Salle, és un fenomen que es repeteix any rera any. Enguany els organitzadors, amb l'afegit que fa setanta cinc anys que els frares s'instal·len a la nostra ciutat, han volgut organitzar una pujada encara més participativa.

El proper diumenge dia 6, es farà a l'Església Gran de Manacor; als Dolors, l'escenificació de «el salt de la bella dona», concretament a les 8,30 h. del vespre, i a continuació, un concert a càrrec de la Coral Antics Blavets de Lluc. Acte al qual els organitzadors conviden a tot el poble, a tota la gent que hi vulgui assistir.

Per parlar de la Pujada a Lluc, hem parlat amb En Guillem Barceló, qui ens ha comentat el següent:

«Calculam que enguany participaran unes dos-centes persones, a més, hi ha també aquests cinquanta o seixanta que s'afegeixen a partir d'Inca».

Afegeix En Guillem «tendrem avui-tuallament a tres llocs distints, allà es podrà menjar fruita, prendre té o cafè, etc. menjar que ens ha cedit gratuïtament Hiper Manacor».

-Es dur pujar de Manacor a Lluc a peu?

-No si s'agafa «piano piano». Tot-



hom pot arribar, en cap moment estan deseparats, hi ha autocars i gent que controla l'organització.

-Per què creus que la pujada de Palma, la del Güell és tan coneguda, i la de Manacor no ho és massa?

-No sé per quins motius es dona tanta d'importància al Güell, ara bé, no li volem llevar cap mèrit. Crec que la nostra és com a més de

poble, de la part forana. A més, la veritat és que no voldríem de cap manera que se'ns juntassin 30.000 persones al pati de La Salle.

-Vols afegir res?

-Des d'aquí aprofit per a convidar a tothom a participar a aquesta pujada a Lluc.

Foto: Pep Blau

«La marcha es un deporte donde no hay ganadores ni perdedores»

Felip Barba

Cuando circulamos por las carreteras comarcales, muchas veces nos encontramos con alguien que está caminando, estas personas son las que practican el deporte de la marcha. Un deporte minoritario, pero que desde hace tiempo hay varios grupos de manacorins que se dedican a ello.

Uno de estos deportistas es Manolo «el peluquero», que desde hace seis años se dedica a este sano deporte.

-Manolo. Hay mucha afición a este deporte en Manacor?

-Cada año son más las personas que se interesan por la marcha, por lo que son más los grupos que se dedican a este deporte.

-No es un deporte muy aburrido y solitario?

-No, ya que muchas veces se hace la marcha en grupo. Yo particularmente voy casi siempre con Julio «el Rompe Carreteras», y es bastante entretenido, además es saludable.

-Según nuestras noticias participaste en la marcha del Güell a Lluç. Qué impresión te causó esta marcha?

-Fue la primera vez que participé, habiendo quedado admirado de la organización y de la participación, ya que se calculaba que había más de cincuenta mil personas.



Manolo «El peluquero» uno de los pioneros de la marcha en Manacor.

-Qué tiempo tardaste para llegar a Lluç?

-Para cubrir los cuarenta y ocho kilómetros empleé seis horas y media.

-Cuál es la próxima marcha en la que vas a participar?

-En la de la Part Forana a Lluç, que en Manacor organiza la Asociación de Antiguos Alumnos de La Salle.

-Qué día se celebrará esta marcha?

-El día doce de Septiembre, teniendo lugar la salida a las diez y media del Colegio La Salle de Manacor.

-Tú que eres un experto en la marcha. Qué aconsejarías a un novato?

-Ante todo que emplee un buen calzado y que lleve el paso normal, esto significa el no querer adelantar a aquel que camina más rápido, si se hace esto se puede llegar al agotamiento, entre otras cosas.

-Qué se necesita para que una marcha tenga un mínimo de garantías?

-Lo primordial es que haya un buen avituallamiento y un buen servicio médico.

-La marcha es un deporte colectivo o individual?

-Es un deporte colectivo e individual al mismo tiempo, en donde no hay ganadores ni perdedores sólo participantes.

-Quieres añadir algo más?

-Animar a que sean muchos los participantes a la marcha de la Part Forana y que se atengan bien las zapatillas para que sean muchos los manacorins que lleguen a Lluç.

HIPODROM

DE MANACOR



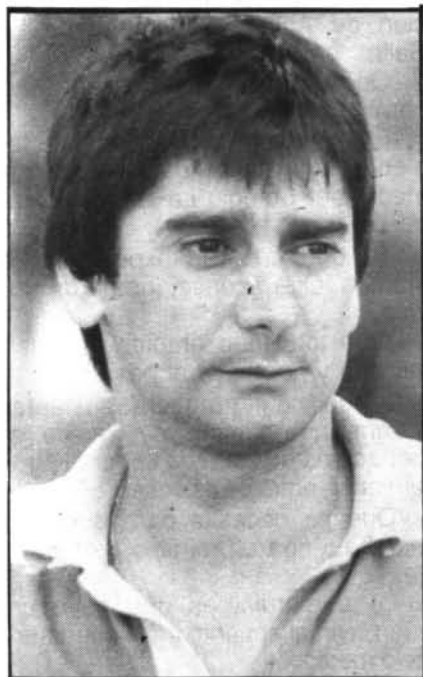
CARRERES DE CAVALLS
AL TROT ENGANXAT

Tots els dissabtes,
a partir de les
9 del vespre

Va patir un accident del que es recupera a força de voluntat

Antoni Peret: «Enguany participaré a la Marxa a Lluc»

Al no poder-hi anar a peu, hi anirà en bicicleta



Antoni Tugores

Un dels esportistes més significats dins el món del fons, dels marathons, era, fa un poc més d'un any En Toni Peret. Un greússim accident es va creuar dins la seva carrera d'aficionat i l'aparcà a la vorera d'un camí. A força de voluntat, als trenta tres anys, es recupera amb lentitud però amb una voluntat a prova de bomba. Tot un exemple humà i pels esportistes tan sovint còmodes d'aquesta contrada.

-Recordes, encara, com va ser, on i el dia, aquell accident?

-I tant! Va ser dia 2 d'abril del 86. Jo feia la volta acostumada: sortida del taller, cap a Son Negre i d'allà cap a la carretera de Sant Llorenç. Quan vaig entrar dins la carretera de Manacor, un cotxe em va pegar de plè. No vaig perdre el coneixement i estava loco de mal.

-La resta...

-Deu mesos i mig internat a la clínica, sis d'ells sense mouer-

me del llit; llavors, cadira de rodes i ara, vaig i venc dos dies de Ciutat, ja que encara tenc ferides. Ara m'operaran del turmell i em llevaran les plaques del peu, a veure si se'n va l'inflamació.

-Esperances de poder caminar normalment?...

-No els perd, encara que sé que serà molt difícil. Per descomptat que de tornar córrer, res de res. Tec un peu fet bocins, vaig sense crosses, però no puc fer res. Però em dedicaré a ajudar a les carreres als meus companys en lo que pugui.

-Com passes el temps?

-Vaig molt al Bar de Ca'n Collet i em dedic a anar en bicicleta; faig una trentena de quilòmetres diaris. Lo de la bicicleta no és part de la recuperació que em manaren, però jo veig que em va molt bé. Tenia un genoll agarrotat i ja m'ha afluixat.

-No em diràs que ara et dedicaràs a la bicicleta...

-Ja ho crec. Veig que em va molt bé i m'agrada molt l'esport. Si no m'atur, arribaré a fer molta via, ja ho crec. I participaré a carreres per aficionats.

-No has agafat por a la carretera?

-No, pas dia sí i dia no pel lloc on em pegaren... Si t'ha de passar un denou, et passa.

-T'han indemnitzat per l'accident?

-No, no he rebut un duro, però el tema està en marxa. Ara encara no sé si podré fer feina o no. Em diuen que no podré fer de ferret, com abans.

-Com t'iniciaries en l'esport, en l'especialitat del fons?

-A mi m'agradava l'esport i



havia jugat a futbol amb el Vázquez de Mella i amb Penyes. No en sabia gaire, però corria molt i no em cansava. I un dia vaig decidir, ja als 25 anys, dedicar-me a córrer. Feia quasi cada dia 25 ó 30 quilòmetres i aquesta distància m'anava bé. Vaig voler fer la marathons, però em mancava preparació.

-Els teus millors resultats?

-He fet molts de primers, però sé que jo no era el millor. La primera carrera que vaig anar va ser Villafranca; volia guanyar però no podia; vaig fer quart i m'hagueren d'assistir ja que em vaig acubar. Però l'any següent vaig guanyar aquesta prova.

-T'ha ajudat la gent, després de la teva desgràcia?

-Homo, sí, tenc molts de companys que m'han donat la mà. A la clínica tothom es va portar molt bé amb mi. Molta gent telefonava i demanava noves a la meua família.

-Qualque cosa més, Toni?

-Sí, vull anunciar que enguany, quan dia 12 La Salle vagi a Lluc a peu, jo també aniré amb ells. I ja que no hi puc anar a peu, hi aniré amb bicicleta fins abaix de la montanya. Després ja veurem. O amb crosses o com sigui. L'any passat ja hi vaig anar i mi dugueren amb la cadira de rodes...

Fotos: Pep Blau

NOTES SOCIALS



NAIXEMENTS

En el Registre Civil de la nostra ciutat s'han inscrit els següents:

Dia 4 Jaume Hortas Jiménez, fill de Juli Hortas Gómez i de Júlia Jiménez Jiménez.

Dia 9 Margalida Martí Perelló, filla de Miquel Martí Darder i de Margalida Perelló Gayà.

Dia 9 Bartomeu Torres Riera fill de Josep Torres Ortiz i de Margalida Riera Matamalas.

Dia 10 Sara Sánchez Rosselló, filla de Joan Sánchez i de Catalina Rosselló Cabrer.

Dia 11 Pere Perelló Galmés, fill de Francesc Perelló Galmés i d'Antònia Galmés Febrer.

Dia 12 Antònia Maria Febrer Lliteras, filla de Mateu Febrer Artigues i d'Antònia Lliteras Gili.



CASAMENTS

El dilluns dia 10 del corrent mes, a les 12,30 hores, En Joan Mora Llaneras i Na Francesca Talaya Duran es varen unir en matrimoni civil.

L'acte va tenir lloc en la Sala d'Audiències del Jutjat de Districte de Manacor i en presència del Sr. Jutge delegat Don Montserrat Mascaró, el qual després del ritual acostumat i haver contestat afirmativament els contraents, a les seves preguntes, les va declarar marit i muller.

El dia 22, dissabte, a les 7 de la tarda, a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors, varen contreure matrimoni canònic els joves Silvestre López Cepero -González i la guapa Senyoreta M^a Angoixes Azor García.

Va celebrar l'Eucaristia i les va impartir la benedicció nupcial en nom de les tres persones divines el Pare, el Fill i l'Esperit Sant.



DEFUNCIONS

Acabat el seu peregrinatge per aquest món va ésser cridat pel Senyor, el dimecres dia 19 del present mes i a l'edat de 60 anys, En JOSEP RIERA SUREDA (a) «en Pep Mandia».

Rebi la seva apenada esposa Sebastiana Duran; fills Antoni, Catalina i Miquel; gendre Miquel Adrover; germans Magdalena, Pere, Catalina, Antònia, Andreva, Francesc, Antoni, Tomàs i Andreu; fillols i demés familiars, el nostre més viu condol.

Es va dormir en el somni de la pau, el divendres dia 21, Na MARIA PASCUAL MESQUIDA (a) de «Son Rector», la qual comptava l'edat de 67 anys.

Pel luctuós motiu que afligeix a la seva família, feim present el nostre sentiment al seu home Melsión Galmés Frau; germans, fillols, cunyats, nebots i demés parents.

El dissabte dia 22, després de breu malaltia, va morir santament en la nostra ciutat, havent rebut els darrers Auxilis de la Religió Catòlica, de la que era feel practicant, l'amo En TOFOL SALAS SALAS, el que en el moment de l'extinció de la seva vida, comptava l'edat de 86 anys.

Que les pregàries dels seus familiars i dels nombrosos amics que durant la seva vida es va sebre captar, siguin un ajut per la seva ànima i que ell sigui acollit en la mansió dels joiosos redimits pel Senyor.

Testimoniam als seus afligits fills Francesca, Miquel, Petra, Jaume, Tofol, Joana, Joan i Antoni Salas Santandreu; nores, gendres, néts, renéts, germans, així com als demés familiars, el nostre més profund condol.

El mateix dissabte dia 22, es va dormir en el Senyor, amb l'esperança de la resurrecció, a l'edat de 74 anys, Na MARGALIDA MOREY MAS.

Que la seva ànima per la misericòrdia de Déu reposi en pau.

Rebin els seus afligits familiars i d'un modo especial la seva filla Maria Nadal Morey, nostra condolença.

Acabada la seva caminada terrena, després de molts anys de conviure amb els nostros paisans, va fer entrega de la seva ànima al Totpoderós, Madò MARIA PRIOR BLAZQUEZ. La defunció va tenir lloc el diumenge, per la tarda.

Transmetem en els seus fills Joaquina, Júlia, Pere, Francesca i Beneta Gutiérrez Prior; gendres, nebots, germana Marta Prior; néta i desmés parents propins, el nostre condol.

El dilluns dia 24, en el Predi de Sa Canova Nova-Ca'n Gavella, del terme municipal de la nostra ciutat, Madò ISABEL NICOLAU BAUZA, va deixar aquest món per agregar-se en els que ja disfruten de la presència de Déu nostre Senyor. La finada tenia 89 anys.

Al donar notícia del seu òbit testimoniam nostra condolença als seus fills Joan, Petra i Maria Ordinas Nicolau; gendres, germans Bartomeu i Llorenç, fillols i demés familiars.

Amb l'esperança de renéixer i tenir el goig de la misericòrdia de Déu i atent a la seva crida, el dilluns dia 24, va baixar al sepulcre a l'edat de 58 anys, En MIQUEL SANTANDREU ROSSELLO, de la firma comercial «Santandreu Hnos».

A la seva apenada dona Catalina Ferrer Massanet; fills Ma. Antònia, Joan i Aina Ma. Santandreu; gendre, germà Pere Santandreu; cunyats, néta, nebots i demés família, les enviam el nostre més sincer condol.

AGRADECIMIENTO

La familia Febrer - Grimalt quiere hacer público su agradecimiento al pueblo de Manacor por las numerosas muestras de solidaridad y apoyo recibidas ante el doloroso momento del fallecimiento, el pasado domingo, de Jaime Febrer Artigues, «Caixeta». A todos, gracias.

DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.
DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A **SETMANARI**
Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D' ARRIBADA

VENC

Se vende Ford Fiesta. 40.000 km. 600.000 pts. Tel. 55 35 10.

Vendería una placa de gas de 4 fuegos. Sin estrenar. Un horno eléctrico en perfecto estado. Tel. 55 51 98.

Venc 4rt. pis a Porto Cristo, cèntric i tranquil, amb bona vista a la mar. Si interessa se pot gestionar finançament a llarg plaç. Ref. Bernat, telèfon 55 22 00.

Se vende comedor sin estrenar. Librería, mesa y seis sillas. Tipo moderno, madera nogal. Tel. 55 16 67 (horas oficina)

Vendo Kawasaki KZ 650 cc. PM-J. 475.000 pts. Tel. 55 33 13. Sólo mañanas.

Vendo dos expositores (estanterías) tipo video. Aptos para librería o videoclub. Tel. 55 47 59.

Venem pis al Port de Manacor. Tres habitaciones. Comp. 3.000.000. Tel. 40 16 97

Se ven solar amb cotxeria - Camí de Ses Pedreres. Tel. 55 39 27 - 55 00 96. Ca' n Pistola.

Vendo tabla de Windsurfing Marca HY FLY - Informes 55 48 05

Vendo traje de caza submarina marca Spirotecnic, de 7 mm. Talla 3, como nuevo. Tel. 55 48 05

Vendo dos escopetas de caza submarina de aire comprimido y de elástico. Tel. 55 48 05

Intercambiamos y vendemos juegos y utilidades de Spectrum. Tenemos las últimas novedades. Tel. 57 01 96. (A partir del 1 de Septiembre, Tel. 55 17 07).

Venc ordenador AMSTRAD pcw 8256 amb impresora i unitat de disc per 90.000 pts. Tel. 55 13 85.

Se vende Dyane 6 PM - H. Tel. 55 14 06 (horas oficina) 55 20 32 (noches).

Se vende antiguo almacén 230 m2, en c/Muntaner n. 39. Precio 15.000.000 pts. Informes Sr. Riera, tel. 55 13 71. Sr. Sansó 55 45 31.

Optimist, 2 velas. (Entreno y competición) perfecto estado. Tel. 55 18 17; preguntar por Juan.

Gran ocasión. Tractor BJR 35 HP dirección hidráulica aperos, bisurco automático, cultivador 7 brazos, pala frontal estiercol y tierra. Vealo en Garaje Morey. Silencio, 56 - Tel. 55 04 76.

Seat 131 Supermirafiori - diesel PM-O. Buen estado, buen precio. Tel. 55 45 06

Vespa 74 seminova. PM-U. Preu a convenir. Tel. 57 08 18

Solar Porto Cristo Novo, 711 m2. Tel. 57 07 43.

Casa Porto Cristo, Avda. Amer. Tel. 57 07 43.

Piso céntrico, 3 dormitorios. Posibilidad despacho. Tel. 55 21 28. Noches.

Primer piso en Sa Bassa. 180 metros. Tel. 55 29 13 y mañanas de 8 a 15 h. 55 16 51

Moto Guzzi 63 cc. PM 10 mil. Ideal para colección, totalmente restaurada, documentada y con I.T.V. Informes al 55 13 71. Sr. Riera

Ventana techo coche nueva. Vale 30.000 ptas. Vendo por 10.000 ptas. Informes: Tel. 55 51 98.

Mobylette Cady Seminuevo. Precio convenir. Tel. 55 30 19.

Seat 133. Matrícula PM-H. Tel. 55 27 91.

Se vende mobiliario de madera para Boutique. Buen estado. Informes: Tel. 58 55 38

Vendo Seat 131 Diesel PM-O. Informes. Tel. 55 02 22

Por cambio de domicilio se liquida género de papelería. Una estantería de madera y un mostrador. Inf. 56 94 89. Son Carrió, de 10 a 1 h.

Vendo R-5 buen estado. Tel. 55 52 23

Vendo moto B.M.W. R.65 5.000 Km. y maletas Pm. 8620 AH. Pago contado. De 10 a

12 Tel. 55 07 29. Resto día Tel. 57 06 17

Tenc per vendre carret d' invàlid, amb pedals a les mans, en perfecte estat. 10.000 ptes. Raó: 58 23 07.

Se vende vende piso 140 m² semiamueblado y teléfono. 4 habitaciones, 1 baño, 1 comedor, 1 cocina, 2 terrazas. En Son Servera, c/ Presbítero Pentinat, 18 - 1ª izda. Informes - 55 13 63

Se vende Kawasaki 400 c.c. - PM-W. Precio 300.000 ptas. Tel. 55 34 57

Particular vende furgoneta CITROËN 2 CV matrícula PM - K. Tel. 55 19 67

Venc un equip de radioaficionat president grant 80 canals i bandes laterals. Incluida antena per cotxe. Tel. 55 52 90.

Venc un equip de radioaficionat president grant 80 canals i bandes laterals. Incluida antena per cotxe. Tel. 55 52 90.

Venc un equip de radioaficionat president grant 80 canals i bandes laterals. Incluida antena per cotxe. Tel. 55 52 90.

COMPR

Compraria cotxe usat. R-4 o Citroën 8. Tel. 57 33 32.

Compraria a la zona Mitjà de Mar del Port, una casa, pis o xalet, amb cotxera. Tel. 55 35 89. Llamar a partir de las 10 noche.

LLOGUERS

Alquilaría local en Manacor. Zona Centro. Tel. 57 09 07.

Piso o casa para alquilar, sin muebles. Tel. 72 19 58.

Busco piso o planta baja amueblada para alquilar. Tel. 55 31 13.

Alquilo habitación en Palma para chico o chica estudiante. Tel. 57 12 12.

Alquilo en Porto-Cristo planta baja amueblada. Tel. 57 04 49 y 55 01 86. Tardes.

Alquilo en Porto-Cristo piso 1º con muebles. Tel. 57 04 49 y 55 01 86. Tardes.

DEMANDES

Mallorquina con idiomas y experiencia en comercio busca tienda para trabajar a comisión. Interesados llama al 55 35 34 (sólo laborables).

Se ofrece peluquera con título. Información al tel. 55 42 51.

Chica de 19 años se ofrece para contabilidad o mecanografía por horas (tarde). Tel. 55 28 96.

Chica de 17 años se ofrece para guardar niños o dependencia. Tel. 55 28 96.

Se necesita trabajo. Cualquiera, 27 años. Tel. 57 10 29.

Se necesita operario para trabajo en carpintería. Tel. 55 13 08.

Busco trabajo para peluquera con experiencia. Informes: C/. Cirer y Pont, 26.

Chica de 22 años con estudios de informática y mecanografía busca trabajo. Informes: tel. 55 33 44.

Se necesita trabajo. Tel. 55 38 23.

Busco remolque de carga para coche. Tel. 55 51 98

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesitan clases particulares de inglés y E.G.B. - Tel. 55 26 97 - 55 03 65 (noches)

Préstamos rápidos. Personales e hipotecarios. Tel. 55 34 37.

Reposos: contabilidad y cálculos varios niveles (Formación Profesional) Informes: Plaza Sa Bassa, 3-2º (sobre Ferrería Morey).

AGENDA



Telèfons

Ambulàncies	55 40 75 - 20 03 62
Clínica Municipal	55 00 50
Urgències	55 23 93
Ambulatori	55 23 93
Mèdica Manacor	55 02 10
Asepeyo	55 43 11 - 55 43 50
Mútua Balear	55 19 50
Bombers	55 00 80
Polícia Municipal	55 00 63
Polícia Nacional	55 00 44
Comisaria de Policia	55 16 50
Guardia Civil	55 01 22
Guardia Civil Porto Cristo	57 03 22
Grues Manacor	55 45 06
Taller de guardia	55 45 06
Grues Pou Vaquer	55 03 44 - 55 29 64
Grues Sangar	55 44 01
Grues S. Servera	58 56 80
Grues Son Macià	55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66
Aguas Manacor	55 39 30
Aguas Son Tovell	55 15 38
Gesa	55 41 11
Aumasa	55 07 30 - 55 24 91
Limpiezas Urbanas	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever S.A.	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor S.A.	55 18 84
Oficina Turisme P. Cristo	57 01 68
Ajuntament Manacor	55 33 12
Ajuntament S. Llorenç	56 90 03
Ajuntament S. Servera	56 70 02
Jutjats	55 01 19 - 55 07 25
Contribucions	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor	55 18 88
Taxis P. Cristo	57 02 20
Taxis S'illot	57 06 61
Taxis Cales de Mallorca	57 32 72
Taxis Cala Murada	57 32 41
Església dels Dolors	55 09 83
Convent	55 01 50
Crist Rei	55 10 90
Son Macià	55 02 44
Porto Cristo	57 07 28
S. Carrió	56 94 13
S. Llorenç	56 90 21

ESTANC

Dia 6 Estanc núm. 7 - Pl. Sant Jaume



Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimercres), 14,45; 18,30; 20,45.
Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 8,30; 14,45; 18
Palma Manacor' 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.
C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.
Manacor -S'illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30
S'illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17
Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15
Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15
Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15
Son Servera -Manacor; 8; 19,10
Manacor-Artá; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35
Artá-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10
Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35.
Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.
Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius: 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius: 13,45.
Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05; 20,45. Festius: 20,35.
S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius: 14,30.
Manacor-Inca; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.
Inca -Manacor; 13; 19,25.
Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.
Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.
Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10
Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10
Petra -Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.
Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.
Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius: 13,25; 19,40
Manacor- Ariany; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.
Ariany -Manacor; 13,45; 20,10. Festius: 13,45; 20.
Manacor -Maria; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.
Maria -Manacor; 13,35; 19,50. Festius: 13,35; 19,50.
Manacor- S.Carrió; 17,40 (menys dissabtes, diumenges, festius)
S.Carrió- Manacor; 8,30 (menys dissabtes, diumenges, festius).



Farmàcies

Dia 5 - Ldo Planas - Plaça Rodona
Dia 6 - Ldo. L. Lladra - Carrer Major
Dia 7 - Ldo. Riera Servera - Sa Bassa
Dia 8 - Ldo. Muntaner - Salvador Juan
Dia 9 - Ldo. P. Lladra - Carrer Bosch
Dia 10 - Ldo. Lluís - Na Camel·la.
Dia 11 - Ldo. Llodrà - Joan Segura

METGES

Dia - Hora - Dr.

-Dilluns 13-17 h.; G. Riera - J. Sans (domicili)
-Dimarts 13-17 h.; M. Galmés - S. Rosselló (domicili)
-Dimecres 13-17 h.; J.M. Prat - M. Verd (domicili)
-Dijous 13-17 h.; Jesús Ingelmo - S.Llitas (domicili)
-Divendres 13-17 h.; M.Rubí - M.Amer (domicili)
-Dissabte 9-17 h.; Torns. Ambulatori.

Nota: De les 5 del capvespre, fins a les 9 del matí del dia següent, el metge de torn és el d'urgències.



Benzineres

MANACOR

Dissabtes i festius.

De dia: Viñas; Cra. Palma - Artá.

De nit: Febrer; Cra. Felanitx.

Dissabtes i festius:

-Es Molinar; C/Ramonell Boix, Palma.
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
-Prohema S.L. Cra. Palma- Santanyí; Campos.
-El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
-Febrer; Car. Palma - Manacor.
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
-Dispesa; Cra. Palma - Alcudia; Campanet.
-Ersa; Cra. Palma - Alcudia.
-Seguí; C/Juan XXIII; Puerto Pollensa.
-Estelrich; Cra. Artá - Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
-Febrer, Na Borges; Artá.
-Marratxí S.A.; Cra. Palma Inca.
-Mora-Vicens, Cra. Nueva; Sóller.
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estalenchs.
-Costa de la Calma; Calvià.
-J.Ros Perpiña; P.Andratx.
-Valldemosa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



Misses

DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

Horabaxa

18.-St. Josep
19.-Crist Rei (només dissabtes), St.Pau, P. Cristo
20.-Convent, Fartàritx, S'illot
20,30.-N. S. Dolors, Son Carrió
21.-Crist Rei (només dissabtes), Son Macià

DIUMENGES I FESTES

Matí

8.-N.S.Dolors
8,30.-Crist Rei, Fartàritx
9.-Son Negre, Serralt
9,30.-Convent, Hospital, S'illot
10.-N.S. Dolors, Son Carrió
10,30.-Convent
11.-N.S.Dolors, St. Pau, Porto Cristo
11,30.-Convent, Crist Rei
12.-N.S. Dolors
12,30.-Convent

Horabaxa

17,30.-S'illot
18.-M. Benedictines, St. Josep
18,30.-Calas de Mallorca (des de Maig)
19.-Crist Rei, Porto Cristo, St. Pau
20.-Convent, Son Carrió
20,30.-N.S. Dolors
21.-Crist Rei, Son Macià

En recuerdo del final de la Segunda Guerra Mundial hará que jamás se vuelva a producir.

Por estas fechas, catorce de Agosto, se cumple el cuarenta y dos aniversario del final de la Segunda Guerra Mundial, efemérides de transcendental relevancia, inolvidable para toda la humanidad progresista, que ama la PAZ, que vivieron la más horrorosa tragedia de todos los tiempos, en la que se pisotearon los derechos más elementales de la sociedad humana, fue un auténtico holocausto, hubo más de cuarenta millones de muertos, se cometieron toda índole de desmanes y vejaciones de la forma más despiadada, se pusieron en funcionamiento los campos de exterminio en los cuales fueron exterminados más de seis millones de judíos y de otras nacionalidades, fueron arrasadas las ciudades de Hiroshima y Nagasaki. Aquella gran contienda fue la causa de la destrucción en gran parte de los valores morales y materiales de la sociedad humana. Los que hemos vivido aquellos terribles acontecimientos tendríamos que percibirnos del pasado y exhortar a las generaciones venideras para que acontecimientos como aquellos nunca más se vuelvan a producir. La labor más elevada que tendría que incumbirnos a todos los que realmente somos demócratas, es que siempre prevalezca una auténtica PAZ y que se erradiquen todos los conflictos sociales en toda la esfera internacional, guerras, armamentos bélicos de toda índole, hambre, desequilibrios sociales, droga y terrorismo, el cual es una plaga que enturbia la atmósfera de las buenas relaciones internacionales. Todos los que a nivel mundial, amamos la paz, sean cual sean las ideologías de cada cual, seamos conscientes y consecuentes y digamos no a todo lo corrupto en esa sociedad que estamos viviendo. Trabajemos incansablemente y construyamos una nueva sociedad en la que impere el bienestar en beneficio del bien común de todos, sin ninguna clase de discriminación ya sea por ideologías, clases sociales razas o color. Tendríamos que mentalizarnos que si todos nacemos iguales todos tenemos los mismos derechos a una

vida digna y de que no tenemos ningún derecho en perjudicar nada, en absoluto a nuestros semejantes. Es bueno que en la sociedad humana haya diferencias de ideologías, esto es precisamente lo que enriquece a la sociedad universal. Es excelente y maravilloso, eleva la dignidad de los seres humanos de que haya competitividad de ideas pero esta competitividad siempre tendría que ir encaminada hacia fines constructivos pero nunca destructivos.

Aquellos días en que se terminó la Segunda Guerra Mundial fueron días de gran júbilo para todos los seres humanos en que su objetivo consiste en avanzar hacia las más elevadas cotas de convivencia pacífica, de recta justicia y libertad dentro de un orden social, teníamos plena confianza de que así como se había ganado aquella gran guerra, también se ganaría la PAZ, pero no así, la auténtica PAZ aún no ha llegado en nuestro planeta, hay demasiados intereses creados, los cuales impiden que esta PAZ que tanto necesitan los pueblos de la Tierra no se haya podido afianzar. Se ha trabajado muchísimo para conseguir tales fines, ha habido muchas conferencias internacionales en las Naciones Unidas, en Ginebra, Moscú, Londres, París y en otras ciudades, es muy poco lo que se ha avanzado en ese terreno, de cada vez se han visto más incrementados los armamentos: bélicos, tanto nucleares como convencionales hay más injusticias sociales que son la causa que inducen al terrorismo, el cual es inadmisibles y cruel en la que no hay ninguna persona humana por mínimos sentimientos humanitarios que tenga, que no esté en desacuerdo con esta barbarie, ya que estos caminos, nunca son caminos de solución. LA PAZ MUNDIAL NUNCA SERA POSIBLE POR MUCHAS CONFERENCIAS INTERNACIONALES QUE SE CELEBREN Y POR MUCHAS COMISIONES Y SUBCOMISIONES QUE SE FORMEN, SI LA PAZ NO SALE DEL CORAZON DE CADA UNO DE LOS SERES HUMANOS. SOLO CUAN-

DO SINTAMOS QUE VIBREN EN LO MAS PROFUNDO DE NUESTRO SER ESTOS NOBLES ELLEVADOS SENTIMIENTOS DE MUTUO AMOR FRATERNAL, ESTOS SENTIMIENTOS SERAN LO QUE HARAN QUE SEA POSIBLE ALCANZAR ESTA PAZ QUE TANTO NECESITAMOS TODOS LOS POBLADORES DE LA TIERRA. Sólo por estos caminos hallaremos seguridad y confianza, bienestar y eufórica alegría y miraremos el futuro con plenitud de optimismo de que hemos empezado a vivir en un mundo mejor de verdadera PAZ, la cual, nos hará sentir de que somos ciudadanos libres, de que el día de mañana no nos tenga que ser una preocupación, esta será la senda que nos conducirá a un sueño feliz y reparador no teniendo ninguna duda de que las futuras generaciones nos agradecerán la gran labor que hayamos realizado.

EL SECRETARIO DE P.C. DE

MANACOR

JUAN ROSSELLO GALMES

14 de Agosto de 1.987



**VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.**

**Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos chárter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e
internacionales...**

c/ Conquistador, 2
Tel. 55 56 50 - Manacor
c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo

Conill Escabetxat

Per a quatre persones.

Aquesta setmana us volem parlar d'un plat bo de fer, i molt gustós. El conill escabetxat.

PREPARACIO

Agafarem 200 grs. de conill per persona, i el posarem a adobar, amb sal i pebre bo, un tassonet de vi blanc i un de vi negre, dos alls esclafats i una fulla de llorer.

El tendrem amb l'adobament tota la nit, a l'hora de preparar-lo, treurem el conill de l'adobament i el posarem a degotar. El passarem per farina, i el fregirem amb saïm de porc.

A part, dins una greixonera de test posarem dues cebes tallades fines, a les quals hi afegirem una cullerada de pebre bort, els dos alls i la fulla de llorer.

Quan el conill sigui cuït el po-



Secció a cura d'En Sion Mascaró

sarem sobre la ceba i li afegirem el suquet de l'adobament. El deixarem bullir i el posarem al forn uns 20 minuts, fins que sigui ben cuït. Anirà acompanyat de patates frites tallades grosses.

GALERIAS

CALDENTY

Tel. 55 05 35
MANACOR

BORDADORAS - COSEDORAS - TAPICEROS

Reparamos toda clase de máquinas de coser

CINE GOYA

Sábado 9,15 Domingo a las 3

LA REINA DE LA SELVA

NOCHES DE
NEW YORK

SE NECESITA

PROGRAMADOR

**Se valorará
experiencia**

Informes:

Tel. 56 35 72

Preguntar Sr. Mascaró

Bco. Atlántico. Extraviadas láminas I.T.F. nº 162927 - 162944 por ptas. 150.000 cada una expedidas por B.A. a nombre de M. Femenías Cladera y María Rosselló Durán, se anuncia que, transcurrido 1 mes sin reclamación de tercero se tendrá por nulo dichas láminas, librándose duplicado de las mismas y quedando exento B.A. de toda responsabilidad.



MORAL

Gabriel Galmés

Els organismes oficials haurien de fer alguna cosa respecte de la calor que patim. Per exemple, impedir que surtin als diaris i revistes les recomanacions dels mateixos organismes oficials ensenyant-nos pacientment a combatre la calor.

Vaig llegir l'altre dia a un diari de Ciutat que havíem de beure molta d'aigua i evitar les feines intenses. Un amic meu, que està de sol a sol darrera la barra fent entrepans de patates fregides i hamburgueses per als turistes afamegats, em comentava un poc consirós que, si ell evitava les feines intenses, seria difícil que tots aquells estrangers beguessen aigua o qualsevol altre líquid. I és que hi ha coses que, de tan òbvies, ja no fan rialles. Tothom intueix que a quaranta graus no s'ha de posar devora la foganya, sense que sigui necessària la paternal omnisciència del Psoe ni d'Apé. Si un fa feina perquè li fa il·lusió maldament no ho hagi de mester, sap que s'exposa a rebentar. I als que no tenen més remei que carregar caixes de cerveza i posar bovedilles, els resulta humiliant que els diguin que evitin els esforços intenses.

O aquesta campanya institucional muntada perquè tornem simpàtics i sandungueros. Humoristes de renom han estat contractats perquè, amb el mètode sospitosament di-

dàctic del dibuixet atractiu i ple de coloraines, vegem que no cal mossegar els turistes. I que els hem de convidar a **tortilla de patatas** i a vi amb **casera**. Això també és una mica vexant. La simpatia i el **gracejo** de què van tan sobrats els andalusos del poder central estan molt bé si un les posseeix naturalment. Ara bé, que ens aconsellin l'estat d'ànim i tot, que no ens deixin ésser passablement malsofrits i sulls, és exagerar les seves atribucions. És haver canviat la moral que criticaren en temps d'en Franco per posar-ne una altra al seu lloc (encara que això de la simpatia no està gaire allunyat dels postulats del difunt **Ministerio de Información y Turismo**). I a la llarga, la moral sempre és moral i els que intenten imposar-la són, venguin d'allà on vinguin, inexcusablement moralistes.

Que els articles d'en Moratille on ens ensenya a tancar correctament els poals del fons i ens convenç que només els possessius especialment sòrdits diuen Port de Manacor a Porto Cristo, surtin ara i adés a la llum pública, ja ho val. Són tan poc perillosos com les lucubracions bucoliques i florals d'en Pere Llinàs. Però quan, des de les esferes del poder, ens intenten fer una mica més això o allò (posau-hi simpàtics, o solidaris, o conscients, o cívics, o

feners, o ociosos, o cults, o el primer adjectiu que se us ocorri), ja és seriós.

Especialment si consideram que, qualsevol partit, per legitimar el triomf, en guanyar unes eleccions, no té cap casta de mania a espargir als quatre vents la idea que el **pueblo español** és matemàticament infal·lible i que està políticament madur per governar-se.

Però llavors no dubten en recomanar-nos que gastem poc i anem a dormir d'hora com si no estassen gaire convinguts que estem tan madurs.

Això, en el temps difícil de la dictadura etc. era qualificat tot d'una de paternalisme, un adjectiu el significat del qual demostren haver oblidat els Psoes o revitalitzats els Apés.

A mi, les campanyes institucionals generalment em fan por. Per que un bon dia, com fan els pares amants, severs quan toca i pacients com pertoca, decideixin que ja han acabat la paciència amb nosaltres i que no avisaran pus, i si no és per les bones és per les males i es treguin molt aparatósament la corretja.

Després, vendrà una campanya institucional que ens ensenyarà a embenar-nos el cap convenientment.

7 Setmanari

Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactors: Albert Sansó, Jaume Galmés, Jaume Ramis, Pere Mas, Felip Barba, Pep Blau.

Col·laboradors: Bartomeu Bennassar, Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenías, Gabriel Galmés, Joan Gayà, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Sion Mascaró, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Joan Sansó, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Gabriel Serra, i Alfonso Puerto.

Corresponsalies: Son Macià: Sebastià Sureda. Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: J. Moratille - B. Amer. Calas de Mallorca: Colectivo 4. Cala Millor: Toni Ferrer.

Cap de Publicitat: Mateu Llodrà.

Administració: Joan Quetglas.

Tallers: Jaume Rosselló, Carlos Juan, Irene Juan, Tomeu Lliteras.

Edita: Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28. Manacor

PRENSA
LLEVANT



Volkswagen Classic

Elegante. Racional. Muy estable.
Sin problemas económicos.

Fiabilidad. Rapidez. Economía.

Más de 50 millones de amigos en todo el mundo.
Concierte una cita en su concesionario.
Se garantiza satisfacción.



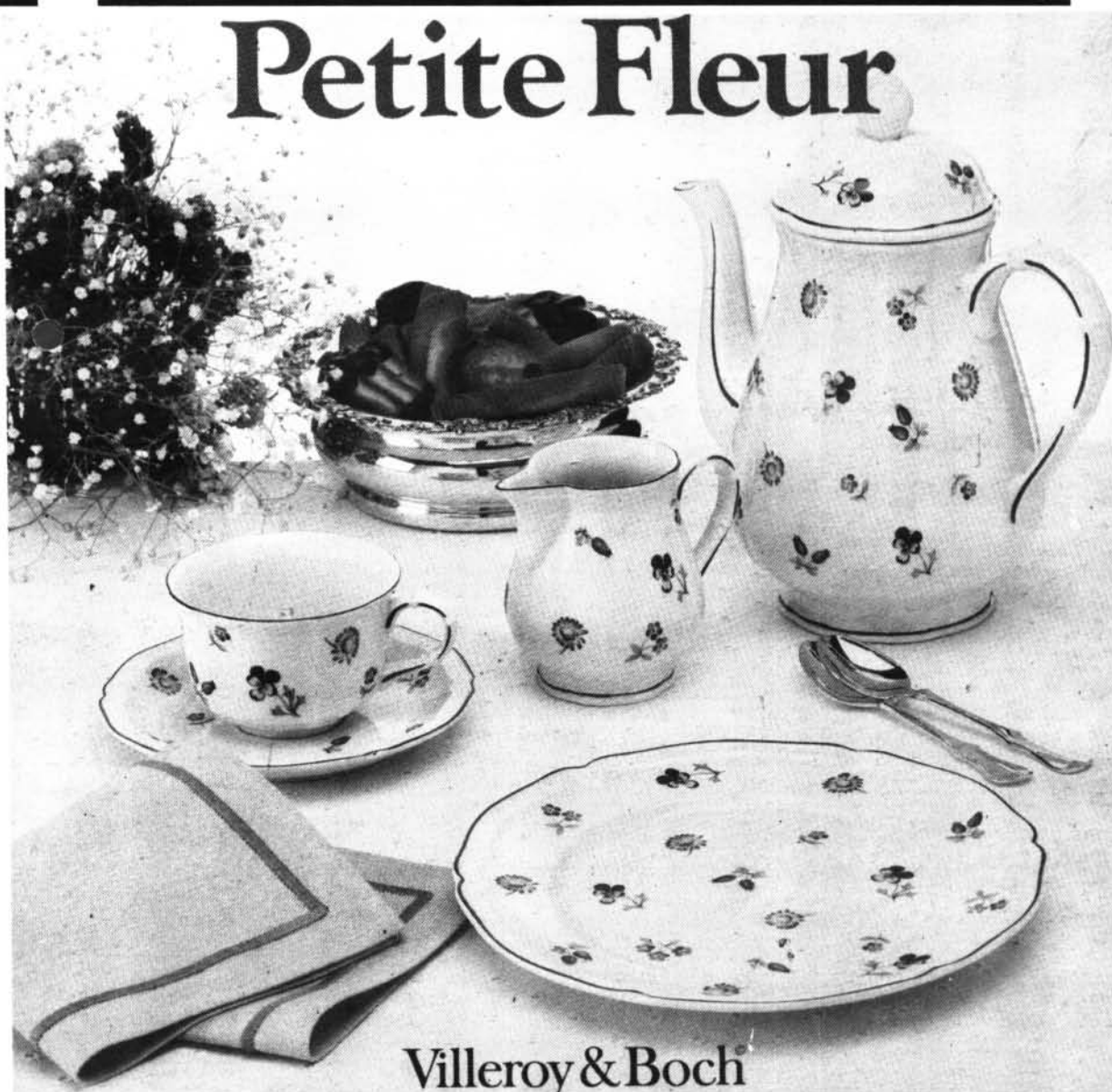
Volkswagen.
Se sabe
lo que se tiene.

Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

Confíenos su lista de Bodas,
y compruebe nuestras ventajas

Petite Fleur



Villeroy & Boch

Central: Amargura, N°1-A MANACOR

Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

Joyería **Fermin**